

La Voz de Guipúzcoa

Martes, 10 de abril de 1934

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 50.º - Núm. 17.221

POLITICA

LA GUERRA AL PARLAMENTO

por Luis Bello

Esto de la crisis del Parlamento es tan viejo como el propio sistema parlamentario. Apenas abiertas las primeras Cortes Constituyentes españolas, ya tuvieron que oír los doceañistas partidarios del régimen los augurios más siniestros y tenebrosos contra el sistema. Siempre hubo dentro del régimen partidos políticos contentísimos de sus tropezos y esperanzados ante la idea de que un gran escándalo parlamentario desembocara en cualquier 3 de enero o en cualquier revisión constitucional. La solución anhelada varía según la moda. Entre nosotros las crisis del sistema se han resuelto siempre por el procedimiento más sencillo. Cuando las Cortes estorbaban al rey o a su camarilla, nada más fácil que disolverlas. ¡Venero dulce que lleva consigo la triaca! Hubiera sido terrible para un rey vivir abrumado por la necesidad de respetar la vida legal a unas Cortes hechura de sus gobiernos; y, gracias a Dios—o por la gracia de Dios—, Doña Isabel, su hijo y su nieto encontraron pocos obstáculos para quitárselas de delante y agenciarse otras más cómodas. Cuando aquí se habla de fascismo italiano o alemán, en realidad no importamos sino palabraras. Como si del siglo XVIII francés no hubieran traído los ministros de Carlos III más que las pelucas. Lo que se busca aquí es el absolutismo conservador, como régimen favorable a los intereses tradicionales. Y es un error de las derechas suponer que esas innovaciones extranjeras no iban a traerles quebraderos de cabeza. Hasta en la buena época del absolutismo las instituciones pasaban sus apuros. Parecía sencillo sustituir un favorito y hasta cortarle la cabeza; pero no dejaba de ser negocio grave la disolución y sustitución de los Reales Consejos. Mientras que la historia de un siglo enseña que hay pocas cosas en el mundo tan fáciles de vencer como la resistencia de un Parlamento. Una buena reforma o una interpretación como la que estas Cortes acaban de hacer del artículo 26 concediéndole haberes al Clero y no habría necesidad de complicar las cosas con peligrosísimas innovaciones.

Por otra parte, nada tendría de extraño que nuestros políticos, dueños de las actuales Cortes, donde tienen en el banco azul su behetría, sosteniéndola y defendiéndola mediante pacto tributario, se encariñaran, al fin, con un régimen que pone en sus manos el poder al día siguiente de una revolución republicana. ¿Qué importa el nombre? Lo esencial es mantener el dominio que venían ejerciendo sus rectores en la sociedad española; y ahora no solamente lo mantienen, sino que lo refuerzan. Durante muchos años estuvieron clamando contra el liberalismo y rechazando hasta el concepto de libertad. Ahora son más liberales que nosotros. Tienen en la prensa su mayor enemigo y hablaban del cuarto o quinto poder sin imaginar ni por un momento que algún día iban a contarlo por suyo. Mucho menos se les hubiera ocurrido sospechar que en las primeras Cortes republicanas elegidas con arreglo a la Constitución, estarían tan en su casa como en los templos. Si reflexionan despacio, y no dejarán de hacerlo porque la Iglesia como el capital, estudia bien su conveniencia, verán que este régimen puede seguir siéndoles tan útil como el monárquico, borbónico, si se asegura los mismos resortes, el "Deus ets machina". Un Parlamento, aunque sea hostil, es mortal y perecedero. ¿No desaparecieron las Constituyentes? Con modificación o sin ella, el Parlamento no es más difícil de ganar que la asamblea corporativa o el Consejo Real.

Muy distinto pleito sería si estas derechas de diversos matices, pero todas ellas enemigas del sentido que las Constituyentes dieron a la República del 14 de abril, se convencieran de que iban a perder la batalla en los colegios electorales. Aun para la tición del régimen es indispensable una base. Tienen los revisionistas una garantía importante con el voto de la mujer; y no hay razón

para que imaginen que va a faltarles en el más o menos próximo trance de otras elecciones generales la misma protección que tuvieron el 19 de noviembre. Entonces lograron trato de favor y prima al mérito. No es fácil que de un año a otro, ni aun de aquí a mucho tiempo, vaya a faltarles aquella asistencia; pues si les faltara y en lucha abierta volvieran a traer a las Cortes minoría tan exigua como la de 1931, el artículo 26 sería interpretado en todo su vigor y no habrían hecho sino detener por unos cuantos meses el rumbo que tomó España con la revolución. Andamos hoy entretenidos con los pequeños incidentes de una batalla grande, puestos los ojos en las operaciones de guerra encomendadas a los radicales. Pero, ¿es que cuando terminen éstas no van a empujar otras? ¿Creen que al abrirse nuevo período van a encontrarse también en la posición dominante, espléndidamente favorecidas por la organización oficial?

Nada de eso. Sin tregua y sin pereza ya trabajan en los pueblos y en Madrid con vistas a las primeras elecciones. Acaso confíen en la cooperación de los radicales que desde el ministerio de la Gobernación van preparándose el terreno por los medios clásicos, por ejemplo: la suspensión de ayuntamientos. Pero en política nadie puede tener segura la colaboración del elemento heterogéneo. Para las derechas católicas, una vez emplazada la lucha en este terreno claro y despejado, el radical es el infiel, el moro amigo pero sospechoso. ¿Qué hará mañana? ¿Hay otra garantía, otro plano más firme sobre el cual pueden fundar mejores esperanzas los revisionistas? Yo, mi parte, cuento con que todo será inútil y la sorpresa de noviembre no se repetirá.

En el curso de una comida oficial muere el ministro yanqui en el Estado libre de Irlanda

DUBLIN.—Cuando se hallaba pronunciando un discurso, al final del banquete con que le obsequiaba en el castill de Dublín el Gobierno del Estado libre de Irlanda, sufrió un síncope y falleció repentinamente el ministro de los Estados Unidos en Irlanda, Mr. William W. Mc Dowell. Se supone que Mr. Dowell padecía alguna afección cardíaca que no cuidaba debidamente.

UN MOVIMIENTO DE OCUPACION EN EL SAHARA

Después de una gestión del coronel Capaz, las fuerzas de avanzada han ocupado, pacíficamente, el territorio de Ifni

Han salido fuerzas de Regulares y Tercio para proceder a la ocupación, que seguirá con la entrada en Smara

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

LA OCUPACION DE IFNI

Después del Consejo de ministros de ayer, el ministro de la Guerra recibió a los periodistas, y les dio cuenta de la ocupación pacífica de Ifni. Dijo que el éxito obtenido es un éxito personal del señor Lerroux.

Cuando se trató de esta cuestión—añadió—el Consejo de ministros dió un amplio voto de confianza a su presidente para que fuese él quien interviniese en este asunto. Yo he dado órdenes para que el Ejército las reciba directamente del jefe del Gobierno. Esto se ha hecho con el exclusivo objeto de que no se pierda tiempo. El señor Lerroux ha sido el que ha elegido el momento y el personal. Hay un detalle muy interesante, y es que el coronel Capaz desembarcó en Ifni acompañado únicamente por un soldado, y llevaba solo un aparato de radio para comunicar con el barco.

“La prueba de que con anterioridad el coronel Capaz había realizado una labor inteligente de atracción fué que a la hora de estar allí ya estaban muchos moros preparando un campo de aterrizaje para nuestros aviones”.

—¿Han llegado allí las fuerzas?

—Creo que no.

—¿Van a desembarcar allí legionarios?—preguntó otro periodista.

—Ahora, las fuerzas expedicionarias están formadas únicamente por moros. Más adelante es posible que vayan algunas fuerzas del Tercio. Repito que ha sido un triunfo personal del señor Lerroux y que los demás no hemos intervenido en esto.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

A primera hora de la tarde el jefe del Gobierno habló con los periodistas y les confirmó la ocupación pacífica de Ifni por las fuerzas del coronel Capaz.

El territorio de Ifni—agregó—ocupa una extensión de dos mil kilómetros cuadrados y está situado en las estribaciones del Antiatlás. España tuvo derechos de soberanía sobre este territorio desde los tiempos de los reyes Católicos, y así lo reconocieron

todos los sultanes que se fueron sucediendo en las distintas épocas.

Antes del actual régimen se hicieron diversas expediciones con el propósito de una ocupación, pero los jefes militares, después de haber preparado la operación militar, casi siempre recibían orden del Gobierno de suspender el avance.

Hace dos años se decidió ya una operación a fondo y fué encargado de realizarla el comandante Cañizares. Aquella expedición fracasó.

Al decidir ahora que ocupara la Alta Comisaría de Marruecos el señor Rico Avello, se tomó ya la decisión de poner a sus órdenes fuerzas al mando del coronel Capaz que realizaran la ocupación.

Justo es confesar que han contribuido mucho al éxito obtenido las últimas operaciones realizadas por las tropas francesas. El avance de éstas ha sido la base de los efectos rápidos de la operación realizada por el señor Capaz.

Con las operaciones realizadas por las tropas francesas, algunos indígenas se escaparon por el desierto y otros se acogieron a nuestra zona de influencia. Por eso se encuentran en Cabo Juby el sultán Azul y otros indígenas prestigiosos.

En el Consejo de hoy—continuó diciendo el señor Lerroux—aprobaremos la creación de una comandancia militar en Ifni, cuyo mando se concederá provisionalmente al coronel Capaz. Después el señor Capaz volverá a su destino.

También se aprobará un decreto sobre derechos de transacciones y denuncias mineras.

A esta labor propiamente militar, seguirán otras como el envío de una comisión de hombres de ciencia que explorarán el territorio.

La ocupación del Ifni es un gran triunfo de la República, dada la situación de dicho territorio, pues es ruta imprescindible en la línea Europa-Dakar. Cuando sea una realidad el ferrocarril del desierto, Ifni será una de sus principales estaciones.

Terminó repitiendo el señor Lerroux que al triunfo de la ocupación habían contri-



MADRID.—Ha sido recibido en la Academia de la Lengua Española, como miembro de número, el doctor y profesor Gregorio Marañón. Al acto asistió el presidente de la República, que aparece aquí con las autoridades de la Academia, el ministro de Instrucción y el nuevo académico

(Foto Hernando.)

Enfermedades de los ojos
Dr. MARTICORENA
consulta, de 10 a 1 y 8 a 6.—Garibay, 13 bis

EL MOVIMIENTO DE OCUPACION COMENZO EL DIA 4 DEL ACTUAL

buido mucho las operaciones realizadas anteriormente por las tropas francesas.

ALGUNOS DETALLES DE LA OPERACION

A pesar de las dificultades en las comunicaciones, se conocen algunos detalles acerca del desembarco del coronel Capaz en el territorio de Ifni. Previa una labor preparatoria, bien orientada y eficaz, realizada por el citado coronel, se enviaron correos a Ifni. Esos correos eran indígenas de la absoluta confianza de Capaz, quien ya sabía que los naturales de Ifni se hallaban en la mejor disposición. Tales correos, que llevaban instrucciones concretas, se pusieron en contacto con los naturales del citado territorio y les instruyeron acerca de las señales que tenían que hacer a los aviadores españoles cuando estos volaran sobre el territorio.

Como no había posibilidad de comunicarse con los correos, cuando se calculó que éstos habían llegado a su destino y cumplimentado las órdenes, un trimotor voló sobre el territorio. Este vuelo se hizo el día 28 de marzo. Su presencia fue acogida por los indígenas con muestras de júbilo, y con las señales convenidas. Además, tremolaban banderitas españolas. La exhibición de estas banderas no ha dejado de extrañar, pues se ignora cómo pudieron agenciárselas los indígenas, puesto que los correos no las llevaron.

Posteriormente voló sobre el territorio una escuadrilla de aviones "Breguet", que procedía de Getafe. Estos aviones volaron a muy escasa altura, y sus tripulantes pudieron darse perfecta cuenta del júbilo que reinaba entre los indígenas.

A bordo del "Canalejas" estaban ya preparados para ir a Ifni, con objeto de ultimar definitivamente las gestiones de la ocupación, el coronel Capaz, el capitán Oro, el teniente Lorente y un cabo de la compañía de mar. El capitán Oro es un oficial competetísimo, y el teniente Lorente mandó la brigada disciplinaria del África Occidental y conoce los dialectos que hablan los indígenas de Ifni.

La fecha en que se inició la ocupación pacífica fue el 4 de abril. La tardanza en recibirse la noticia—dícese oficialmente—se debe a la escasez y a la dificultad de comunicaciones. El coronel Capaz, que llevó un aparato de radio, comunicó el feliz desembarco y la cordial acogida tenida al cañonero "Canalejas", y desde este barco y mediante varias escalas, fué comunicada a Madrid la buena nueva.

El hecho tiene una trascendental importancia. Después del desembarco de Capaz, y luego de las gestiones realizadas por éste cerca de los indígenas más influyentes, se preparó un campo pequeño de aterrizaje, ocupándose en los trabajos los indígenas. El domingo y en el día de ayer, aterrizaron varios aparatos españoles en dicho campo, situado en la playa de Sidi Ifni.

Otro detalle que prueba la buena disposición de los indígenas, es el de que éstos solicitaron el envío de médicos y material sanitario para sus enfermos. Inmediatamente desembarcó el médico del cañonero "Canalejas" con el material necesario para los primeros servicios.

ENVIO DE ELEMENTOS Y PROYECTOS PARA EL FUTURO

El Gobierno, al recibir tan satisfactorias noticias, dispuso el envío de las fuerzas necesarias para seguir y ultimar la ocupación pacífica; pero tropezó con la falta de barcos para el transporte, pues el "Almirante Lobo" se halla en reparación y el "España 5" estaba realizando un servicio.

Se ordenó que el "España 5" suspendiera ese servicio y que inmediatamente zarpara para Ifni. La orden fué cumplida, y a esta hora el citado barco se halla camino de aquella posesión, con la primera expedición. Además de los elementos necesarios, lleva tres mehallas del grupo de Gomara que estuvieron al mando de Capaz y en cuyas fuerzas dicho jefe tiene plena confianza. También van un tabor de Regulares y una bandera del Tercio. No se sabe en qué punto habrán de desembarcar. Por el momento, no se envían más elementos. Esto se hará cuando la primera expedición haya hecho los preparativos necesarios. Seguramente el "España 5" irá a Cabo Juby y de aquí se enviará a Ifni el personal y el material absolutamente necesarios. También se enviarán aeroplanos en cuanto se hayan habilitado convenientemente el terreno para el aterrizaje y los barracones necesarios para encerrar los aviones.

El envío de elementos se incrementará después de la ocupación de la ciudad de Smara. Una vez que esto se haya hecho, también por la vía pacífica, se establecerán

unos cuantos puestos de vigilancia con las garantías necesarias en El Dras. No se piensa establecer fortines. Para ir preparando la ocupación tan felizmente iniciada, se establecerán los servicios necesarios en Cabo Juby y en Sidi Ifni.

DICE EL SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

El subsecretario de la presidencia, hablando ayer tarde con los periodistas, les hizo las siguientes manifestaciones:

—Se ha iniciado con éxito la ocupación pacífica del territorio de Ifni. Después de una delicada y feliz gestión del coronel Capaz, se enviaron varios correos y luego desembarcaron el coronel Capaz, dos oficiales y un cabo.

La empresa se llevará a cabo por vía absolutamente pacífica, pues el jefe del Gobierno ha dado órdenes terminantes para que no se dispare ni un solo tiro.

Después, volaron tres o cuatro aviones a cuyos tripulantes se les dispuso un gran recibimiento por parte de los indígenas.

Han salido ya de Ceuta para Ifni algunas fuerzas, muy pocas, porque realmente no hacen falta más por ahora, y porque además la ocupación se hará como he dicho, pacíficamente. De Marruecos han salido también médicos españoles para atender a los enfermos indígenas de Ifni. Esta es la mejor señal del buen espíritu que anima a los naturales de aquel territorio.

NUEVOS DETALLES

Según las últimas noticias recibidas en Madrid, el domingo volaron sobre Ifni va-

rios aviones españoles y ayer volaron más. Los vuelos de ayer duraron desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde.

Se sabe que ayer salieron de uno de los puertos españoles del Norte de África y a bordo del "Contralmirante Casado", fuerzas de Ingenieros y de Sanidad con los elementos necesarios para el servicio.

Continúan los preparativos para terminar la ocupación pacífica gestionada e iniciada con tanto éxito por el coronel Capaz. Desde Cabo Juby se enviará a Ifni una buena estación de radio, para poder comunicarse rápidamente con el mencionado jefe.

EL CORONEL CAPAZ, GOBERNADOR CIVICO-MILITAR DE IFNI

Uno de los decretos aprobados en el Consejo de ministros de ayer, crea el Gobierno cívico-militar de la posesión española de Ifni, y se nombra para ejercer interinamente el cargo, al coronel Capaz. A las autoridades españolas de aquel territorio, se les dará carácter cívico-militar, por ser territorio de soberanía. Los demás territorios españoles de África son de ocupación o Colonias.

LAS FUERZAS QUE HAN SALIDO PARA IFNI

Las fuerzas que ayer salieron de Ceuta para Ifni, son las siguientes:

La quinta bandera del Tercio (unos 700 hombres); una sección de Artillería de montaña al mando del comandante Conde; el tercer tabor de Regulares; una mehalla de Tetuán. Llevan el material necesario y provisiones para quince o veinte días.

La sagacidad de Saint-Brice

La ocupación de Ifni por las tropas españolas que manda el coronel Capaz tenía, por fuerza, que suscitar el comentario del extranjero, comentario que es el reflejo fósforo en la noche de la duda, de la gran preocupación de gentes que, sobre todo cuando se trata de España, recelan, desconfían ante cualquier movimiento que tenga apariencias de una levisima iniciación de resurgimiento del viejo afán de poder, o el impulso reivindicativo de recuperación de lo que fué suyo o de afirmación de lo abandonado por desidia o por carencia de interés en el momento.

Así, el "crítico político" de "Le Journal" Saint-Brice, cuya sagacidad es extraordinaria, demostrada en múltiples ocasiones en que se ha equivocado, nos da la clave de la ocupación de Ifni, ocupación que no se ha llevado a cabo hasta ahora.

"Los españoles—decía en su artículo del domingo Saint-Brice—anuncian que van a ocupar Ifni. Hace mucho tiempo que podían haberlo hecho, ya que en 1860 adquirieron derechos de plena soberanía sobre un territorio que comprende unos sesenta kilómetros de costas del Océano Atlántico, a la orilla del Sahara, con un "hinterland" de unos treinta kilómetros de profundidad. ¿Por qué han reivindicado esa región? ¿Por qué se han desinteresado de ella tanto tiempo? ¿Por qué se despierta hoy su solitud?"

¿Por qué—preguntamos ahora nosotros—preocupará tanto al "crítico político" de "Le Journal" la ocupación de Ifni por los españoles, después de tantos años de abandono? "En efecto (nos explica), ese territorio, encerrado en una zona destinada a caer bajo la influencia francesa, era, en la espera, un refugio de insu-

Y en su explicación, contenido de un reproche, sigue diciendo:

"Evidentemente, hubiera sido el caso—se refiere al resultado de la Conferencia de Algeciras, de la que salió el establecimiento del condominio francoespañol que tantas obligaciones impuso a España, que tanto dinero y tanta sangre nos ha costado para no tener la más pequeña ventaja—de realizar prácticamente la co-

laboración francoespañola. Cuántas dificultades "hubiéramos" evitado en la obra de pacificación simplemente si España hubiera justificado su soberanía por una ocupación suficiente para impedir que los rebeldes se sirvieran de una especie de "no mans land" como de una posición de repliegue y de un centro de aprovisionamiento."

La cosa no puede estar más clara: España se imponía una obligación más, enviaba a Ifni un ejército de ocupación—hombres y dinero otra vez—para cuidar que en aquellos arenales improductivos, cuyas potasas no nos sirven porque harían la competencia a los productos de la metrópoli y cuyos fosfatos ya veríamos a qué precios nos saldrían, no se abastecieran los rebeldes, los insumos que habían de hostigar a las tropas coloniales francesas. España, en el condominio, había de pagar la parte que le correspondiera; lo otro, las ventajas, no habrían de ser, seguramente, para nosotros.

Sin embargo, algo persigue España para la obtención de ventajas. Porque Saint-Brice agrega: "Ahora que nuestros soldados han establecido el orden, los españoles descubren que su soberanía no tiene más que ventajas y que pueden ejercerla a poca costa. Está muy bien, a condición de que se muestren capaces de poner término al contrabando que hace ya mucho tiempo se ha ejercido en su costa del Sahara."

"Se trata de completar, no de comprometer, nuestros esfuerzos de pacificación. La cooperación eficaz que se ha establecido en el norte de Marruecos es de buen augurio."

Ya comprendemos que el lenguaje diplomático habrá sido distinto al del "crítico político" Saint-Brice, quien nos recuerda mucho a los clásicos gascones. Por eso no nos molesta lo que dice en su comentario "político" sobre la ocupación de Ifni. Por eso y porque nos descubre en el último párrafo la razón verdadera por la cual nuestras tropas han ocupado el territorio africano que habían convertido los insumos, los rebeldes que se levantaban en armas contra las tropas coloniales francesas, en una especie de "no man's land", una posición de repliegue y un centro de aprovisionamiento.

No se sabe dónde desembarcarán estas fuerzas, pero se cree que lo harán en Agadir. Llevan también el ganado necesario. Una vez que desembarquen estas fuerzas, irán a pie hasta Ifni, para efectuar la ocupación pacífica del territorio. La primera expedición la forman 1.000 o 1.500 hombres. Seguidamente saldrá otra expedición con fuerzas de Sanidad, Ingenieros, Zapadores y Telegrafistas. Irán al mando del comandante don Pablo Arias.

En Ceuta presenciaron el embarque y la salida de la primera expedición los generales Gómez Morato y Benítez, los jefes militares y las autoridades. Todos estuvieron a bordo del barco. Este tardará unos cuatro días en llegar a su destino.

También están en expectativa de embarque un tabor de Regulares y una bandera de legionarios.

MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

Anoche a las nueve el jefe del Gobierno recibió a los periodistas y les hizo las siguientes manifestaciones:

—Estoy satisfecho por el éxito inicial de la ocupación pacífica de Ifni, al cabo de cuatro siglos y medio de soberanía. Desde 1746, en que un español estableció allí un pequeño puesto, no había puesto el pie, hasta estos días, ningún otro europeo. La empresa era delicada, y por ello comprenderán ustedes los motivos que he tenido para no dar la menor noticia de las gestiones entabladas, hasta que se ha iniciado con éxito la ocupación pacífica. Así, pues, hoy no he de ocultar que este hecho tiene una gran importancia y relieve. Aquel territorio es rico en minas y otros productos. Abundan los fosfatos, que tanta importancia tienen para nuestra agricultura, y también abunda la potasa, aunque de este producto no estamos necesitados, ya que en el territorio nacional hay buenos yacimientos.

Mañana, martes, aparecerá en la "Gaceta" un decreto creando el Gobierno cívico-militar de Ifni y nombrando para desempeñar el cargo al coronel Capaz.

También aparecerá otro decreto dando la correspondiente organización a aquel territorio en los diversos aspectos. Asimismo aparecerá un tercer decreto, prohibiendo en absoluto la iniciación y el fomento de explotaciones ilícitas a base de concesiones de terrenos, denuncias mineras, etc., etc. Se quiere que aquel territorio no sea un poco para enterrar dinero español, ni fuente de encharismos, sino una cosa ordenada, seria, eficaz y provechosa para España.

Ayer por la mañana salió el "España 5" con fuerzas y material, y hoy han salido de Canarias fuerzas de ingenieros. Mañana saldrán fuerzas de Sanidad y otras.

Cuando la ocupación de Ifni haya terminado, se verá la organización definitiva que habrá de darse a aquel territorio. Mientras, dependerá directa e interinamente de la Presidencia del Consejo. Luego veremos si pasa a la Alta Comisaría o a la Dirección de Colonias.

Recibo continuamente noticias de Ifni. Son satisfactorias. El primer cuidado ha sido el enviar médicos y material sanitario, por ser ello imprescindible y por haberlo pedido así los indígenas. No hay que olvidar la importancia que los médicos tienen entre los indígenas de África. Los médicos enviados atenderán primeramente a los heridos que los indígenas han tenido en sus recientes encuentros con las tropas francesas.

Luego el señor Lerroux mostró a los periodistas planos y mapas del territorio de Ifni en los cuales se señalan las principales fuentes de riqueza.

El Gobierno—siguió diciendo—enviará allí una Comisión de técnicos, geólogos, oceanógrafos, agrónomos e ingenieros para estudiar las características del territorio y redactar una Memoria acerca del plan que debe desarrollarse.

COMENTARIOS DE PRENSA

La Prensa vespertina madrileña publica extensas informaciones de la ocupación pacífica de Ifni, que con tanto acierto ha sido gestionada e iniciada.

Los periódicos dicen que como la ocupación no está más que iniciada, y no se tienen muchos detalles, se abstienen de hacer comentarios, que los reservan para más adelante. Unicamente "Luz", que puede decirse que es uno de los periódicos más contrarios a la política del Gobierno actual, publica un comentario elogioso en el que entre otras cosas dice:

"La ocupación ha sido preparada con la cautela y el acierto que estos casos requieren. Se ha preparado debidamente el terreno, y de ello se ha tenido conocimiento por un mensaje cuyo tono no podemos menos que elogiar. Registramos por tanto, con satisfacción, el acontecimiento, y hacemos votos porque ningún episodio turbe ni cambie el rumbo de este éxito inicial".

Comuniones / Comuniones / Comuniones
Joyería LA JOYITA Platería
Relojería Aldamar, 12 (Junto al Mercado de la Brecha) Cubiertos

El soñado ideal de hacer una labor perfecta con escaso esfuerzo, lograse empleando para dar brillo a los suelos y muebles, ENCAUSTICO ALIKON

Los oradores y cantantes más famosos usan

"Pastillas Crespo"

INFORMACION GENERAL

En Valencia se ha declarado la huelga general en protesta por el proyecto de amnistía a las derechas

"La Epoca" atribuye a un velero surto en Málaga el "role" de agente soviético

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

EL INGRESO DEL DOCTOR MARAÑÓN EN LA ACADEMIA DE LA LENGUA

MADRID.—El domingo se celebró con gran solemnidad la recepción del nuevo académico de la Lengua, Dr. Marañón.

Presidió el acto el presidente de la República, señor Alcalá Zamora, teniendo a ambos lados a los ministros de Estado e Instrucción Pública, obispo de Madrid-Alcalá y director de la Academia, señor Pidal.

Entre la numerosa concurrencia vimos a los señores Benzo, Sánchez Albornoz, Benlliure, ministro de Bolivia, secretario de la Embajada de Cuba, señor Castañeda, y otros.

De los académicos de la Casa, los señores Cotarelo, Rodríguez Marín, Alemany, Gamero, Torres Quevedo, hermanos Alvarez Quintero, García de Diego y otros.

El Dr. Marañón leyó un notabilísimo trabajo sobre el tema "Vocación, ambiente y preparación biológica y médica del Padre Feijóo", contestándole el académico don Armando Cotarelo.

El Dr. Marañón fué muy felicitado.

INCIDENTES ESTUDIANTILES

MADRID.—Ayer por la mañana, en el Instituto de San Isidro, se produjeron algunos incidentes entre estudiantes fascistas y afiliados

**COMUNIONES
JOYERIA IBANEZ**
Teléfono 1-52-88 URBETA, 33

a la F.U.E. Uno de los estudiantes, ignorándose de qué filiación, sacó una pistola. Ante tal actitud se excitaron los ánimos, acometiendo ambos bandos, usando los fascistas las clásicas porras.

Un grupo de fascistas abandonó el Instituto con objeto de salir en busca de refuerzos. Enterado de esto, el director del Instituto ordenó que se cerrasen las puertas con objeto de que al regresar no pudieran penetrar en el edificio. También dió aviso de lo que ocurría a la Comisaría, de donde enviaron fuerzas, que disolvieron a los estudiantes, que ya habían regresado con los refuerzos.

Los estudiantes que se encontraban en el interior del Instituto fueron invitados a desalojar el edificio, lo que hicieron pacíficamente. En las galerías fueron encontradas algunas porras.

LOS OBREROS PARADOS DE MADRID

MADRID.—Ayer por la mañana un grupo numeroso de obreros parados, formando manifestación, se situó frente a la Presidencia del Consejo de ministros. Los manifestantes habían sido convocados en aquel lugar por medio de un anuncio publicado en un diario matutino del domingo.

Los guardias les invitaron a disolverse y a formar una Comisión para entrevistarse con el presidente del Consejo.

Los obreros ofrecieron nombrar mañana esta Comisión.

ANUNCIO DE UNA GRAN REVISTA

MADRID.—Se anuncia la aparición para el próximo día 1.º de mayo, de una gran revista mensual dirigida por Luis Araquistain. Se titulará "Leviatán", y en sus páginas colaborarán Manuel Azaña, Julián Besteiro, Indalecio Prieto, Fernando de los Ríos, Jiménez de Asúa, Antonio Ramos Oliveira, Julián Zugazagoitia, Núñez de Arenas, Julio Alvarez del Vayo, Angel Pestaña, Antonio Xirau, Rodolfo Llopis, Luis Araquistain y otros.

El señor Araquistain se propone realizar una labor de divulgación de los hechos más trascendentales de la actualidad internacional.

LA FRAGATA ITALIANA "AMERICO VESPUCCIO"

TARRAGONA.—Llegó la fragata italiana "Americo Vespuccio", escuela de guardias marinos.

La fragata fué visitadísima durante todo el domingo por la colonia italiana.

Los guardias marinos fueron obsequiados en el Ayuntamiento con un lunch, y por la tarde con una excursión hasta Poblet Creus.

LA HUELGA DE BARCELONA

BARCELONA.—Se ha agravado el conflicto del agua y del ramo textil. Han parado los obreros de la mitad de las fábricas textiles.

Los huelguistas han coaccionado a los demás obreros, en los domicilios de éstos.

A las once de la noche estalló una bomba en un taller de aprestos de la calle Provenza, destrozando cinco metros de pared, y rompiendo todos los cristales. La Guardia civil practicó una "razzia", sin resultado.

BOMBAS EN CASTELLON

CASTELLON.—Han estallado cinco bombas en distintos puntos de la ciudad, sin

producir desgracias, pero causando gran alarma.

HUELGA GENERAL EN VALENCIA

VALENCIA.—Ha estallado la huelga general, como protesta contra la concesión de amnistía a las derechas.

El paro es completo en el puerto y en los astilleros, y en bastantes oficios.

LAS NOVELAS DE "LA EPOCA"

MADRID.—"La Epoca", en su número de anoche y con el título de "Extraños manejos de un velero anclado en la bahía de Málaga", dice: "Actualmente está fondeado en la bahía de Málaga un velero de unas 500 toneladas, tripulado por seis hombres, y en el cual se alojan, en total, unas veintidós personas. Entre ellas figuran su propietario o rentatario, don Fernando Cárdenas; su esposa, hija de un título de Castilla que desempeñó un importante cargo durante la monarquía; un señor apellidado Píñillos y algunos significados extremistas que se distinguieron en los sucesos de Jaca.

A bordo se practica la más pura ortodoxia comunista. Todo es confusión y desorden. En los menesteres de limpieza, aseo personal, condimentación de alimentos, etc., etc., no existe entre ellos la menor distinción de sexos ni clase. La vajilla que se emplea a bordo es de plata: un regalo de la boda de la señora de Cárdenas. Este justifica la presencia del velero en Málaga diciendo que realiza un viaje de turismo y que está impresionando una película.

Lleva consigo dos operadores de cine, y el velero está dotado de una excelente estación de radio, que comunica constantemente con tierra.

El velero, que está matriculado en Valencia, ha visitado ya muchos puertos españoles, cau-

REGALOS DE GUSTO Y ECONOMICOS**Joyería Ibañez**

sando en todos ellos la natural extrañeza. También ha tocado varios puertos del norte de África. En algunos puertos las autoridades no permitieron entrar al velero y menos desembarcar a sus viajeros. Desde que está anclado en Málaga acuden al puerto significados elementos comunistas y algunos de éstos suelen ir a bordo.

El señor Cárdenas sirve de intermediario entre la Embajada soviética de París y los extremistas españoles.

¿No tendrá relación la presencia de este barco en Málaga con el actual estado anárquico de la ciudad?

LOS METALURGICOS MADRILEÑOS

MADRID.—Ayer se verificó el referéndum dispuesto por el Sindicato Metalúrgico para decidir sobre la fórmula propuesta por el director general del Trabajo para resolver el conflicto.

El referéndum terminó a las doce de la noche y dió el siguiente resultado: 1.900 votos en pro de la fórmula de la vuelta al trabajo y 800 en contra.

Por la tarde se había publicado una nota diciendo que cualquiera que fuere el resultado del referéndum los obreros metalúrgicos no debían reintegrarse al trabajo hasta que lo ordenase el Comité de huelga.

ACTUALIDAD POLITICA

El primer designado para ser ciudadano de honor es el pedagogo don Manuel Bartolomé Cossio

El ministro de la Gobernación dice que él no dará permiso para hacer la revolución

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

EL PAGO DE UNOS HABERES A LOS MAESTROS

El subsecretario de Hacienda dijo ayer tarde que se está tramitando con urgencia un crédito necesario para abonar a los maestros nacionales de Madrid las gratificaciones por clases de adultos.

El subsecretario de Instrucción confirmó esta noticia, y dijo que el asunto está pendiente de lo que resuelva Hacienda.

EL SEÑOR COSSIO, CIUDADANO DE HONOR

Ayer al mediodía, después del Consejo de ministros celebrado en Palacio, el Gobierno manifestó que antes de dicho Consejo se había reunido el tribunal encargado de hacer la designación para el título de Ciudadano de Honor, con motivo del aniversario de la República y que dicho tribunal, integrado por el presidente de la República, el presidente del Consejo de Ministros, el presidente de las Cortes y el presidente del Tribunal de Garantías, había acordado designar para ostentar esa distinción, al ilustre republicano D. Manuel Bartolomé Cossio.

LOS RADICALES, Y LOS SEÑORES AZAÑA Y PRIETO

Siguen los comentarios acerca de la posibilidad de que los radicales planteen en el Parlamento el anunciado debate relacionado con el pleito que tienen pendiente con los señores Azaña y Prieto.

El ministro de Hacienda decía ayer que sería lamentable que entre republicanos se planteara en la Cámara un debate de bajos tonos, pero que sería prudente y necesario un debate sereno y elevado para aclarar y desvanecer ciertos conceptos.

**RELOJES, CUBIERTOS
Joyería Ibañez**

URBETA, 33. Teléfono 15-2-88.

El Sr. Rey Mora decía:

—El Sr. Lerroux dirá la última palabra sobre esta cuestión en la reunión que el miércoles celebrará la minoría radical, en la que se adoptará un acuerdo definitivo. Nosotros no hemos provocado esta situación. Los radicales nos haríamos responsables silenciando nuestra protesta por los ataques que se nos han dirigido. El otro día el Sr. Prieto llegó a decir, aludiendo a los radicales que «no quiere nada con los traidores y cochinos». Y esto es realmente intolerable. Por su parte, el Sr. Azaña ha declarado que «no concede la menor beligerancia a los radicales porque somos menores». Pero es bueno que se sepa que si somos menores nunca fuimos candidatos monárquicos en ninguna elección.

Los radicales no queremos escándalos;

pero si se nos ataca es justo que nos defendamos.

Por su parte, una persona de la intimidad del Sr. Azaña decía que no se producirá ese debate que sólo favorecería a los enemigos del régimen.

DICE EL MINISTRO DE COMUNICACIONES

El ministro de Comunicaciones, hablando ayer tarde con los periodistas acerca de las notas que publicaron el sábado los Sindicatos de los funcionarios del ramo, dijo:

—He leído esas notas, y no me extraña que haya disparidad entre esos Sindicatos y yo, porque yo entiendo que quien debe gobernar es el ministro y no los Sindicatos. Desde luego, nada quiero decir de esas notas, pues estimo que únicamente debo hablar desde la "Gaceta" y en el Parlamento. No puedo ni debo entablar diálogos y menos discutir mis resoluciones sobre materia de disciplina con funcionarios indisciplinados sujetos a expediente y suspensos de empleo y sueldo, algunos de los cuales son, además, firmantes de estas notas.

Las medidas adoptadas y las que puedan adoptarse serán limitadas a los casos de manifiesta indisciplina.

EL SEÑOR SALAZAR ALONSO Y EL ACTO DE LAS JUVENTUDES DE ACCION POPULAR EN EL ESCORIAL

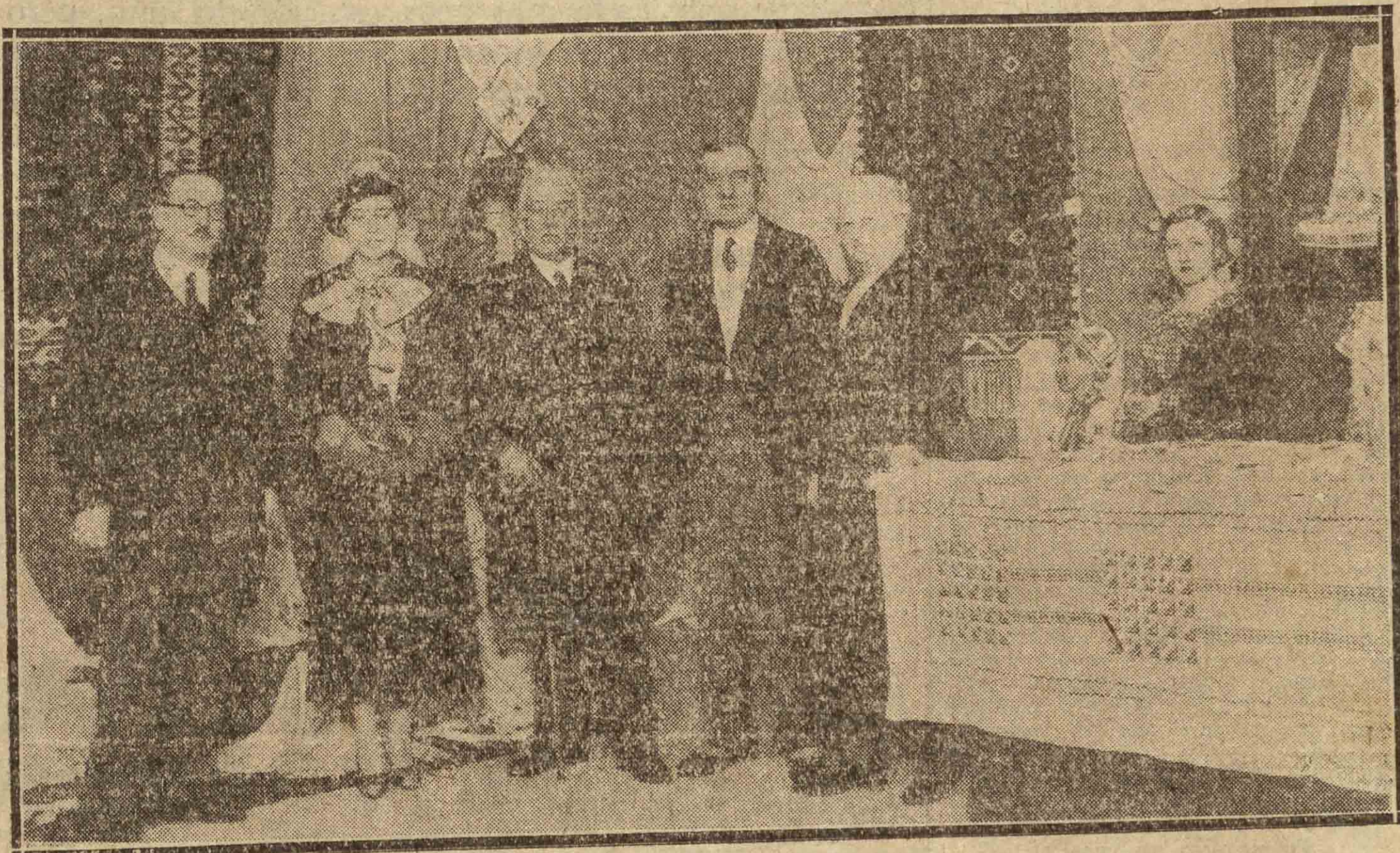
El ministro de la Gobernación al recibir de madrugada a los periodistas les manifestó que hoy visitará los cuarteles de la Guardia civil de Madrid y que en el último que visite se reunirá con los jefes y oficiales para saludarlos.

Interrogado por un periodista acerca del acto que las Juventudes de Acción Popular organizan para celebrarlo en El Escorial, dijo:

—He de reiterar que el Gobierno amparará en su derecho a quienes organizan ese acto y que no tolerará que nadie trate de impedirlo.

Ya he visto lo que dice ese periódico clandestino, "La Chispa"—añadió—, cuyos autores, en cuanto sean habidos, irán a la cárcel. Ya veremos si es verdad que en El Escorial se va a armar "la de Dios es Cristo". Yo les aseguro que no pasará nada. Si algunos otros elementos quieren celebrar un acto contrario, tendrán también permiso para llevarlo a cabo el mismo día en otro lugar y otro día, si es que quieren, celebrarlo en El Escorial. Pero no se les permitirá en modo alguno que traten de impedir ni perturbar el acto de Acción Popular. Si lo pretendieran, la autoridad obraría con la debida energía.

Insisto en que no pasará nada—afirmó—, porque conmigo pasa lo mismo que en el cuento tan conocido, en el que se dice que "las revoluciones no se hacen sin permiso de la autoridad". Y yo digo que no doy a nadie permiso para hacer revolución.



MADRID.—Rumania expone actualmente una excelente colección de tejidos, tapices y bordados, que ha sido visitada por el presidente de la República y la señora de Alcalá Zamora

(Foto Hernando.)

La vida en Vizcaya

El gobernador aunque siente simpatía por el nuevo partido radical, lo censura por ser disidente

(POR TELEFONO)

GOBIERNO CIVIL

Bilbao, 10.

Al recibir ayer a los informadores de Prensa, el gobernador civil les hizo las siguientes manifestaciones:

Se había celebrado el domingo último en Somorrostro, autorizand por él, un acto en la iglesia del pueblo como desagravio por el incendio de la iglesia del barrio de La Rigada, atentado cometido recientemente. Varios extremistas trataron de impedir dicho acto religioso, dando con ello lugar a incidentes que carecieron de importancia y que no perturbaron en lo más mínimo la función religiosa.

Continuaba gestionando la solución del conflicto surgido con motivo de la huelga de los obreros de la factoría Firestone. La solución es difícil, porque se tropieza con que la huelga es ilegal y con que la factoría se ve obligada a reducir el número de sus obreros por haber disminuido el volumen de los pedidos.

Le habían visitado varios representantes del nuevo Partido Radical Autónomo para saludarle y ofrecérsele en sus cargos directivos.

Un periodista preguntó al gobernador si tendrá presente al nuevo Partido Radical para darle representación en el seno de la Comisión Gestora provincial.

El gobernador respondió que no daría a dicho partido puesto en la Gestora provincial, puesto que si por una parte tiene su simpatía por ser un Partido Radical, por otra parte tiene que censurarle el ser disidente. Añadió que él deseaba la unión de todos los radicales y que en el asunto no tenía por qué intervenir, ya que debía y quería estar al margen de pleitos internos que están basados más que en nada en personalismos.

UNA MUJER ABRASADA

El domingo último, a las once de la mañana, ocurrió una terrible desgracia en una casa de la calle de Fica, que produjo profunda impresión en el vecindario.

Una mujer llamada Balbina Villate, de treinta y seis años, se encontraba sola en su domicilio limpiando un vestido con gasolina y ésta se le inflamó, incendiándole las ropas y produciéndole enormes quemaduras en todo el cuerpo. La infeliz mujer quedó en tal estado en el suelo de la cocina de la casa, hasta que llegaron unas parientes que habían salido al mercado, las cuales, horrorizadas, se apresuraron a pedir auxilio.

Balbina fué conducida al Hospital y falleció en el benéfico establecimiento a las cuatro y media de la tarde, sin haber recuperado el conocimiento, que debió perder al hacerle explosión la gasolina.

UNA RECOMPENSA

El alcalde ha entregado 25 pesetas al joven Luis Fernández, que hace pocos días sacó de la ría a un niño que se había caído al agua y que estaba a punto de perecer.

LA PELOTA

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Ibaibarriaga y Ermua vencieron por siete tantos a Durangues e Iturri.
Bizkaia e Idiazabal derrotaron por tres tantos a Goicoechea y Amenábar.

En el Petit Casino

Mañana miércoles, reaparición de Franziska Gaal

Cuando el público aplaude a una artista en su primer film "Paprika", de la Universal alemana, y vuelve a hacerlo en su segundo film "Veronika" con más entusiasmo aún, ello quiere decir mucho. Un éxito en la pantalla no se puede improvisar. El precio de la popularidad y la base del triunfo son cosas que no se inventan. Franziska Gaal se posesiona de la voluntad del espectador desde el primer momento de sus escenas maravillosas, animándose más y más. Y es que Franziska Gaal tiene verdadero genio de artista; es elegante y sugestiva, con un temperamento que no deja lugar a dudas sobre su superioridad en la escena.

Pero así como Franziska Gaal logró resonados triunfos en sus dos citadas películas, asimismo se ha posesionado de la escena del séptimo arte plenamente en su tercer film, también de la Universal alemana: "Escándalo en Budapest", en donde nos pasma con cuán profundo acierto y capacidad particular nos traslada de la escena a la realidad. Sus dotes son inmejorables. Franziska Gaal misma dice que se encuentra en su verdadera atmósfera cuando tiene que filmar sus admirables papeles. En "Escándalo en Budapest", rodado en su propio terruño, Franziska Gaal logra el más resonante de sus triunfos en su breve carrera artística, llena de las más halagüeñas promesas.

"Escándalo en Budapest" se estrenará mañana, como decimos, en el Cine Petit Casino.

VENEREO - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1.ª Izqda. :: Telf 1-32-42

Clínica de la profilaxis antivenérea

consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

LOS AUTONOMISTAS VALENCIANOS

La asamblea del partido autonomista acuerda tomar en consideración la propuesta de separarse del partido radical

Este acuerdo tendrá que ser refrendado el próximo domingo

VALENCIA. — De madrugada terminó una importante asamblea celebrada por el Partido Autonomista — afiliado al Radical — de la capital, a la que asistieron el ministro de Industria, señor Samper, y los diputados autonomistas.

Al entrar el diputado don Sigfrido Blasco, fué muy aplaudido. La oración se intensificó cuando penetraron en el local — que está concurridísimo — los también diputados señores Just y Marco Miranda, que han señalado una posición muy de izquierda en la organización autonomista valenciana.

Se discutieron ponencias de sentido antilegal y muy avanzado. Después se trató de la disconformidad con la política que sigue el actual Gobierno y de la necesidad de separarse del Partido Radical.

Se pidieron explicaciones al señor Samper porque ha votado la concesión de haberes al Clero y aceptado el proyecto de amnistía. El señor Samper dió las explicaciones que se le pedían.

Al discutirse la ponencia suscrita por tres casinos y siete distritos, de los diez que integran Valencia, de que el Partido Autonomista se separe del Radical, el señor Samper pidió a todos que reflexionaran sobre tal cuestión, diciendo que por el bien de la República no debe adoptarse dicho acuerdo propuesto. Agregó que él no tiene apego a la cartera, que está dispuesto a dimitir; pero estima que los momentos no son propicios a otra política que la que sigue el Gobierno Lerroux.

El señor Marco Miranda manifestó que él siente un gran afecto por la persona del señor Lerroux, pero que estima que debe separarse el Partido Autonomista del Radical. Propuso que el Partido Autonomista acuerde separarse del Radical, y la asamblea, con largos aplau-

sos, expresó su adhesión al señor Marco Miranda.

El diputado señor Carreres dijo que los aplausos tributados al señor Blasco habían sido menos nutridos que los dedicados a los señores Just y Marco, lo que parecía dar a entender que la asamblea estaba disconforme con el hijo de Blasco Ibañez, que es jefe del Partido Autonomista.

Al oír estas palabras, los asambleístas se pusieron en pie y ovacionaron tan clamorosamente a Sigfrido Blasco, que éste, profundamente afectado, sufrió un desvanecimiento y hubo que suspender la sesión durante varios minutos.

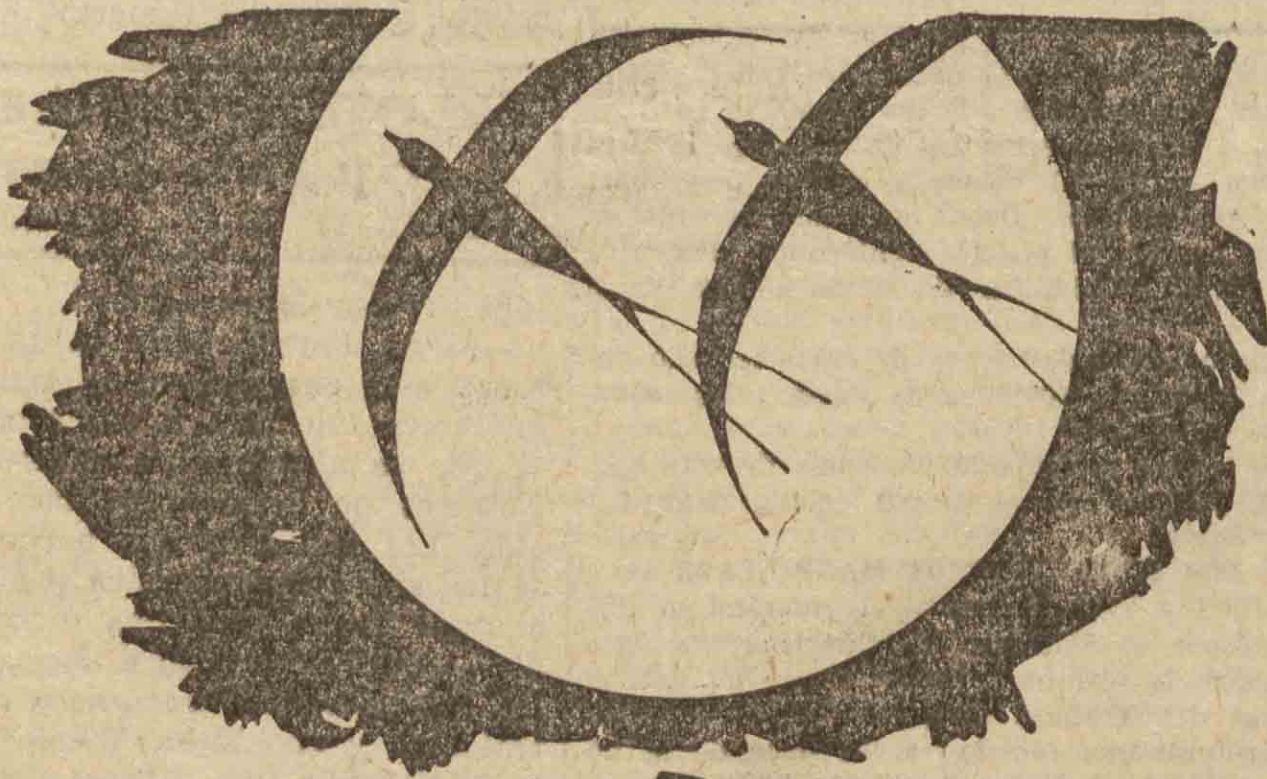
Se tomó, finalmente, en consideración la propuesta de separarse del Partido Radical y formar una minoría parlamentaria autonomista, acuerdo que tendrá que ser refrendado en la asamblea provincial del próximo domingo y que tendrá, posiblemente, repercusiones en la composición del Gobierno, en el que figura el autonomista don Ricardo Samper.

Los días 14, 15 y 16 del actual han sido declarados fiestas oficiales

MADRID. — Por orden de la Presidencia del Consejo de ministros, han sido declarados días festivos, con motivo del tercer aniversario de la proclamación de la República, los próximos días 14, 15 y 16.

Se dispone que durante estas fechas sea izada la bandera nacional en los edificios públicos, que ostentarán, además, colgaduras e iluminaciones.

El lunes, día 16, será considerado como inhábil o feriado para todos los efectos civiles, judiciales, mercantiles y administrativos.



RENACE LA PRIMAVERA

La Primavera vuelve en la eterna rotación del tiempo. Es la más bella estación del año, pero tiene muchos inconvenientes. El organismo se renueva. En cierto modo se realiza en nosotros el nacimiento de una vida nueva. Para afrontar sin riesgo alguno el cambio de estación es preciso ayudar a la Naturaleza en su tarea purificadora. No temeremos nada si tomamos una bebida refrescante, tónica y suavemente laxante como la "Sal de Fruta" ENO. — El vaso matinal de agua con la cucharadita de ENO forma una deliciosa bebida efervescente, que purifica la sangre y evita todos los trastornos primaverales.



Crónica alavesa

En el Homenaje a la Vejez se repartirán donativos por valor de cincuenta mil pesetas

(POR TELEFONO)

Vitoria, 10.

DIPUTACION PROVINCIAL

El presidente de la Comisión Gestora provincial dijo ayer a los periodistas que había conferenciado con el alcalde de la capital acerca del proyectado aeropuerto, habiendo firmado ambos la instancia que se dirige al Gobierno para que acuerde su construcción, a la que se acompañará el plano de los terrenos que ofrece el Municipio vitoriano para ello.

Añadió que había hablado con el contratista de las obras de la estación del Norte, conviniendo las gestiones que para la pronta terminación de las mismas deberán hacerse en Madrid.

Por último, dijo el señor Dorao que el Instituto Nacional de Previsión había concedido 20.000 pesetas para el Homenaje a la Vejez que se celebrará el presente año en Vitoria. Como la Diputación tiene concedidas para lo mismo 20.000 pesetas, el citado Homenaje revestirá gran importancia.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil presidió el domingo último el acto de la constitución del Centro de Estudios Geográficos e Históricos regionales.

Hoy presidió el gobernador la reunión de la Junta consultiva de Espectáculos, que no había celebrado reunión desde hace tres años.

UN SUICIDIO

EnAdi puso fin a sus días, degollándose con una navaja barbera, la joven de veinte años Aurora Silvestre. Adoptó tan terrible resolución por padecer una enfermedad que creyó incurable.

Información de Navarra

El partido de Unión Navarra dió un mitin para aconsejar la marcha al Escorial

(POR TELEFONO)

Pamplona, 10.

GOBIERNO CIVIL

En el Gobierno civil se hizo saber ayer a los periodistas que el gobernador había marchado a Madrid para gestionar la favorable solución de varios asuntos de interés para Navarra.

EL NUEVO PARTIDO DE UNION NAVARRA
El domingo último se celebró, sin incidentes, en Tafalla el anunciado mitin organizado por el nuevo partido Unión Navarra, afecto a la Ceda. Fueron los oradores don José Pérez, don Demetrio García, don José María Vallente y don Rafael Aizpún, que expusieron el programa del partido y recomendaron a los derechistas navarros la asistencia al acto que las Juventudes de Acción Popular tienen proyectado celebrar en El Escorial.

En el Príncipe

Ante el estreno de "Guerra de vales"

Estamos en vísperas de un gran suceso cinematográfico: el estreno de Ufa titulado "Guerra de vales", película con cuya proyección quedarán seducidos los espectadores por su fin y apasionante intriga.

Una verdadera guerra de vales motivada por la rivalidad de los dos compositores más reputados de la Viena del 1800: Johann Strauss y Joseph Lanner. Guerra en que los vales eran de proyectiles y los instrumentos musicales de armas poco peligrosas.

Esta rivalidad alcanzó tal grado de pasión que los contemporáneos de los dos músicos se dividieron en dos bandos — straussistas y lannerianos — que llegaron a enfrentarse en las calles de la capital de Austria.

Esta guerra hizo correr mucha tinta y levantó grandes olas de armonías, con las cuales cada rival trataba de vencer en popularidad a su adversario. Esta emulación dió lugar a un verdadero derroche de música ligera, de vales a cual más lánguidos, muchos de los cuales son ejecutados aun hoy con el mismo éxito que antaño.

Estos episodios nos lo recuerda GUERRA DE VALSES con las victorias que cada músico alcanzó sobre su adversario, hasta la reconciliación definitiva. GUERRA DE VALSES está realizada con gran riqueza de decorado, de trajes verdaderamente suntuosos y con una interpretación pocas veces lograda. Los intérpretes son Renate Muller, Willy Fritsch y Rise Varsony, estando dirigida por Ludwig Berger. La Filarmónica de Berlín interpreta magistralmente toda la partitura musical de esta maravillosa obra del cine sonoro. Las localidades para este acontecimiento se ponen hoy a la venta en taquilla.

Compro pisito

soleado, bien conservado, no improta alto ni barrio Antiguo, de 8 a 12.000 pesetas.

Detalles por escrito esta Administración iniciales G. H.

Las Izquierdas Guipuzcoanas

El domingo quedó constituido definitivamente en San Sebastián el partido de Izquierda Republicana

El domingo, en el antiguo local de Unión Republicana, y después de Acción de Acción Republicana, en la calle de Garibay, número 4, se celebró la asamblea de constitución definitiva del Partido de Izquierda Republicana, en el que se agrupan afiliados a los partidos republicanos de izquierda disueltos recientemente en nuestra ciudad.

Asistieron numerosos afiliados. Los señores Andrés y Puig, que fueron delegados a Madrid para asistir a la asamblea nacional de constitución de Izquierda Republicana, hicieron el descargo de su gestión y a continuación se leyeron los estatutos. Estos, con algunas enmiendas, fueron aprobados.

Después de las doce se suspendió la reunión para que, como estaba anunciado, pronunciara una conferencia de carácter político el miembro del Consejo nacional y ex diputado a las Cortes Constituyentes don Gabriel Franco.

CONFERENCIA DEL SEÑOR FRANCO

El señor Andrés, al presentar a don Gabriel Franco, dijo de éste que es uno de los valores políticos con que se cuenta para reconquistar la República y posibilitar un nuevo Estado.

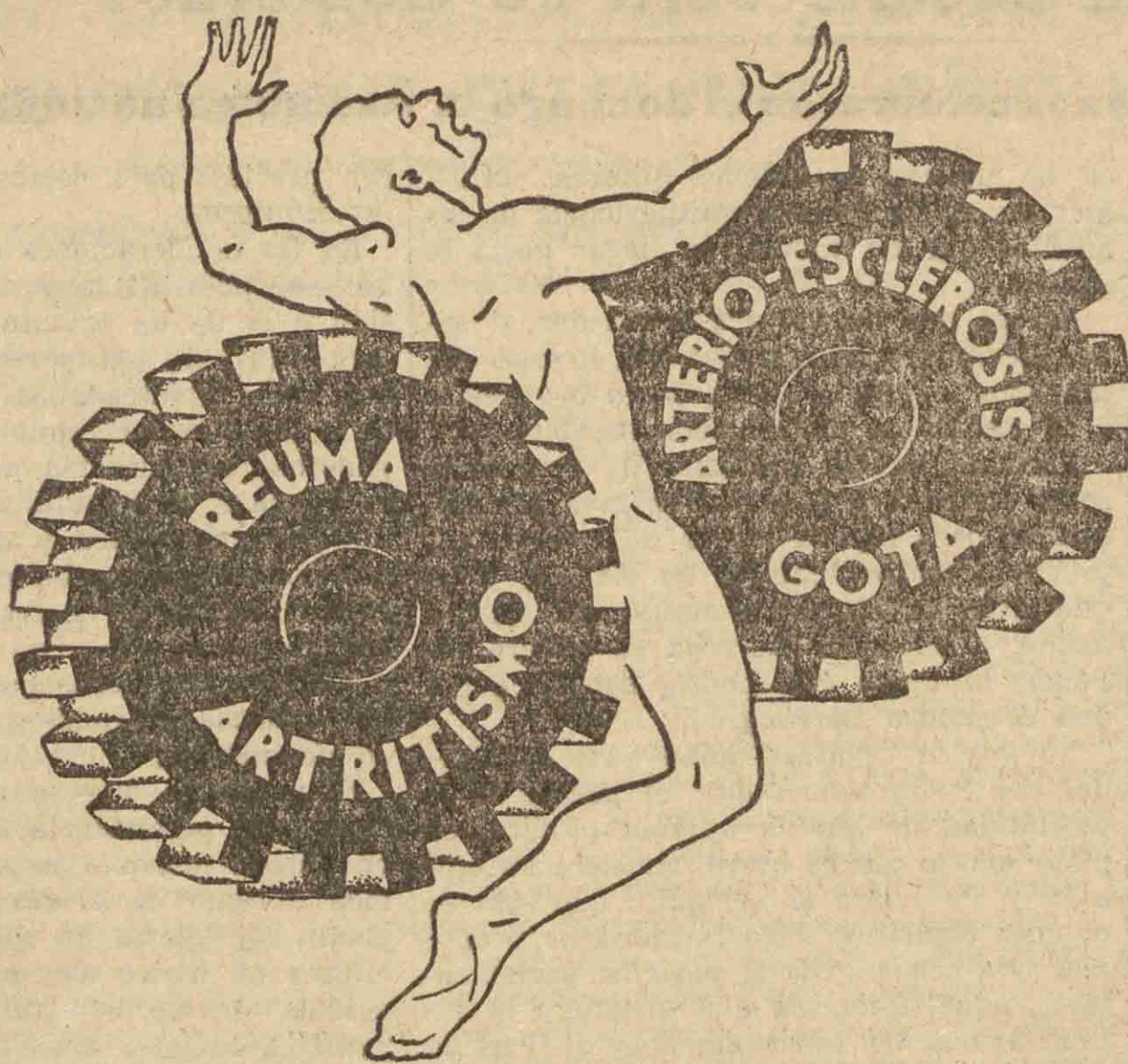
El señor Franco, al comenzar, dijo que experimentaba una extraordinaria satisfacción en que su presencia en la tribuna coincidiera con el nacimiento de Izquierda Republicana, que en realidad no puede decirse que nace porque constituye el refrendo de aquella unión estrecha que ya existía entre los verdaderos republicanos que pretendieron inspirar la República con el espíritu y contenido con que fue votada el 12 de abril.

Hay quien se ha extrañado —añade— de que el señor Azaña resumiera su impresión de la hora presente en una palabra: repugnancia. Pregunta si, en efecto, puede no inspirar repugnancia la deslealtad del Partido Radical, que ha subido al Poder con el pretexto de constituir un Gobierno minoritario, falsedad manifiesta, pues un Gobierno minoritario está en la obligación de cumplir su programa; y en todo caso, ante la imposibilidad de hacerlo por la propia mecánica parlamentaria, a actuar como un organismo transitorio, para elaborar unos presupuestos y para cumplir las leyes establecidas. Lejos de eso, el Partido Radical, implicado de manera casi exclusiva en el Gobierno, no ha hecho la política que correspondía a su ideario, ni siquiera ha pretendido poner en práctica el contenido de la legislación, sino que, por el contrario, gobierna al dictado de una fuerza política que, como la Ceda, recibe sus inspiraciones de un poder extraño, antagónico de los postulados que informaron la Revolución.

Este Gobierno ni siquiera ha sido capaz de hacer un presupuesto. Ante el apremio del tiempo, de un presupuesto que tenía 800 millones de déficit se han desentendido, en una sola noche, con desenfado y alegría que determinan una grave irresponsabilidad, esos 800 millones. Y la gente no parece enterarse de que todos los días se aprueban créditos extraordinarios: ayer, 16 millones para el Clero; otro día, 80 millones para construcciones navales; al día siguiente, más millones para ferrocarriles antieconómicos, haciendo resurgir la política de despilfarro de la Dictadura. Y, junto a eso, la reforma agraria paralizada sobre el papel; la sustitución de la enseñanza, boicoteada; destituidos los Ayuntamientos socialistas, perseguidos los organismos republicanos, y en preparación un proyecto de amnistía que es el reconocimiento de una sublevación militar contra un poder legítimo, lo que implica una invitación a la era de los pronunciamientos. Todo esto bien podía conducir al señor Azaña a confesar su repugnancia, porque no hay nada que inspire mayor repugnancia que la deslealtad. Porque los radicales han sido desleales, no tan sólo a la República que anhelaban los hombres de izquierda, y que se votó el 1.º de abril, sino a su propio ideario político.

Lo que debe caracterizar la actuación de un hombre político es la norma de moral estricta, porque encima y más allá de todas las cualidades ha de apreciarse en el político la austeridad al intervenir en los negocios públicos. Ante la gravedad de la hora presente es preciso que el nuevo partido surja a la vida política con un propósito decidido de corregir lo que hay que considerar como un formidable error de táctica. La labor de los verdaderos republicanos es organizarse en apretado haz para que sea posible la revolución que anhela el país. Para ello considera imprescindible adaptarse a los nuevos módulos que la política moderna determina con respecto a la concepción del Estado y al imperativo de la eficacia, desterrando del futuro las disensiones y personalismos que podrían llevar de nuevo al republicanismo español a un tejer y destejer, del que se aprovechan las fuerzas conservadoras, que parecen haber perdido su instinto de conservación cuando para que pros-

TRITURADO POR EL DOLOR



Usted no debe verse así, piense que existe el famoso Depurativo Richelet, cuya eficacia extraordinaria se manifiesta cierta, rápida y duradera en todas las enfermedades cuyo origen está en la sangre viciada o envenenada. Los reumáticos y gotosos tratados con el Depurativo Richelet dejan en seguida de padecer y se reponen después de algunos días de tratamiento; las viejas enfermedades de la piel (acné, eritemas, sarpullidos, eczemas, sico-sis, psoriasis, prurito, impétigo), se curan maravillosamente con la acción del

DEPURATIVO RICHELET

ayudado con la propiedad cicatrizante del Jabón Richelet. Las antiguas llagas, las úlceras varicosas crónicas, se secan en pocos días y se cierran sin dejar cicatriz, gracias al Depurativo Richelet. Las enfermedades de los riñones, mal de piedra, nefritis, dolores, neuralgias, neuritis, ciática, lumbago, se curan rápida y completamente. Personas obligadas a no poder hacer nada a causa de las varices o de la flebitis encuentran de nuevo su agilidad y bienestar. La horrible arterio-esclerosis, la neurastenia, las amenazas de la edad crítica de la mujer con peligro de

fibromas, tumores y metritis, son radicalmente suprimidas y se verán renacer las fuerzas quebrantadas y la vitalidad comprometida. En fin, con el Depurativo Richelet, o tratamiento de la rectificación sanguínea, los conductos arteriales se descongestionan y adquieren su elasticidad normal y, al restablecerse la circulación con una sangre más pura, desaparece todo sufrimiento y la vida presenta un bienestar desconocido.

Poseemos millares de cartas escritas por enfermos que experimentaron con el DEPURATIVO RICHELET curas maravillosas.

Dos cartas interesantísimas.

Muy Sr. mío: Le escribo estas líneas de agradecimiento por haber padecido de un eczema en las manos durante dos años y haberme curado del todo con el Depurativo Richelet, ayudado con el Jabón Richelet, después de distintos tratamientos en varios sitios, sin ningún éxito.

Reciba mi mayor agradecimiento.

(Firma) FELIPE MARTIN

Gral. Ricardos, 12, pral., letra C.-Madrid.

(De esta carta puede hacer el uso que tenga por conveniente).

En la actualidad padezco de pelada en la cabeza y me estoy tratando con la Lámpara de luz Ultra Violeta, pero es tan lenta la curación, que quiero probar con el Depurativo Richelet, pero como soy un obrero que gano un jornal pequeño quisiera que me dijese si con el tratamiento Richelet será la curación muy rápida, favor que le pido porque en el Dispensario donde voy lo he recomendado a muchos enfermos y algunos que lo toman ya están muy contentos del resultado.

(Firma el mismo FELIPE MARTIN).

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitiremos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre.

Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24 - San Sebastián.

peran leyes como la de los haberes del Clero están dispuestas a consentir una política inadaptable a las realidades económicas de España, que necesariamente habrán de llevar a la ruina.

Hay que alejarse de antiguos errores y dejar al margen del camino los viejos principios del liberalismo tradicional.

No es posible que se considere que al día siguiente de haber logrado un cambio de régimen ha acabado la revolución. Porque la revolución empieza precisamente en el punto y hora en que un régimen se ha cambiado.

Recomienda a los republicanos realicen de nuevo la Conjunción, porque no hay que ol-

vidar que la ley electoral está hecha para favorecer la unión y castigar, en cambio, a los desunidos. Hay que aglutinar las fuerzas revolucionarias en un enunciado de idealismo que elimine la posibilidad de las disidencias, y hemos de aprestarnos todos los republicanos para reconquistar la República y hacer la Revolución.

Don Gabriel Franco, aplaudido en varios momentos, fué ovacionado al terminar.

SE REANUDA LA ASAMBLEA

Terminada la interesante conferencia, se reanuda la asamblea de constitución, por la tarde. Se acordó que la designación de cargos se hiciera en esta segunda parte de la sesión,

y se eligió para la Junta municipal a los señores don Juan Puig, presidente; don Ramón Astudillo, secretario; don Carlos Alonso, don Gumersindo Berra, don Eusebio Leturia, don Enrique Bendito, don Dario Pérez, don Eugenio Muñoz y don Alberto Insausti, vocales.

Para la Mesa de discusión fueron designados don Domingo Alberich, don Fermín Vega de Seoane y don Nicolás Bizcarrondo.

Se dió cuenta de que el Centro Republicano de Hernani, en asamblea celebrada el sábado último, acordó por aclamación ingresar en Izquierda Republicana.

La asamblea de constitución estuvo muy animada, y al terminar los asistentes dieron vivas a la República y al naciente Partido.

Se vende

cubiertas de ocasión. Tres de 40 x 8, con sus cámaras, en buen estado, en 270 pesetas; y 7 cubiertas de varias medidas de 450 x 21, de 475 x 19, de 550 x 19 y otra medida de 10.085 por 135; ésta en 100 pesetas y las demás medidas a 30 pesetas.

Birmingham, letra J, entresuelo (junto a la Alpargatería Uzcudun).

TEATRO
VICTORIA EUGENIA
CINE
SONORO

GRANDES FUNCIONES PARA HOY MARTES
Tarde: A las 7 y cuarto Noche: A las 10 y media
Sensacional estreno en España
MARIE GLORY y RAIMU en
CARLOMAGNO

ACTOS POLITICOS DEL DOMINGO

El señor Martínez Barrio reiteró que es adicto al señor Lerroux y al Partido Radical e hizo diversas indicaciones sobre una posible obra de Gobierno

Los radicales socialistas ortodoxos celebraron el domingo la Asamblea nacional anunciada

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

OTRO DISCURSO DEL SEÑOR MARTÍNEZ BARRIO EN AYAMONTE

HUELVA.—Como estaba anunciado, el domingo por la noche el Sr. Martínez Barrio pronunció su anunciado discurso en el Cine Creolin de Ayamonte. Asistió mucho público. El orador, después de saludar a la concurrencia y explicar la finalidad y el alcance del acto, explicó y aclaró algunos conceptos de su discurso de Sevilla.

Declaró que los diputados a Cortes republicanos que tienen clara visión de los destinos de su país, no pueden ni deben en modo alguno desentenderse de los problemas políticos porque existe el riesgo de que la República pase a ser regida por elementos que no han hecho acto de acatamiento al régimen republicano, ni siquiera una declaración de lealtad al nuevo régimen.

Para gobernar a la República con lealtad y con autoridad moral—declaró—hay que situarse necesariamente dentro del área republicana; pero no cuando se ha llegado al Poder, sino antes, cuando se está en la oposición, porque en la oposición es donde pueden y deben ser más leales los que aspiran a gobernar.

Quizás la crítica más certera que se ha hecho de mi discurso del domingo último en Sevilla, o sea la de afirmar que al pronunciarlo intentaba poner un revulsivo en el pensamiento de los socialistas y en el de Acción Popular, para obligarlos a que se definieran dentro de la República española, sea la crítica que ha interpretado mejor mis propósitos.

No tiene temor de que la República sea regida mañana por organizaciones derechistas o por los socialistas si éstos alcanzasen a conquistar la voluntad nacional.

Los que quedáramos en minoría acataríamos la voluntad de España y seguiremos trabajando para conquistarla. Pero ese derecho habríamos de discutirlo a unos y a otros; a los socialistas, mientras en las barbas de la República nos hablan de revolución y a los elementos de Acción Popular, mientras pregonan la accidentalidad de las formas de Gobierno. Hay que estar alerta mientras estas fuerzas no se resuelvan a definirse.

Se extiende en consideraciones sobre la economía comercial e industrial de España y afirma que lo que ocurre es por falta de una dirección del Estado, que ha permitido el empobrecimiento de aquella economía por no procurar mercados a nuestros productos.

Hay que evitar—agrega—que la excesiva producción llegue a convertirse en fuente de empobrecimiento, tanto para el industrial como para el obrero. La política de la República debe también orientarse en el propósito de mitigar y de resolver el paro obrero, pero no con la fórmula que ofrecen iniciativas cómodas, como se ha hecho hasta ahora, construyendo obras públicas sin fines de productividad, que a la larga vendrán a agravar dicho problema, porque empobrecen la Hacienda, sino pensando que al multiplicarse la riqueza se encuentra en el Estado un protector del obrero de la industria y del comercio.

El Gobierno debe preocuparse de que el dinero depositado en las cuentas corrientes sea movilizad. La política republicana ha de impedir que los presupuestos del Estado se liquiden con déficit considerable, como consecuencia de esas obras no productivas, y también a causa de una excesiva burocracia.

Hay que conciliar al agricultor con la tierra, al industrial con la industria y al comerciante, con las artes del comercio. Entiendo que deben cesar las esperanzas de futuros funcionarios. Los fines del Estado deben cubrirse con aquellas representaciones de servidores que encarnen la verdadera actividad.

Ha de cuidar la política republicana de restablecer su confianza ante el país, con la colaboración de los partidos republicanos, evitando las discrepancias que tan funestos resultados dieron en la República del 73.

Se ha dicho que soy un disidente, ¿disidente de qué? Mi posición política actual se ajusta a mi actuación de toda la vida. ¿Disidente de mi partido? Tampoco, porque mi actuación de hoy se acomoda a las resoluciones de los Congresos del partido. ¿Del presidente del Consejo, Sr. Lerroux? Todas estas afirmaciones no caben más que

en la malicia de quienes quieren enturbiar las aguas o en la inexperiencia de los neófitos que no vacilan en llegar hasta la injuria.

Agrega que no volverá a suceder al señor Lerroux, y que si una vez lo hizo fue tan sólo inspirado en su deseo de prestar a la República un señalado servicio.

Formula nuevas protestas de respeto al señor Lerroux y dice que se cree con autoridad para repetir lo que hace meses dijo en el teatro Victoria de Madrid, y es, que dada la situación actual del Parlamento, si el señor Lerroux se alejara del Poder, el único que podría sucederle era don Alejandro Lerroux.

No voy a regatear—añade—las facultades del Poder moderador, ni por tanto la posibilidad de que la opinión pública, en plazo más o menos breve, emitiera su opinión y resolviera la incógnita que está en muchos espíritus. Pero si ahora se produjera una crisis, dada la posición parlamentaria, aquel Gobierno que sucediera al actual habría de tener enfrente al Partido radical y con éste al señor Lerroux.

Puso fin a su discurso haciendo un llamamiento a todos los republicanos para que realicen una labor eficaz encaminada a que nuevamente vuelva a imperar en España la soberanía popular.

El señor Martínez Barrio fué muy aplaudido.

LOS RADICALES-SOCIALISTAS ORTODOXOS

MADRID.—El domingo por la mañana dió comienzo en el teatro María Guerrero el Congreso extraordinario del partido radical-socialista ortodoxo. La sesión de la mañana fué dedicada al examen de las actas de los delegados.

En la sesión de la tarde, el jefe del partido, señor Gordón Ordás, pronunció un discurso encaminado a fijar la posición del partido para el porvenir.

Expuso las circunstancias especiales que han aconsejado la celebración de este Congreso y expresó la confianza de que de él salieran acuerdos beneficiosos para la República y para el partido.

Alude a la imputación que le fué hecha por dos altas personalidades del partido socialista: los señores Prieto y Largo Caballero, achacándole la responsabilidad de la disolución de las Cortes constituyentes y dice que nada más lejos de la realidad y que está a disposición de dichos señores para demostrarlo cuando quieran.

Hace una detenida historia de las causas que motivaron la constitución del partido y alude a la formación de la Firpe, que no respondió a una finalidad eficaz, ya que sólo se trató de una reunión de minorías de izquierdas republicanas, pero sin contar con los partidos, que hubieran sido la base eficaz.

Declara que no hay antagonismo alguno entre él y el señor Azaña, y cita el caso de una reunión que celebró con él, en donde todo quedó aclarado. Se refiere a las gestiones oficiosas que últimamente han realizado los partidos de izquierda para llegar a una unión. Alude a las reuniones que se celebraron para tratar de esa unión y expone las causas por las que no ha ingresado en la unión de los partidos de izquierda el radical-socialista ortodoxo. Declara que a él le interesa la República por encima de todo, y que estaría dispuesto a participar de todos los trabajos que fue-

ran precisos para colaborar a la unión de las izquierdas.

En las deliberaciones de este Congreso—dice—se presenta la posibilidad de una fusión o la de un intento de unión con las izquierdas, sin agruparse. El problema que hoy tiene planteado es muy grave. Frente a las fuerzas republicanas existe una poderosa organización de derechas que no es afectada a la República. La Cámara actual es monárquica y dictatorial. Es algo así como la revancha de la dictadura de Primo de Rivera contra la República. No les interesa que vuelva don Alfonso u otro monarca cualquiera, porque su problema no es forma de Gobierno sino de contenido de sistema.

El problema que se presenta ahora es éste: o la persistencia en la educación de un Estado nuevo o le salto atrás al régimen antiguo de privilegios que quisimos abolir. La Iglesia ha sometido a la República a un nuevo diezmo de 16 millones de pesetas que se han votado para el clero rural. A los tres años de República vuelven los tres anti-Estados que ha mencionado él en otra ocasión.

A las ocho de la noche terminó la sesión, quedando constituido el Congreso, que ranudó sus sesiones a las diez y media de la noche.

De madrugada terminó la sesión nocturna del Congreso radical-socialista ortodoxo.

Se aprobaron algunas proposiciones y se acordó la unión con los partidos republicanos de izquierda.

Ayer por la mañana terminaron las deliberaciones del Congreso radical-socialista. Entre las conclusiones aprobadas se dice:

El partido radical-socialista aboga por la inmediata aplicación de la política republicana, austera, rápida y eficaz, y está dispuesto a entrar en inteligencia con las fuerzas auténticamente republicanas.

Es preciso y urgente unificar la acción de todas las organizaciones que contribuyeron a implantar la República para impedir el avance de las derechas monárquicas que combaten y desprestigian a la República.

El Congreso otorga amplios poderes al Comité ejecutivo nacional para concertar pactos con partidos republicanos.

El Congreso faculta a las Agrupaciones provinciales para unirse circunstancialmente con otras fuerzas republicanas.

Atendiendo las presentes circunstancias se acuerda aplazar el Congreso ordinario que debía celebrarse el próximo mes de mayo.

Ayer al mediodía se celebró el banquete oficial. Asistieron muchos comensales. Al final, don Fernando Valera pronunció un discurso glosando las conclusiones aprobadas por el Congreso, y el Sr. Gordón Ordás pronunció breves palabras.

El acto terminó dándose vivas a la República y al partido.

Doctor Cardena

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Partos :: :: Medicina general

CONSULTA: DE TRES A CINCO

AVENIDA DE FRANCIA, 2.—Teléfono 14-5-01

Teatro Victoria Eugenia

Mañana, miércoles

GRAN ESTRENO

CONSTANCE BENNET

en

Hollywood al desnudo

Por primera vez se muestra en su desnudez atrayente y fatal el ALMA DE

HOLLYWOOD

Pronto: MARTHA EGGERT con IVAN PETROVICH, en

“La flor de Haway”

Consejo en el Palacio Nacional

El Presidente de la República y el Gobierno acogieron con satisfacción la noticia de haberse posesionado de lñi fuerzas españolas

(POR TELEFONO)

Madrid, 10.

UN CONSEJILLO Y UN CONSEJO

Ayer por la mañana los ministros celebraron en el Palacio Nacional un Consejo y un Consejo. El primero duró desde las diez y media hasta las once y media, y el Consejo, que fué presidido por el jefe del Estado, comenzó poco después de las once y media y terminó a las dos menos cuarto de la tarde.

Al salir de palacio el jefe del Gobierno manifestó que en el Consejo se despacharon diversos asuntos de trámite y que en el Consejo presidido por Su Excelencia el hizo una exposición detallada de la política interior y exterior y dió cuenta de haberse efectuado la ocupación pacífica de lñi, hecho que fué acogido con gran satisfacción y complacencia.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Dice así la referencia oficiosa que se facilitó del Consejo:

“Los ministros se reunieron en Consejo a las doce, en el palacio nacional, bajo la presidencia de Su Excelencia el de la República. El jefe del Gobierno, señor Lerroux, hizo una detallada información sobre lo más saliente de la política nacional y extranjera, dando también cuenta de las operaciones llevadas a cabo por nuestro ejército de Africa para proceder a la ocupación de la zona de lñi, objetivo que se ha llevado a cabo con el mayor éxito y sin que se tenga que lamentar incidente desagradable alguno.

El señor Lerroux hizo resaltar la importancia que para España tiene esta operación, tanto por lo que se refiere al valor estratégico de la zona ocupada como por las estimables riquezas naturales que ella posee.

Después el jefe del Gobierno sometió a la firma de Su Excelencia diferentes decretos. Minutos antes de la reunión los ministros se reunieron en Consejo, en el cual el señor Salazar Alonso dió cuenta del estado del orden público en España, que es satisfactorio.

El titular de Instrucción Pública, señor Madariaga, hizo entrega a cada uno de sus compañeros de Gabinete de un ejemplar de la cartilla que a propósito de los próximos festejos del día 14 de abril se repartirá entre los alumnos de los institutos y escuelas nacionales de toda España.”

Sanidad

¡Honor a Guipúzcoa! Nadie como ella ha sabido hacer de la lucha antituberculosa una obra popular.

¡Aurrerá! El vasco se sacude como un titán la plaga de la tuberculosis.

Ninguno de nuestros recién nacidos dejará de tomar la vacuna B. C. G.

Gratuita en el Instituto Provincial de Higiene.

La señora

D.ª Calixta Díaz Fernández

Ha fallecido en la madrugada de hoy, a los 74 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Sus desconsolados hijos, don Ignacio, don Esteban, doña María y doña Lucía Largo; hija política, doña Juana Marcellán; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

UPRICAN a sus amigos y conocidos encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que en su sufragio se celebrarán mañana, MIÉRCOLES, a las NUEVE de la mañana, en la parroquia del BUEN PASTOR, y acto continuo a la conducción del cadáver al Cementerio de Pollo, por cuyo especial favor les quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de abril de 1934.

Domicilio: MORAZA, número 16.

La asamblea de Eibar

Ante el pueblo trabajador de la zona armera, congregado en la Casa Consistorial eibarresa, dió su descargo la Comisión que marchó a Madrid

Una exposición detallada de las gestiones sucesivas y el acuerdo de testimoniar agradecimiento a los señores Usabiaga, Leizaola y Marzal y que los diputados guipuzcoanos interpielen al Gobierno para favorecer a la industria armera

A la hora anunciada comenzó la asamblea, figurando en la mesa presidencial el alcalde de Eibar, el Ayuntamiento en pleno de Eibar, la Comisión que entiende en el asunto armero y alcaldes de otros pueblos de la zona armera.

Un inmenso gentío llenaba por completo todas las dependencias del Ayuntamiento y se apiñaba en las inmediaciones de la Casa Consistorial, ávido de saber la marcha de la asamblea, porque a nadie se le ocultaba la importancia de la misma.

El señor Tellería declaró abierta la asamblea y explicó el objeto de la reunión: dar cuenta de las gestiones realizadas en Madrid por la Comisión. Añadió que ésta le había encargado propusiera un voto de gracias para el diputado Sr. Leizaola, para el director general de Enseñanza Profesional y Técnica, don Juan Usabiaga, y para don Ramón Marzal, subdirector del Banco de Pruebas, que en aquel momento dejaba de pertenecer a la Comisión. A los dos primeros, por la enorme labor desarrollada conjuntamente con los comisionados en Madrid, y al señor Marzal por su labor en la Comisión, labor de asesoramiento técnico, tan encomiable.

La asamblea acordó conceder el voto de gracias a los tres mencionados señores.

El secretario del Ayuntamiento de Eibar expuso lo siguiente:

La Comisión nombrada por la magna asamblea reunida en el Ayuntamiento de Eibar el día 7 de enero último, una vez que dió cuenta de sus gestiones y trabajos a la asamblea celebrada en este Ayuntamiento el día 25 de febrero último, obteniendo la aprobación de su proceder y la ratificación de la confianza para que continuara sus trabajos para lograr la tan deseada y necesaria solución de la crisis armera, encaminó desde los primeros momentos sus gestiones, de acuerdo con su propuesta aprobada por la asamblea, a conseguir de los poderes públicos el reconocimiento fácto y público de los graves perjuicios ocasionados continuamente a la industria armera con las sucesivas disposiciones adoptadas sobre la circulación, fabricación y venta de armas, y por lo tanto del derecho que a esta industria legal le asiste a ser indemnizada o compensada en la medida que se considere justa y conveniente.

En esta idea, la Comisión, en su primera reunión, tomó el acuerdo de entrevistarse con los representantes en Cortes de la provincia a que pertenece la zona armera, para ponerse de acuerdo con ellos sobre la mejor manera de conseguir los fines antes citados y nombró a este fin a una ponencia de su seno para que realizase tal entrevista, que se celebró en San Sebastián en casa del señor Leizaola, que, con la representación de la minoría nacionalista, se encargó del asunto, conviniendo con la ponencia formada por los señores Anitua, Aramberri, Cortaberría, Irusta y Marzal, en que se entrevistaría inmediatamente con los señores presidente del Consejo y ministro de la Gobernación, para exponerles con toda claridad la situación creada a la zona armera y los deseos de ésta, y proponer asimismo, para la más rápida solución del asunto, la publicación de una disposición creando una Comisión mixta de representantes del Gobierno y de las industrias armeras que estudiase sobre el terreno la mejor manera de hacer efectivas tales compensaciones o indemnizaciones, cuya justificación y necesidad se había de reconocer en el preámbulo de la parte dispositiva de la indicada disposición.

Dada cuenta a la Comisión por la ponencia del resultado de su entrevista con el diputado señor Leizaola, se acordó por la misma, esperar a conocer el resultado de las gestiones de dicho señor, que quedó en comunicar al alcalde, presidente de la Comisión, cuantas noticias fuese teniendo sobre el asunto.

En espera de estas noticias se encontraba la Comisión, cuando el día 23 de marzo último se vio precisada a reunirse ante el agudamiento del grave problema de la zona armera como consecuencia de las órdenes recibidas por la Guardia civil sobre recogida de escopetas de caza y cartuchería de toda clase.

La Comisión, ante la gravedad de tales medidas, nombró a los señores Anitua, Aramberri, Irusta y Marzal para que, como ponencia permanente de la misma, hiciese cuantas gestiones considerase precisas para

la urgente resolución de este nuevo gravísimo aspecto del problema.

La ponencia empezó a actuar seguidamente de su nombramiento y se entrevistó con el capitán de la Guardia civil, jefe de la zona armera, para conocer el alcance de las citadas órdenes, y ante la gravedad de las mismas por su letra, ya que disponían la recogida general de cartuchería de toda clase y la prohibición absoluta de su venta y circulación, así como la recogida de toda clase de armas tenidas ilegalmente y también por la interpretación de las mismas que ya había originado la retirada de las escopetas de caza a todo poseedor que no tuviera licencia de caza, actuó rápidamente la Comisión haciendo gestiones el miembro de la misma señor Irusta, que se encontraba en Madrid, cerca del ministro de la Gobernación y de la Dirección General de Seguridad, expresando claramente la situación angustiosa creada a la zona armera, que con tales medidas veía paralizada casi en absoluto su vida. El ministro de la Gobernación dijo que daría órdenes para la entrega de la cartuchería necesaria a los fabricantes de armas y anunció la rápida publicación de una disposición aclaratoria.

El alcalde presidente habló con el gobernador civil de Guipúzcoa sobre el mismo asunto, prometiendo dicha autoridad interesarse rápidamente por la cuestión y manifestando después que ya había ordenado al jefe de Intervención de Eibar que quedase en suspenso la medida de recogida general de cartuchería en Eibar.

Como a pesar de las promesas las órdenes citadas no llegaban y como la aclaración publicada en la "Gaceta" del día 24 de marzo no hizo más que agravar el problema, por la interpretación que a la misma se daba, sobre la recogida de cartuchería de toda clase, y por considerar a las pólvoras de caza como explosivos, la ponencia creyó necesario y urgente hacer otra gestión directamente ante el Gobierno para ver de solucionar satisfactoriamente el asunto, y a este fin conferenció con el diputado señor Leizaola para que recabase del ministro de la Gobernación el ser recibidos inmediatamente para exponerle nuevamente la gravedad de tales proposiciones y proponerle la posible solución inmediata del asunto. Conocido que el 28 de marzo serían recibidos por el ministro, o en su ausencia por el subsecretario del ministerio de la Gobernación, se reunió la Comisión en pleno y, aprobando todas las gestiones realizadas por la ponencia, acordó que saliese para Madrid, con el fin de entrevistarse con el ministro, una Comisión formada por los señores Cortázar, Aramberri y Marzal.

Esta Comisión se entrevistó en Madrid con don Juan Usabiaga, que en todo momento la ayudó con gran cariño y entusiasmo, y con los señores subsecretario y ministro de la Gobernación, a los que expusieron claramente el grave problema planteado y entregaron el escrito de exposición del problema y conclusiones para su rápida solución (conclusiones que se publicaron en estas columnas del jueves último).

El ministro, al recibir por segunda vez a los comisionados el día 31 de marzo, a las doce de la noche, les manifestó que tenía muy estudiado el asunto y que desde luego había ya ordenado se cumplierse cuanto se solicitaba referente a las escopetas de caza y su cartuchería y asimismo la entrega a los fabricantes de la cartuchería necesaria para sus pruebas en la medida que fuese necesaria a cada fábrica. Indicó también a los comisionados su pensamiento de dictar unas disposiciones, que se están ya redactando, aclaratorias de ciertos extremos que se prestaban a confusión en lo referente a las escopetas de caza y sus cartuchos, y tuvo a bien de aclarar o explicar más detalladamente su pensamiento, que era el de que a las indicadas escopetas de caza se las considerase desligadas de las disposiciones sobre armas en general, salvando así la laguna que a su entender existía en las actuales disposiciones.

En cuanto a los restantes puntos de las peticiones formuladas en el escrito entregado al ministro, éste manifestó que no podía resolverlas de momento, por requerir, por su importancia, un más profundo estudio y la intervención de otros Ministerios a los que también afectaba, limitándose él a solucionar rápidamente aquellos puntos que

puieran ocasionar una paralización inmediata en las fábricas de armas.

De regreso la Comisión en Eibar el día primero del actual mes, se reunió la Comisión en pleno el día dos y una vez dada cuenta a la misma por los comisionados del resultado de sus gestiones, estimó necesaria la reunión inmediata de la asamblea y a este fin se acordó visitar al gobernador de la provincia para darle cuenta del acuerdo y solicitar el oportuno permiso para la celebración de la asamblea en el Ayuntamiento de Eibar el domingo día 8. Para esta misión se nombró a los señores alcalde-presidente, Cortázar y Aramberri, los que se entrevistaron el martes día 3 con el gobernador, y éste les concedió el permiso solicitado.

La Comisión, una vez dada cuenta de todos sus trabajos y visto que la situación sigue en el mismo estado de gravedad por no haber llegado las órdenes prometidas, estimaba que su misión en estos momentos podía considerarse terminada y por tanto ponía el asunto en manos de la asamblea, para que ella, en su suprema autoridad, estudie y resuelva cuanto estime necesario y conveniente a la más rápida solución del problema, que por su gravedad no admite ya un momento de demora.

Como ampliación a la exposición de las gestiones, hizo uso de la palabra el señor Aramberri y manifestó que el señor Leizaola se ofreció a interponer en el Parlamento al ministro, para lo cual se le enviaron todos los detalles, y que el viernes telefonó al diputado nacionalista diciendo que no pudo llevar a efecto la interposición por los muchos asuntos que el Parlamento tiene pendientes.

Añadió el señor Aramberri que el sábado por la tarde le llamó desde Madrid el señor Usabiaga y le dió cuenta de la entrevista que tuvo con el ministro de la Gobernación y de que éste había cursado las órdenes aclaratorias a todos los gobernadores civiles.

Intervino la presidencia para dar cuenta de que el gobernador de Guipúzcoa le comunicó por teléfono que estaba dispuesto a laborar por los intereses de toda la zona armera, y que el ministro iba a dar nuevas instrucciones que creía servirían para suavizar las medidas adoptadas anteriormente.

El concejal señor Carral rogó a los miembros de la Comisión que expusiesen la forma en que se puede o se debe proceder a juicio de ellos.

Contestó el señor Aramberri que la Comisión ha agotado todos los recursos y que ha encontrado un tope que de momento los deja sin saber cómo comenzar nuevas gestiones.

El señor Carral pidió a la asamblea que se ratificase la confianza a la Comisión para que ésta prosiga los trabajos que se estime más convenientes.

Intervinieron los señores Alberdi y Trocaola, diciendo este último que es menester solicitar del ministro una respuesta categórica al escrito que le entregó en Madrid la Comisión armera.

El señor Cortázar manifestó que es difícil que la asamblea adopte resoluciones, y que dé muestras de uniformidad. La Comisión ha realizado cuantas gestiones ha estimado pertinentes; ha habido promesas que han quedado incumplidas y ahora también nos encontramos con que existen nuevas instrucciones que todavía ignoramos si serán para beneficiar o para enredar más el asunto. Tenemos la dolorosa experiencia de que no se nos hace caso, porque se dictan disposiciones sin ver el daño que se causa a la industria por no solicitar asesoramiento.

Tenemos que formar, pues, un bloque bien compacto hasta que se nos oiga, pues por los terrenos de violencia no se consigue nada práctico, y procurar con nuestros razonamientos convencer a las autoridades. Además, si recurriéramos a la violencia tendríamos en contra nuestra al 90 por ciento de los componentes de la nación, porque no tienen ni la más remota noción del problema armero y consideran la mayoría de ellos justas estas disposiciones por creer que son conducentes a evitar el pistolismo y la venta clandestina de armas.

Refiriéndose a las llamadas "órdenes secretas", dice que no pueden cumplirse, porque las órdenes siempre deben ser públicas. Agrega que hay que esperar a conocer esas órdenes que se han anunciado y continuar

estudiando el asunto para llegar a las compensaciones y prepararnos para más tarde para el caso de no lograr nada.

El señor Toyos manifestó que a su juicio una de las resoluciones que debían adoptar la asamblea era la de protestar con el máximo respeto y con la máxima energía. Protestar porque el ministro y el gobernador no se hayan dignado comunicarnos esas órdenes. Yo no estoy conforme—añadió—con que un gobernador conociendo las órdenes secretas y viendo el ambiente enrarecido no las haya comunicado. Esta es una política hondamente perjudicial para el Gobierno. Creo que de aquí debemos salir más unidos que al entrar, debiendo llegar esta compensación a arrostrar todas las consecuencias. La Comisión ha fracasado no en sus gestiones sino en el resultado.

Esta Comisión ha obrado con la máxima inteligencia y con pleno conocimiento de causa y las gestiones que debería realizar ahora son convocar a los diputados de la región y lograr de ellos una interposición en el Parlamento, y como el ministro de la Gobernación hablaría en nombre del Gobierno, discutir cara a cara con él.

La presidencia pide a la asamblea que siga asesorando a la Comisión el señor Marsal, por los valiosos servicios que ha prestado y por los conocimientos profundos que tiene en el asunto de las armas, proposición que aprobó la asamblea.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º Testimoniar el más sincero agradecimiento a los señores Usabiaga, Leizaola y Marzal, por su valiosa ayuda y colaboración prestadas a la ponencia designada por la Comisión para estudiar el problema de la crisis de la industria armera.

2.º Ver con desagrado que el gobernador civil de la provincia, conociendo como conocía la celebración de la asamblea, no hubiera trasladado al presidente de la misma las instrucciones recibidas del ministro de la Gobernación, ya que de ellas dependían los acuerdos que pudieran adoptarse.

3.º Que por los diputados a Cortes de la provincia, sin distinción de matiz político alguno, se interpele al Gobierno en las Cortes sobre este asunto, con el fin de que se modifiquen o dicten nuevas disposiciones que favorezcan a la industria armera.

PALABRAS FINALES

La cosa está como antes, pues hemos tenido conocimiento de las ansiadas instrucciones o aclaraciones, y hemos comprobado, según nuestro leal saber y entender, que son la puntilla que le hacía falta a nuestra industria.

Y en cambio leemos unas manifestaciones del gobernador de Guipúzcoa a la "Hoja Oficial", que las instrucciones que se iban a dar serían muy provechosas para las industrias armeras.

Y, señor gobernador, ¿por qué no se dieron a conocer esas instrucciones siendo tan favorables para conocimiento de la asamblea, ya que los acuerdos de ella dependían de su contenido?—Tomás Echaluze.

Malta Natura

Pruebe hoy mismo y se convencerá de su excelente resultado. Natura BOLSA AMARRILLA.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas: plumillas ORO, piezas recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's Swart Conklin y similares. URBETA 15 (vaciador)

J. M. Muñoz MEDICINA GENERAL

Visita a domicilio. Consulta de Piel y Secretas, de 12 a 2 y de 8 a 8. Telf. 15-1-73 :: San Francisco 18-1.º decha

F. Loidi Zuláica

ALAMEDA, 6, 1.º :: Teléfono 1-28-22. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS. Consulta: de diez a once y de cuatro a siete

CENTROS OFICIALES

El gobernador de Guipúzcoa ha venido ocupándose del problema armero, aunque no lo había dicho

Por haberse celebrado una pelea de carneros en Azcoitia ha sido castigado el alcalde de la villa.-Confiados en la anunciada benignidad del Gobierno se han entregado el exmarqués de Squilache y otro monárquico

Ayuntamiento

Para los taxistas

El alcalde, señor Sasiain, dijo ayer a los periodistas que la Comisión de Gobernación había acordado conceder un nuevo plazo, que terminará el día 20 del corriente mes, para que los industriales taxistas que tengan en regla la documentación puedan proveerse de la contraseña anual especial de circulación en el negociado correspondiente de la Guardia Municipal, advirtiéndose que después de dicho día no habrá nuevas prórrogas y no se permitirá circular a los taxis cuyos propietarios no estén provistos de aquella contraseña.

Los grados en Viteri

Dijo también el alcalde que han comenzado a funcionar con normalidad los nuevos grados escolares en el grupo de Viteri, por lo que por medio de la Prensa la Comisión de Fomento lo pone en conocimiento de los que tengan papeleta de ingreso para el mencionado grupo y que, por cambio de domicilio o por otra causa, no se les haya avisado para que acudan a las escuelas, en las que se pueden presentar en la seguridad de que serán admitidos.

Subasta de asfaltado

Hoy, a mediodía, tendrá lugar en la Alcaidía la subasta para las obras de asfaltado de la calle de San Martín.

Un festival benéfico

El conocido y aplaudido profesor Trompfi ha visitado al alcalde para manifestarle que él, en unión de otros artistas, está dispuesto y se ofrece para organizar un festival en el Asilo de Zorroaga, como obsequio a los asilados, en la tarde del próximo sábado, día 14, aniversario de la proclamación de la República.

Reunión

Para las siete de la tarde de ayer estaba convocado a una reunión ordinaria el Comité Ejecutivo del Centro de Atracción y Turismo.

Diputación

El paro en Irún

Ayer mañana una nutrida Comisión del Ayuntamiento de Irún, a la que acompañaba otra no menos nutrida, de obreros parados de aquella ciudad, visitó al presidente de la Gestora Provincial señor Bellido, para darle cuenta de la mala situación porque allí se está atravesando, situación que se agravará más aun en el plazo de un mes, cuando terminen las obras que se están realizando.

Pedían que, antes de que llegue ese período de agudización del paro, ponga la Diputación en plan de realización los proyectos de nuevas obras que tiene en cartera.

Manifestó el señor Bellido a sus visitantes que conocía y le preocupaba esa situación y que haría todo lo posible de su parte para que la Diputación activase la tramitación de todos los asuntos referentes a obras, que tiene en cartera, con objeto de evitar ese temido despido de obreros, suponiendo que por parte de la Diputación no habrá más que facilidades.

Después de esta entrevista, el señor Bellido se dirigió al Gobierno civil para tratar con el señor Muga de varios asuntos.

Gobierno civil

El 14 de Abril

Al recibir ayer a los periodistas el gobernador civil señor Muga, les dijo que había convocado en su despacho al presidente de la Gestora Provincial, al alcalde y al gobernador militar para cambiar impresiones acerca de las fiestas del 14 de abril.

Los damnificados

Entre las visitas que ayer recibió el gobernador, figuraba la de una representación de la Junta Oficial Pro-Damnificados por las inundaciones. Dijo el gobernador que muy en breve piensa reunir al Pleno de la Junta para cambiar impresiones, puesto que ya existen acuerdos de la Diputación respecto a obras y cantidades con que

ha de contribuir a su realización. Crea el señor Muga que en dicha reunión se podrá adoptar una orientación respecto a lo que haya de hacerse.

Sobre el aeropuerto

Pensaba también el gobernador cambiar impresiones con el señor Bellido acerca del aeropuerto de Irún.

Quiere el gobernador estar bien informado del importante asunto, pues para impedir que el aeropuerto se construya fuera de la provincia de Guipúzcoa, el Ayuntamiento de Zarauz ha hecho el ofrecimiento de un campo que parece reunir excelentes condiciones para el caso.

Naranjas benéficas

La Comisión comercial que funciona en Irún, había puesto a disposición del gobernador dos vagones de naranjas, a las que no permitió que pasaran la frontera.

El señor Muga dispuso que uno de los vagones fuese repartido entre el Hospital y la Cárcel y el otro entre los asilos benéficos.

Un obsequio

El gobernador ha donado una copa para que sirva como premio en la prueba ciclista "Gran Premio de la República", que se correrá en Eibar el próximo sábado, día 14.

Monárquicos presentados

Anteayer domingo, llegaron a la frontera de Irún dos de los conspicuos monárquicos que se evadieron de Villa Cicneros y que daban por anticipados los beneficios de la amnistía.

Eran dichos evadidos, don Alfonso de Borbón y León, ex marqués de Squilache, y don Ricardo García Vinuesa.

Se presentaron a las autoridades de la frontera y como estaban reclamados por la Sala Sexta del Tribunal Supremo, como complicados en la fracasada intentona del 10 de agosto, fueron acompañados hasta Madrid para ponerlos a disposición de aquel Tribunal.

El gobernador y el conflicto armero

Ayer por la mañana, el gobernador se refirió en su conversación habitual con los periodistas, a un telegrama con instrucciones aclaratorias del ministro de la Gobernación, sobre el régimen a que se someten las armas de caza, cartuchería, etc., y que ha originado en Eibar y en el resto de la zona armera, una reclamación unánime de los interesados.

En ese telegrama, se dan nuevas instrucciones, pero el gobernador espera recibir otra comunicación del ministro, que amplíe los términos de aquel despacho. Cuando reciba la normas ampliatorias, las facilitará el gobernador a la Prensa.

Por el momento, la primera autoridad civil, que manifestó que se ha ocupado en reiteradas ocasiones del pleito armero, tiene buenas impresiones del ministro, que sin perder el control que interesa al Go-

bierno sobre las armas y cartuchería, espera poder hacer todo lo posible en beneficio de la zona armera guipuzcoana.

Se darán tres clases de licencia para uso de armas, comprendiendo a las cortas y las largas de cañón rayado. Las pistolas de salón serán excluidas de las licencias. Los cartuchos podrán venderse en arma que no se perjudique a los industriales y, por consecuencia, a los obreros que están empleados en la manufactura.

Estima el gobernador civil, que la cartuchería de caza, hasta ahora limitada a 150 cartuchos por arma, no debe limitarse, sobre todo en las regiones donde la caza es un deporte arraigado y también una industria, no solo por los que la ejercitan, sino también por los que fabrican armas y cartuchos.

Agregó el gobernador, que entre todos hay que procurar solucionar el conflicto armero, deseo que él tiene desde hace bastante tiempo, pues aun sin haber dado informaciones a la publicidad, él se ha interesado porque las demandas eibarresas hallen eco en el Poder Público.

Información de la noche

Al recibir por la noche a los reporteros, el gobernador civil acababa de celebrar una conferencia con el alcalde, presidente de la Gestora y comandante militar, para tratar de los festejos que se celebrarán con motivo del 14 de abril.

De dicha reunión, no se nos facilitó nota complementaria.

Manifestó el gobernador que ha impuesto una pequeña sanción al alcalde de Azcoitia, por haber autorizado la celebración de una pelea de carneros.

También dijo que le había visitado una Comisión de obreros parados de Fuenterrabía, que le pidieron se interesase porque se les facilitase ocupación.

Y finalmente, dijo el gobernador que ha pasado la frontera uno de los hermanos Ansaldi, conocidos aviadores y militantes monárquicos. Como contra el aviador que pasó la frontera—dijo el gobernador—no hay ningún cargo ni reclamación, se le autorizó el paso.

SANIDAD

Guipúzcoa entera está realizando contra la tuberculosis, la más admirable de las campañas. Dos mil recién nacidos se han vacunado este año con B. C. G. Se aspira a que sea la provincia de España más limpia de tuberculosis.

Que no falte la vacuna a vuestro hijo. Solicitadla por medio de vuestro médico, del Instituto Provincial de Higiene.

Servicios gratuitos de higiene social. Este año de 1933, Guipúzcoa habrá vacunado contra la tuberculosis, más de tres mil quinientos de sus recién nacidos.

Esta enorme práctica ha demostrado que la vacuna B. G. G. es inofensiva y que en general hace al niño más fuerte y mas duro contra las enfermedades.

Que no falte a tu hijo. Por su porvenir propio y por el mejoramiento de la raza.

Noticias de Aragón

Empeoró ayer la huelga general, y se registraron muchos incidentes

(POR TELEFONO) Zaragoza, 10.

LA HUELGA GENERAL

Conforme a lo que se temía, continuó ayer, lunes, la huelga general en Zaragoza, empeorando la situación, pues no funcionaron los teatros, cinematógrafos, frontones y otros espectáculos públicos, y se registraron muchos incidentes.

El aprovisionamiento del vecindario se hizo con alguna dificultad, especialmente en lo que se refiere al pan, porque las mujeres, temiendo que se agravase la situación, adquirieron cantidades grandes de productos alimenticios para tener reserva de ellos, y ello hizo que las que salieron tarde a comprar se encontrasen con que estaban agotados los géneros o en cantidad insuficiente para el consumo del día.

Se registraron muchas coacciones y fueron agredidos varios repartidores de pan, leche y carne. En la calle de Palafox unos huelguistas detuvieron una camioneta del Ayuntamiento de las destinadas al servicio de reparto de carne desde el Matadero a las carnicerías, y la prendieron fuego. El vehículo resultó con desperfectos de consideración a pesar de que las llamas pudieron ser sofocadas prontamente.

Donde se registraron mayores coacciones fue en los mercados, y en uno de ellos se produjo enorme alarma por haber hecho unos guardias unos disparos al aire para que se entregase un huelguista que huía a raíz de haber realizado una coacción. Con motivo de estas coacciones, fueron detenidos doce hombres.

Durante todo el día se registraron conatos de asalto a varias tiendas.

El domingo último a primera hora de la noche hizo explosión una bomba colocada en la plaza de San Braulio, cerca de la calle de Alfonso, y la explosión provocó el consiguiente pánico entre las muchas personas que a dicha hora paseaban por la citada calle.

Cuando se retiraba a su domicilio, terminado el servicio, uno de los nuevos chóferes de la empresa de autobuses, fué apaleado por un grupo de huelguistas y resultó con lesiones de importancia.

Ayer a las siete y media de la tarde fué arrojada una bomba de gran potencia al patio del diario "El Noticiero", que es el único que se ha venido publicando en Zaragoza estos días de huelga. La explosión fué enorme y produjo la consiguiente alarma entre las personas que paseaban por el Coso, pues el periódico en cuestión está situado en una casa de esquina al mismo. La bomba fué arrojada por una tapia que da a la calle de Pardo Sastron, y los terroristas consiguieron escapar aprovechando la confusión que se produjo en los primeros momentos.

La explosión produjo destrozos en la instalación eléctrica del diario, y éste no podrá publicarse hoy.

Ni en este atentado terrorista ni en el del domingo hubo que lamentar víctimas.

A las diez y media de la noche se reunieron ayer el alcalde de la ciudad y una representación del elemento patronal para tratar de una fórmula solucionadora del conflicto.

Las impresiones son pesimistas, porque se sabe que los patronos continúan aferrados a su criterio.

Ha llegado a Zaragoza el teniente coronel de Seguridad señor Muñoz Grande, para enterarse sobre el terreno de si es necesario aumentar la fuerza pública.

Se asegura que para buscar la solución del conflicto vendrá a Zaragoza un delegado especial del Ministerio del Trabajo.

"El Elixir Sáiz de Carlos ha curado mi estómago...!"

Indudablemente es el tratamiento más eficaz para las enfermedades del estómago e intestinos".

Así lo declaran millones y millones de enfermos que, cansados de los sufrimientos y privaciones a que se veían sometidos, han recuperado la salud con este famoso medicamento, notando desde las primeras dosis la desaparición de síntomas tan molestos como el dolor y ardor de estómago, vómitos, pesadez en las digestiones, diarreas, etc., etc.

La eficacia incomparable del Elixir Estomacal Sáiz de Carlos, se debe a lo acertado de la fórmula y pureza de sus componentes, en los que no figura ningún calmante ni ningún producto que pueda ser perjudicial. Con él se consigue un tapizado tan homogéneo de la mucosa gastro-intestinal, que es imposible obtener aun empleando dosis más elevadas de preparaciones sólidas.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS





La libertad de crítica

Apuntes del momento

Sanciones a Gorostiza Rectificando errores

MADRID.—Desde hace tiempo, es tema de estudio par parte de los miembros del Comité de la Federación Española de Fútbol, cierto estado de indisciplina e incoherencia en que se han colocado algunos jugadores profesionales, puesto de relieve, sobre todo, al expresar su disgusto por las apreciaciones que en la crítica de Prensa producían sus actuaciones.

Preocupaba al Comité Nacional que, precisamente, este estado lamentable de cosas se apreciaba en ciertos jugadores internacionales, quienes, por su misión y situación especial, eran los más obligados a guardar las consideraciones merecidas al libre ejercicio de la crítica.

El Comité de la Federación se ha visto obligado a preocuparse de esta cuestión con mayor aceleramiento, a causa de un desagradable incidente ocurrido en el último partido jugado por la selección española en Lisboa, en el que el jugador del Athletic de Bilbao, Guillermo Gorostiza, intentó agredir a uno de los periodistas españoles que asistieron a la pelea, como protesta a que este crítico, como otros, había expresado en varios artículos su creencia de que el «equipier» bilbaíno no era el más indicado, actualmente para ocupar el puesto de extremo izquierda del equipo nacional.

Por noticias de carácter autorizado, que han llegado a nosotros, sabemos que el Comité ha retenido al jugador indisciplinado cierta cantidad de la que le correspondía cobrar por primas, para responder de la sanción económica que posteriormente se le aplicará.

No será extraño, según nuestros informes, que, aparte de la multa en metálico, se le imponga una fuerte sanción moral, porque es propósito del Comité de la Federación Española de Fútbol que dentro del fútbol en general, y de la selección española en particular, los jugadores se comporten como es debido y les corresponda, y tengan hacia la Prensa el respeto que la elevada misión de ésta exige.

N. de la R.—Nos ha sorprendido un tanto la noticia. No es ocasión de discutir si está mal o bien tomada. Diremos, en términos generales, que si se ha decidido un plan de severidad y de disciplina, lo aprobamos, incluso sin saber en qué consiste: lo interesante es que su aplicación sea uniforme, objetiva.

Pero sin saber el origen del incidente, sin conocer al compañero agredido y desconociendo su nombre y apellidos, hemos de subrayar el detalle de que la primera sanción de este orden, la primer llamada de atención y multa se haya producido con ocasión de ser agredido un periodista madrileño. Siempre sucede algo parecido: en cuanto los madrileños andan por medio, surgen las iniciativas de la Nacional. Estamos seguros de que no es éste el primer incidente entre jugadores y periodistas...

Es más, sabemos de otros incidentes graves, con acusaciones concretas de árbitros que se quejaban de ofensas graves de directivos y de jugadores; sabemos de cuestiones entre cronistas y jugadores que terminaron a linternazo limpio sin que la Nacional interviniese. Pero ahora ha intervenido. Y sin que aplaudamos a los rectores del fútbol cuando se inhibían, ni les censuramos porque hayan comenzado a tomar parte activa en estos incidentes, hemos de subrayar el que su primer intervención se haya producido con motivo de la agresión a un camarada de los que viven en Madrid, y de los que, suponemos, visitan con alguna frecuencia la Federación Nacional.

Si la Nacional ha decidido poner coto a esos incidentes y con tal fin ha adoptado normas generales, que nos las den a conocer: a los jugadores y a los periodistas.

Para que con todos se siga la misma pauta. Autoridad sí; disciplina, también; pero con tonos generales: sin privilegios y sin distinciones.—J. M.

Nos parece que ha llegado el momento de rectificar errores. El Donostia F. C. necesita cambiar de táctica. No puede ser tomada como buena, ni tan siquiera como mediana, la que ha empleado al abordar tres campeonatos—regional, Liga y Copa—sin un equipo reserva y con un plantel reducidísimo de jugadores.

Consecuencia lógica de tan equivocada procedimiento, han sido los apurados trances padecidos por el Donostia a lo largo de los tres torneos. Se ha dado el caso, en repetidas ocasiones, de tener que recurrir a desplazar jugadores de sus puestos habituales para cubrir momentáneas ausencias.

Hemos visto cómo "Cholín" era trasplantado del vértice al interior; cómo Ortega jugaba unas veces por la derecha y otras por la izquierda; cómo Aldazabal recorría casi todos los puestos del equipo; cómo Insausti se alineaba bien de interior o bien de extremo...

Y, sin embargo, todo lo antedicho podía haberse evitado si nuestros dirigentes se hu-

bieran preocupado de mantener un buen equipo reserva. No ha sido así. Y, ya que lo pasado no tiene remedio, afrontemos resueltamente el porvenir. Cambiemos de táctica. Pongamos en vigor una más acertada.

De estos entusiastas equipos de segunda y tercera categoría, vivero que debemos cuidar con verdadero esmero, pueden extraerse para la próxima temporada catorce o quince jugadores, jóvenes y ambiciosos, que, bien compensados, llegarán a constituir un equipo reserva de innegable potencialidad. Nosotros, entusiastas de toda la vida de estos modestos equipos, hemos vivido muy de cerca la existencia de aquellos magníficos cuadros que produjeron figuras como Giraico, Muguerza, Roberto, Beristain, Arana, Unamuno, Deva, Ecenarro, etc., etc.

También hoy vivimos en constante contacto con los sucesores de aquellos clubs. De nuestras correrías con estos super-modestos hemos sacado una magnífica impresión. Podemos asegurar, con legítimo orgullo, que la cantera guipuzcoana no se ha extinguido. La cantera guipuzcoana era un horno que, descuidadamente, se había dejado apagar. Pero al calor del fuego sagrado del entusiasmo de estos admirables clubs, el horno ha vuelto a calentarse. Y de ese horno, de esa cantera, brotarán nuevamente magníficos ejemplares. Saldrán a la superficie nuevos ejemplares que pregonen la destreza y pujanza que siempre caracterizó a los futbolistas guipuzcoanos. Ahí tenemos a jóvenes de brillante porvenir como los Artola, Abarrategui, Burguera, Icazategui, Martínez, Trecu, "Barbero", Oronoz, Aldaluz, Garayalde, Cabezón, Sistiaga, Quiroga, Larre, Balbino, y tantos otros que apuntan destellos que no debemos despreciar.

Entre tanta materia no es difícil la elección de un núcleo de posibles realidades. Los "agraciados", juntamente con los actuales suplentes Irastorza, Rojo y Lerchundi, y... con Sánchez Azcona II, notable exterior derecha del Tolosa, pueden formar un equipo reserva digno de un club que aspira a mantenerse en la Primera División.

Pero este equipo necesita los mismos cuidados que el titular. A este equipo es necesario procurarle muchos partidos. Y, si ello es posible, conseguir que intervenga, sin puntuar, en el campeonato de segunda categoría. Y también en el torneo de la Copa "amateur". Es el mejor procedimiento para que los muchachos se vayan curtiendo. Y de vez en vez, cuando la importancia del partido que se juegue sea relativa, es conveniente que, paulatinamente, los reservas intervengan en las filas del titular. El "fogueo" será completo. Y entonces, cuando algún titular se vea imposibilitado de guardar su puesto, no habrá necesidad de recurrir al desplazamiento de jugadores. Esta es, a nuestro modesto entender, la táctica que debe emplearse. Para terminar.

Quisiéramos que estas líneas, escritas a vuela pluma, fueran leídas y comentadas por los señores directivos, secretario técnico y entrenador del Donostia F. C. Pero no quisiéramos que vieran en ellas una acusación. No es ese nuestro deseo. Ni mucho menos. Nos guía un propósito más noble, más elevado y más en consonancia con el cariño a las cosas de nuestro pueblo. Nada más.

Jacobo D. PORTES.

NOTICIAS CORTAS

Varzi ganó a Nuvolari en las Mil Millas italianas

El asturiano Peña triunfó en París. - De fútbol y ciclismo

En la carrera de las Mil millas, sobre el recorrido Brescia-Roma-Brescia, y disputada en medio de la lluvia, el equipo Varzi-Bignami cubrió los 1615 km. en 14 horas, 8 minutos 5 segundos, pilotando un Alfa-Romeo.

Se clasificaron en segundo término Nuvolari-Siepa, tan bien sobre Alfa-Romeo, en 14-16-58.

Y en tercer lugar, Chiron-Rosa, sobre Alfa Romeo, en 15 h. 24 m.

Fué primero de los amateurs, en 1529-34 Battaglia-Bianchi, sobre Alfa Romeo.

Y primero de la categoría de los 1.400, en 15-39-1, Taruffi, sobre Maserati.

—Para la Copa del Mundo, en Amsterdam, Holanda en forma magnífica venció a Irlanda por 5 goles a 2.

—El Campeonato de Checoslovaquia produjo el domingo los siguientes resultados:

Slavia Prague-Sparta Prague	2-2
Viktoria Pilzen-Nachod	3-2
Teplice-KKiadno	0-0
Viktoria Zizkov-Zidenice	3-2
Bohemians-Cechie Karlin	3-3

—En Hamburgo, Eder venció al italiano Meroni, por puntos.

—En París, el asturiano Peña ganó por puntos a Renaud mayor.

—En Ginebra, Alf. Brown puso k. o. en dos asaltos al suizo Dobois; Obe Walker ganó con idéntico resultado al italiano Grizzo y Populo puso, asimismo, k. o. a Faugere.

—El 26° París-Bruselas ciclista lo ha ganado el belga Bonduel.

CYMA

Reloj sin igual

La economía del hogar

es el empleo de

"ACHICORIA BAQUE"

TELE. 16145 **TEATRO PRINCIPAL** S.A.E.

Hoy, martes, últimas proyecciones de la más divertida película del año

UN LADRON EN LA ALCOBA

La obra maestra de LUBITSCH, magistralmente interpretada por KAY FRANKIS, MIRIAM HOPKINS y HERBERT MARSHALL

Mañana, miércoles

Gran estreno Fox

"LA LEY DEL TALION"

Ej secuestro, la más peligrosa fechoria de los gangsters, en un argumento de extraordinaria emoción y humanidad, con SPENCER TRACY y CLAIRE TREVOR

Para la sidra

Botellas y corchos

CIEN MIL botellas de Champán, Insalus, Cestona, Solares y otras clases, a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), a pesetas 30 el ciento. Corchos especiales para la sidra, desde 18 pesetas millar.

HERNANI, 8. ... Teléfono 13-6-68.

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Administración y Talleres ... 10-0-24

Dirección y Redacción ... 10-9-89

TOS

GARGANTA
= y =
BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORAL ESCENARRO

(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA

DEPORTE VASCO

Una apoteósica actuación del veterano Zumeta en el Frontón Moderno

También Pasiego estuvo inmejorable. - ¡A 81 pesetas por boleto! - En el Urumea, un partido a mano memorable

En el Frontón Moderno

Domingo, día 8 de abril de 1934

Primer partido.

A remonte.

PASIEGO y SALAVERRIA II, rojos, 49.
MINA y ZUMETA, azules, 50.
Saques: del once y del once y medio, respectivamente.

Dinero, azul, con mucha tendencia (40 a 28).
Igualadas: a 1, 33, 34, 38, 39, 45 y 49.

Quiniela.

N.º 1.—Ulacia II.

2.—Angel.

3.—Maguregui.

4.—Ibarlucea.

5.—Taboada.

6.—Argárate.

Boleto ganador, 3-6 (Maguregui-Argárate).
Acertaron el resultado, 21 "inteligentes".
Se pagaron: 81 pesetas por cada dos.

Segundo partido.

A cesta punta.

ULACIA II e IBARLUCEA, rojos, 40.
ARGARATE y MAGUREGUI, azules, 45.

Saques: del once, Ulacia II; del doce, Argárate.

Dinero, azul (40 a 34 y a 32).

Igualadas: a 1 y a 5.

Tercer partido.

A remonte.

LARRAMENDI y TACOLO, rojos, 35.
ARRECHEA y ALTUNA, azules, 28.

Saques: del once y del once y medio, respectivamente.

Dinero, azul (40 a 32 y a 30).

Igualadas: a 28.

COMENTARIOS

Mucho público en el Moderno, como es corriente en los días festivos.

Se inclinó la "cátedra" por los azules de tal forma, que incluso con cuatro tantos de desventaja se cantaba por ellos el dinero. Pero sacaba Pasiego con tal acierto, que llegaron a tener 11 tantos de diferencia. Y con seis, siete, ocho y once de distancia, se colocaron 31 por 20. Pudo por fin imponerse el mejor juego de la pareja Mina y Zumeta; sacó Mina de arriba descartando a Pasiego y se produjo la igualada a 33. Después, con alzas y bajas de dos y tres tantos, se igualaron nuevamente en 45. Llegaron los azules a 49 cuando los rojos tenían 46; y volvieron a igualarse a 49. En medio de una emoción indescriptible se jugó el tanto último, que resultó largo y competido: vencieron los azules.

Hacia mucho tiempo que no escuchaban los remontistas ovaciones como las que repetidas veces les tributaron el domingo. La verdad es que el partido "salíó" hermoso, competidísimo; y que Zumeta y Pasiego realizaron una labor por encima de todo elogio. Hubo tantos magníficos y peloteadísimos, que hicieron incluso levantarse a los espectadores, para aplaudir frenéticamente a Zumeta. Mina empezó muy flojo; después lo hizo bastante bien.

Salaverria comenzó francamente mal; al final estuvo muy seguro, devolviendo rebotes difíciles.

Maguregui ganó la quiniela. Por un momento creímos que la ganaría Argárate. Mereció Maguregui ganarla; los demás no estuvieron afortunados en su disputa. Angel, principalmente, no acertó a colocar ni un solo pelotazo.

Se pagaron 81 pesetas, lo que demuestra que fueron pocos los que pusieron su confianza en Maguregui. El favorito de la quiniela, por el número de boletos jugados, era Taboada.

Luego, Argárate y Maguregui, sin grandes dificultades, vencieron a Ulacia II e Ibarlucea. El partido fue de calle. En muchos momentos, los triunfadores tuvieron ocho y diez tantos de ventaja. Y aunque al final se acercaron (43-40) en ningún momento dieron impresión, los rojos, de inquietar seriamente a sus rivales.

Ibarlucea estuvo mucho peor que otras veces. En él confiaban los apostantes y el domingo anduvo a la deriva.

También los "tercerones" sacaron un partido revuelto. Arrechea y Altuna comenzaron por colocarse con diez tantos de ventaja, para luego dejarse igualar... y perder.

Los catedráticos salieron malparados.

Lunes, día 9 de abril de 1934

Primer partido.

A remonte.

OCHOTORENA y SALAVERRIA II, rojos, 50.
SALSAMENDI II y MARICH, azules, 46.

Saques: del once y medio.
Dinero, rojo (40 a 28 y a 26).

Igualadas: a 1, 3 y 25.

Segundo partido.

A remonte.

ORMAZABAL y ELICEGUI, rojos, 47.
ESCUDERO y VICENTE, azules, 50.

Saques: once y medio y once.
Dinero, azul (40 a 36).

Igualadas: a 5, 12, 13, 39, 40, 41, 43 y 44.

COMENTARIOS

Nos desagrado la forma en que empezaron a jugar los cuatro remontistas: ninguno de ellos parecía producirse con un interés extraordinario. Luego, poco a poco, entraron en calor y realizaron una buena labor. Al principio se adelantaron Salsamendi y Marich; pero el dinero se mantuvo por ellos, cantándose a la par cuando iban con cinco tantos de desventaja.

Terminó imponiéndose la pareja roja.

Ya hemos dicho que ninguno de los cuatro realizó labor destacable.

Casi hasta el fin fueron delante los rojos, aunque durante el partido se produjeron diversas igualadas. Y en la última decena se adelantaron los azules y ganaron el encuentro. Lo más destacable fue la labor de ambos zagüeros: mala, sin paliativos. Escudero y Ormazabal jugaron bien.

PROGRAMA PARA HOY

A las tres y media.

Primer partido (a punta): Argárate y Vicente contra Taboada y Angel.

Segundo (a remonte): Chacón y Tacolo contra Larramendi y San Martín.

Pelota amateur, en el Urumea

Desde aquel memorable partido (a mano) que jugaron las parejas de Gaztelupe y Beldi, no habíamos visto otro tan bello, tan emocionante, tan magnífico, como el que disputaron el domingo la Unión Deportiva y el Eusko-Gastedi. No hay posibilidad de mejorar el partido. Se jugaron 39 tantos y en ellos se prodigaron los más formidables remates ejecutados con precisión, con violencia. Todavía no han podido desdibujarse de nuestra memoria aquellas voleas de Izaguirre y Otaegui, acabadísimas de ejecución; aquellas izquierdas aire que ni Kirru mejoraría; aquella cerrada defensa de Isasa, salpicada con jugadas llenas de ciencia y de picardía; aquellos pelotazos imponentes de Urcelay atrasando la pelota al 6, al 6 ½ y hasta al 7!

Resulta poco fácil trasladar al papel las innumerables bellezas del encuentro. Pero pueden dar una ligera idea de lo que aquello fue, las ovaciones sucesivas, tanto tras tanto, que el público tributó a los cuatro pelotaris, porque los cuatro jugaron irreprochablemente.

Salieron por delante los de Eusko-Gastedi, que se colocaron en cinco por nada. Poco a poco fueron los de la Unión Deportiva acortando la distancia hasta provocar la primer igualada en el tanto 13. Después se adelantaron y llegaron a 22 cuando sus rivales tenían 17 tantos.

El partido duró hora y cuarto, aproximadamente.

El resultado elimina a los bravos "pelotazales" del Eusko-Gastedi: Izaguirre y Urcelay.

A remonte.

Iñiguez y Landa, del Loyolatarra — la mejor pareja, sin duda, de la segunda categoría —, vencieron fácilmente a los de Pelota Vasca (40 por 24).

A punta, los de Gaztelupe, Gárate y Garmendia, triunfaron sin dificultad de los hermanos Otaegui, que se defendieron bien al principio, pero que hubieron de sucumbir ante las jugadas del pequeño Gárate y de su pareja Garmendia, en quien se aprecia un brío excepcional.

A mano, segunda categoría, Aldaco y Zubizarreta, del Roca de Irún, dejaron en 9 para 22 tantos a los fortunistas Derra y Roteta.



MONDRAGON

No compren máquina sin ver antes ésta! Precio de propaganda. Contado y plazos, desde 35 pesetas al mes.—Producto Roneo Unión Cerrajera-Remington. Valentin de Vega. Idiáquez, 12. Telf. 14.048.—Comprando esta máquina contribuye usted al mejoramiento de la economía nacional.

EN EL "ASTELENA" EIBARRES

Mariano Juaristi (Atano II) triunfó brillantemente sobre la pareja Sol e Irusta

Reafirmandose la excepcionalidad del campeón. - Urcelay está muy en juego. - Los Ubillas son dos grandes artistas

Llenazo.—Los eibarreses, en su castellano euskerizado, dijeron al ver la hermosura del público: "llenazo formidablia", y con eso se da idea de lo que aquello fué.

Presenciamos el caso de unos expedicionarios a quienes no les dejaban entrar por haberse agotado las localidades; pero que, al alegar que venían en auto desde Bilbao, y que "no había derecho"... la Empresa accedió a dejarles entrar gratis, aunque sea para hacer méritos al martirologio romano por las incomodidades gimnásticas para ver el gran espectáculo.

Llegamos al "Astelena" a las tres y media. El frontón estaba ya llenito y todos ya sentados como en una escuela, y Patxiko, Chomín y los trece que soñaron con conquistar el mejor sitio, tuvieron que horizontalizarse en los pasillos y en la contracancha para no ser protestados e insultados por los madrugadores ansiosos, nerviosos y sentados.

El frontón.—Precioso y precioso. Blanco, acogedor, de medidas incomparables para las luchas de mano, y de luz cenital y eléctrica como no hay frontón que le supere. No ha perdido las características de antaño. Una especie de auto al que se le mejora con una carrocería más amplia y elegante; pero el motor, el alma, la gracia y la simpatía, eso no puede estar en las formas exteriores. Y eso se apreciaba el domingo en el "Astelena", porque el frontón eibarrés es para todos y todos vamos allá como movidos por el mismo interés y adhesión, como el que entra en su hogar recibido por la alegría y el cariño propio y ajeno.

Atano deja en 11 a sus adversarios.—Ya es sabido que era Atano III, solo con la derecha, contra Sol e Irusta, y saques del 3 para ambos bandos.

El momio sale por él en proporción de 20 a 9 y a 8 y medio. ¡Y eso que nadie ha olvidado que ese mismo día dejó en 3 al brioso Perú! ¡Si será grande y único Atano!

Este marca en total cinco tantos de saque, por una falta de botar adelantado a la raya de saque. Sol sólo logró un saque arrimado.

La táctica principal que siguió Atano esta vez fué distinta de la empleada en este mismo frontón contra Zabala-Chapasta cuando recientemente les dejó en 5. Entonces fueron cortadas a la derecha, con la derecha y con la izquierda, para obligar a sus contrarios a acudir al mismo sitio, y luego encontrar hueco y tanto. El pasado domingo se dedicó principalmente a cortar a la izquierda, comprendiendo que el punto vulnerable de sus rivales estaba en la zurda. ¡Maravilloso el azcoitiano poniendo en todos sus pelotazos la suma intención, inteligencia, medida distributiva y perfección pelotística!

Viendo jugar así a Atano, nos preguntamos: ¿Cómo es posible racionalmente su fracaso en Madrid, si no es por la influencia de la altura atmosférica de que hablamos aquí un día?

El tanteo.—Comienza Mariano apuntándose los cinco primeros tantos a fuerza de pelotazos a todos los confines de la cancha. El partido está ya decidido si no surge la temida pérdida de mano.

Continúa el de Azcoitia mejorando la ventaja, que al llegar al tanto 11 es ya de siete tantos, y luego de nueve, de diez (5 por 14 y 9 por 19), finalmente de once (11 por 22).

Unos comentarios.—Procuraremos estrecharnos en nuestros comentarios, y en vista de lo que llevamos ya escrito, comprendiendo el exceso de original que tendrá el periódico en martes, dejaremos para mañana la ligera reseña de los encuentros segundo y tercero, sólo limitándonos a decir por hoy, que Kirru-Mondragonés ganaron por dos tantos a los azcoitianos Perú-Urcelay, jugando un gran partido, y sobresaliendo Urcelay por su enormidad de juego que le coloca hoy en el puesto destacado de los zagüeros, y que los "niños prodigio" Ubilla II y III, entusiasmando al público, quedaron en 15 para 18 frente al brioso Chiquito de Iraeta y al astuto e inteligente Atano II.

Mariano fué continuamente ovacionado. Hizo tantos encantadores en que el público, puesto en pie, seguía con el cuerpo y con el gesto los incidentes de la lucha en los primeros cuadros. ¿A qué señalar las jugadas

más importantes? No sabríamos cuál elegir como mejor, si aquellas dos paredes precisas, aprovechando el pequeño rebote, tras entrar en apuro a una dejada, (9 por 19), o aquella rápida sesgada desde el ancho a la izquierda que dejó en el suelo k. o. a Sol hasta la cuenta de nueve (9 por 18), o aquel 7 por 15, en que, llegando muy justo a una dejada, a fuerza de riñones, lanzó una cortadita a la izquierda, que no llegó Sol por tener que cuidar las dos paredes, ni Irusta, que tuvo que guarecer la zaga, ya que antes en ambos extremos les remató.

De nada valen los aplausos y los gritos con que los amigos y partidarios quieren animar a la pareja. Sol anda flojo y desconcertado. En cuanto hace jugada está perdido. Tiene, sin embargo, algunos atrevimientos de acierto que se ovacionan. Irusta levanta bien y está en todas partes. Pero los dos parecen conturbados y comprenden que no pueden hacer otra cosa que servir de plataforma e instrumento a la habilidosa y vigorosa exhibición del campeón. Y es que no pueden colocarse con holgura a los tiros rasos y nunca acusados de Mariano, y, todo pelotari en estas condiciones, inquieto, indeciso y obligado a restar sobre un pie o sin bien aplomar los dos, y la cintura y los brazos y la cabeza, no es posible realizar otra labor. Y esto ocurre siempre: cuando Atano actúa de campeón, sus contrarios quedan achicados y empuñados, parece que juegan mucho menos que de ordinario.

Xanti de Meabe.

Ondárroa, y abril.

LAS INSTALACIONES DEL ASTELENA

El domingo, en la inauguración del Astelena, causaron favorabilísima impresión las obras de reforma y mejora realizadas en el Frontón, y el público y los profesionales elogiaron sin reserva el esfuerzo de la Empresa y particularmente el del gerente, Sr. Vidarte.

Uno de los aciertos que causaron más gratísima impresión, fué el del nuevo alumbrado del Astelena, que en este aspecto queda convertido en uno de los mejores frontones del mundo. La manera con que se ha resuelto el proyectar el alumbrado sobre la cancha, es magnífica y adecuada.

Esa instalación la ha realizado una Casa donostiarra, la de los señores COMET Y OTERO, prestigiosos industriales establecidos en la calle de IDIAQUEZ, NUMERO TRES.

Sabíamos que esta Casa donostiarra ha realizado con gran fortuna instalaciones que han sido elogiadísimas, en distintos edificios oficiales y particulares, y antes de ahora hemos tenido ocasión de elogiar como se merece la labor de estos señores, que han alcanzado justo renombre, no solo en Guipúzcoa y en todo el resto del país vasconavarro, sino también en otras provincias españolas.

La instalación hecha por los señores COMET Y OTERO en el Astelena, dió ocasión a favorables y numerosos comentarios, por el público y pelotaris de Bilbao, San Sebastián, Madrid y Barcelona que asistieron a la jornada del domingo.

Felicitemos cordialmente a los señores COMET Y OTERO por el triunfo alcanzado, que reitera las excelencias de su capacidad industrial y buen gusto dotado de sentido eminentemente práctico.

En el Jai-Alai, de Madrid

Resultados del domingo:

Primer partido.

A remonte.

IRIGOYEN y ERREZABAL, rojos, 50.
JURICO e ITURAIN, azules, 42.

Segundo partido.

A remonte.

ARCE y EZPONDA (la pareja americana), 50.

ARAMBURU y GURUCEAGA, rojos, 34.

Tercer partido.

A remonte.

ARANO II y ERVITI, rojos, 40.
ARAMBURU II y BENGOCHEA, 35.

Resultados del lunes:

Primer partido.

A remonte.

SALSAMENDI y ERREZABAL, rojos, 50.
ECHANIZ y UGARTE, azules, 47.

Segundo partido.

A remonte.

ARAMBURU y GURUCEAGA, rojos, 34.
MUGUETA y ERVITI, azules, 50.

La Copa de España

En el campo de Chamartín, madrileños y bilbainos empataron a un tanto

La mayor sorpresa se produjo en Las Cortes, donde el Betis venció al Barcelona.-Resultados normales en Oviedo y Alicante.-Iraragorri, en Madrid, se "reacreditó".-También lució Luisito Regueiro.-Y fracasó Samitier

Cuarto de final

Pequeñas sorpresas

Con viento y agua abundante se jugó en Chamartín el partido de la máxima importancia: Madrid contra Athletic de Bilbao. La atención de todos los futbolistas, excepto la de aquellos interesados directamente por tener a "su" equipo participando en el cuarto de final, estaba concentrada en Madrid. Somos más los que esperábamos la eliminación del equipo merengue; pero sin pensar que en su campo pudiera empatar con los bilbainos; creíamos, sinceramente, que el ataque chimbo eliminaría al Madrid por la fórmula del "goal average". Esto no quiere decir que nos haya sorprendido extraordinariamente el empate de Chamartín; no, el Athletic—como el Madrid—, son equipos capaces de empatar y aun de ganar a cualquier otro equipo, incluso en su propio terreno. Pero, francamente, el resultado que nos parecía normal era un resultado favorable al Madrid; y en San Mamés, la victoria del Athletic.

Después del match nulo, hay que confiar en que los vizcaínos serán semifinalistas... ¡y campeones!

Sin embargo, y por las razones antes apuntadas, el partido del próximo domingo en Bilbao, llenará el campo de San Mamés.

La sorpresa máxima se ha producido en Las Cortes, donde el Barcelona, que a juzgar por sus partidos con el Sevilla, parecía resurgir y reaccionar, ha sucumbido frente al Betis Balompié, colocando el cincuenta de su eliminación. Porque en Sevilla hay que pensar que el Betis ganará o cuando menos empatará con los catalanes...

A decir verdad, no sólo esperábamos que el Barcelona triunfara de los andaluces, sino que confiábamos en la eliminación del Betis. Nos hemos equivocado. Y tras del resultado de Las Cortes, habremos de pensar que el Betis jugará las semifinales.

Los ovetenses, después de llevarle cinco goles al Español, se dejaron colar dos. Posiblemente, con los tres tantos en que aventajan a los españoles, tendrán margen suficiente; pero si hubieran ido con cinco, ni siquiera se hubiera podido entrever un encuentro-desempate.

Los "chés" no han podido hacer en Alicante lo que lograron en la Condomina. Aquí ganaron; allí han perdido, por un golillo.

Pero cabe esperar que los del Valencia se desembaracen sin grandes dificultades del Hércules, en Mestalla.

Jugarán las semifinales...
ATHLETIC DE BILBAO.
OVIEDO F. C.
VALENCIA F. C. y
BETIS BALOMPIE.

Será Campeón de España y ganador de la Copa: el ATHLETIC DE BILBAO.

J. M.

EN CHAMARTIN
Madrid F. C., 1 - Athletic de Bilbao, 1

En pocas ocasiones podrá decirse con más razón que en esta que el desarrollo del encuentro no correspondió al interés que había despertado. No nos referimos precisamente al resultado obtenido. Posiblemente el enorme gentío que llenaba las gradas de Chamartín hubiera abandonado el campo con mayor satisfacción si el Athletic hubiera triunfado, pero a condición de que la lucha hubiera sabido mantener el interés a lo largo de los noventa minutos y que el juego desarrollado hubiera sido de una mayor calidad.

Aun los más apasionados partidarios del Madrid tenían poca fe en la victoria final de su equipo en esta eliminatoria. Lo que sí esperaban es que los dos famosísimos equipos, tradicionalmente rivales del fútbol español, y muy especialmente en estos últimos años en que lian una continua pugna para apropiarse la supremacía, realizaran un más bello encuentro, lleno de interés y plétórico de jugadas de mérito. Escasas estuvieron uno y otras.

Unicamente una línea delantera como la madrileña, en la que faltan empuje y acertados artilleros, podía dejar de lograr una clara victoria sobre el Athletic, que en Chamartín se mostró más flojo de lo que en él es habitual, y muy especialmente en la línea defensiva, en

la que tanto el voluntarioso Castellanos como Cilaurren incurrieron en errores de bulto. Los delanteros merengues, con su juego técnico, de pases preciosos, matemáticos, no supieron forzar la meta de Ispizua en varias ocasiones en que había facilidad para conseguirlo. No achacamos únicamente a la desgracia lo que más generalmente ocurrió por desacierto. En su descargo, puede únicamente anotarse que la línea media madrileña, rota por su centro, en el que Valle navegó durante todo el encuentro, no pudo ayudarles de una manera eficiente. Destaque-mos, como lo mejor del Madrid, al trío defensivo en el que Zamora, en las no muy numerosas veces que intervino, actuó con acierto; Quincoces jugó en la forma brillante en el habitual, y Ciriaco demostró estar en plena y brillante recuperación. Es esto último la mejor impresión que ha podido sacarse del encuentro. Ya tiene el equipo de España el excelente defensa que en los últimos encuentros se ha echado de menos.

Ya hemos señalado la parte vulnerable del equipo bilbaíno: la defensa. Ante ella Ispizua se debatió discretamente, si bien no fué muy inquietado por los inofensivos delanteros blancos. Otra falta puede imputársele al Athletic. El hecho de que no aprovechara en mejor forma la facilidad que al fallar Valle tenían en el centro del terreno para buscar con más ahínco la meta de Zamora. Salieron con el prejuicio de defenderse los athleticos y no quisieron reaccionar, empleando una labor ofensiva al ver que para ello se les presentaba una gran oportunidad. Como siempre fué característica magnífica y envidiable de los campeones vascos el entusiasmo, el ardor, la furia que pusieron en la contienda, en lo que, como siempre, superaron a las huestes madrileñas.

Para destacar individualidades sólo podemos hacerlo a favor de Pedro Regueiro, que, con el ya mencionado trío defensivo del Madrid, fué lo mejor de éste. En la delantera, los más voluntariosos fueron Lazcano y Samitier, aunque éste estuviera muy desgraciado. Quizá no haga falta decir que la figura más destacada del Athletic fué Iraragorri, que hizo un formidable partido, confirmando como el mejor interior español del momento actual.

El colegiado catalán Arribas hizo un arbitraje nada más que discreto. Consignemos, sin embargo, que sus errores no fueron de mucho bulto ni de tanta importancia que hicieran variar la marcha del encuentro.

El catalán Arribas forma así a los equipos: Madrid.—Zamora; Ciriaco, Quincoces; Pedro Regueiro, Valle, León; Lazcano, Luis Regueiro, Olivares, Samitier, Eugenio.
Athletic.—Ispizua; Cilaurren, Castellanos; Garizurieta, Muguerza; Roberto, Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri, Gorostiza.

Elige campo el Athletic a favor del viento. Saca el Madrid, pero pronto los jugadores del Athletic se apoderan de la pelota. Hay un pase de Bata a Lafuente, que intercepta Zamora de salida. A continuación Iraragorri realiza una magnífica jugada, y después de driblar a varios jugadores madrileños, pasa a Gorostiza, que tira flojo. En el once athletico destaca la magnífica labor de Iraragorri. Responde el Madrid, atacando por el centro, y una cabeza de Olivares la detiene Ispizua por poco. El juego es nivelado, y Quincoces destaca en la cerrada defensa que emplea el Madrid.

Avanza el Madrid, y la defensa athletica se emplea a fondo. Hay un fallo de Cilaurren, pero remata flojo Olivares.

Se tira el primer corner contra el Athletic, sin consecuencias. Hasta ahora lo mejor del Athletic es su gran exterior Iraragorri. En el equipo del Madrid sigue flotando su centro medio Valle, y Pedro Regueiro multiplica sus esfuerzos por contener la avalancha athletica. Avanza la línea delantera del Madrid, y Olivares, al chutar, pega en la cara con el pie a Cilaurren, señalando Arribas falta. Se suceden los tiros del Madrid, pero sin ninguna dirección, registrándose una gran jugada ante la meta del Athletic, que no es aprovechada por ninguno de los atacantes madrileños. A continuación Samitier se desmar-

ca de varios enemigos, y solo ante la portería manda el balón fuera, por exceso de intención. Se cree el Madrid, que domina ligeramente. Hay un fallo de Cilaurren, que pudo tener consecuencias, pero una vez más fallaron los delanteros del Madrid. Entre todos destaca la formidable labor de Pedro Regueiro. Se tira otro corner contra el Athletic, sin consecuencias. Hay una jugada peligrosa del Athletic, que desaprovecha Lafuente, después de haber pasado a Quincoces. Momentos después se registra otro fallo de Gorostiza. A los treinta y tres minutos, un centro de Gorostiza es fallado por Lafuente, de tal manera que el balón pega en el larguero, volviendo al campo. Lo recoge Bata, batiendo a Zamora.

Decae el juego, aunque el dominio corresponde al Madrid. Momentos antes de terminar la primera parte, Samitier, a medio metro de Ispizua, falla un balón que podía considerarse como tanto seguro.

En la continuación domina el Madrid, pero por falta de medios se impone pronto el Athletic. Apuntamos un gran tiro a toda marcha de Bata, que Zamora, en colosal parada, envía a corner, ejecutado después sin consecuencias. Borda la línea delantera del Madrid una jugada peligrosísima que Olivares pierde por excesiva tranquilidad. Luis Regueiro se muestra apático y reservón. A los diecisiete minutos, Luis se apodera del esférico y pasa a Lazcano, que centra de cabeza para que Olivares, de un tiro flojo, consiga el empate. Decae nuevamente el partido, y en vista de la inutilidad de Valle se decide enviarlo al extremo izquierdo, ocupando Eugenio el de interior y Samitier el de medio derecha. A pesar de estas variaciones, el Madrid sigue haciendo un mal partido. Por su parte, tampoco el Athletic de Bilbao pone interés, ya que el empate le coloca en situación envidiable para eliminar al Madrid.

En los últimos momentos el juego pierde todo interés, y cuando Arribas pita el final muchos espectadores ya habían abandonado el campo.

EN LAS CORTES

Barcelona F. C., 1 - Betis Balompié, 2

En el campo de Las Cortes, completamente lleno, el Barcelona fué derrotado por el Betis por uno a dos.

Los primeros minutos del partido fueron interesantes y jugados a un fuerte tren. Abrió el marcador el Betis, a los once minutos, como consecuencia de un centro de Varela, que no pudo interceptar Nogués por caerse al suelo, y Unamuno aprovechó la oportunidad para, de cabeza, llevar el balón a la red. Dos minutos después empató el Barcelona en un centro de Cabannes, rematado por Ramón. Volvió a atacar el Betis con entusiasmo, y a los dieciséis minutos consiguió el tanto de la victoria, obra también de Unamuno.

En el segundo tiempo no se alteró el marcador, a pesar del intenso dominio de los azulgrana.

Arbitró Iturralde.
Los equipos fueron:
Betis.—Urquiza; Areso, Ahedo; Peral, Soladrero, Adolfo; Saro, Enrique, Unamuno, Lecue, Varela.

Barcelona.—Nogués; Zabalo, Alcoriza; Santos, Salas, Pedrol; Ventolrá, Goiburu, Morera, Ramón, Cavannes.

EN BUENAVISTA

Oviedo F. C., 5 - C. D. Español, 2

La magnífica forma de la delantera ovetense tuvo una ocasión más de lucirse con ocasión del encuentro Español-Oviedo, jugado en el estadio de Buenavista.

Durante todo el primer tiempo y gran parte del segundo, los ovetenses se impusieron netamente y lograron tener hasta cinco goals a cero a su favor. Después reaccionó el Español, que logró disminuir considerablemente la ventaja adquirida por sus enemigos.

En el primer tiempo marcaron tres tantos los ovetenses. Los consiguieron por este orden: Lángara, Gallart, Lángara, Emilín y Lángara

fueron los autores de los dos tantos del Oviedo en el segundo tiempo.

En una jugada de gran empuje los españoles marcaron un tanto, sin que pueda precisarse quién fué su autor. El segundo lo hizo Prat.

Arbitró, deficientemente, Vallana.

Los equipos formaron como sigue:

Oviedo.—Oscar; Caliche, Jesús; Castro, Sirio, Chus; Casuco, Gallart, Lángara, Herrero y Emilín.

Español.—Florenza; Oro, Pérez; Marí, Solé, Cristiá; Prat, Edelmiro I, Iriondo, Edelmiro II, Bosch.

EN ALICANTE

Hércules, 2 - Valencia F. C., 1

Un partido muy duro fué el que jugaron en el campo del Cuartel el Hércules y el Valencia. Las jugadas violentas se sucedieron, viéndose obligado el árbitro madrileño, Melcón, a intervenir frecuentemente con gran energía y acierto.

El primer tiempo, de juego nivelado, terminó uno a cero a favor del Valencia. Marcó el goal Vilanova, en una jugada personal.

En la segunda parte continuó el dominio del Hércules, ya iniciado en el tiempo anterior. Datoño, en una jugada de mucho empuje de toda la delantera, marcó el primer tanto de los alicantinos. El segundo lo hizo Suárez.

Al silbato del madrileño Melcón, los equipos formaron así:

Hércules.—Pérez; Vaso, Maciá; Salvador, Cuenca, Múgica; Aracil, Escrich, Suárez, Datoño, Rodal.

Valencia.—Cano; Torregaray, Pasarín; Besolí, Iturraspe, Conde; Torredesot, Montañés, Vilanova, Costa, Trabanco.

"La Voz" en Elizondo

EL 14 DE ABRIL

A los republicanos y simpatizantes con nuestras ideas, se les invita al banquete que, para festejar el tercer aniversario de la República, se celebrará el día 14, al mediodía, en el Hotel Ripa, con arreglo al siguiente menú:

Entremeses. Sopa tapioca. Merluza maitre d'hotel. Menestra. Cordero asado y ensalada. Postre. Tarta y fruta. Café y licores. Vino extra.

Se ruega a cuantos tengan intención de acudir, se inscriban en el hotel, para el viernes próximo.—El Comité.

Cine Gran Kursaal

ESTRENO

EL ADVERSARIO INVISIBLE

Gran "film" policíaco

CUPON-REGALO

A todo el que me remita una fotografía, acompañada de este cupón, antes del próximo día 30 de abril, se le hará—como propaganda—gratis una ampliación del tamaño 30 por 40 centímetros—

CASA HARRIS.

Blasco de Garay, 17, 3.º centro.—MADRID.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativo
SAN MARCIAT, número 26 1.º

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5

ALFONSO VIII, 2 22. Teléfono 10-8-77

GLORIA SWANSON

REAPARECE HOY, MARTES ARISTOCRATICO EN EL TEATRO PRINCIPE

En su última producción para "Los Artistas Asociados", "DE MUTUO ACUERDO"

Complemento: "LA SEMANA SANTA EN SEVILLA 1934"

El vals vue've a Europa

Toda la gracia y la belleza de un siglo encantador, en unos escenarios colmados de distinción y elegancia en

GUERRA DE VALSES

Producción "UFA" con Wiyll
Fristch y Renate Muller

El viernes, en el TEATRO PRINCIPE

FRANZISKA GAAL

La triunfadora de "Paprika" y "Verónica". La deliciosa damita joven europea del cinema, en

ESCANDALO EN BUDAPEST

junto con Paul Horbiger

Mañana, en el CINE PETIT CASINO

Información Financiera

LA SITUACION ECONOMICA MUNDIAL

GINEBRA.—La Sección de Investigación Económica de la Sociedad de Naciones, después de un fatigoso estudio de las estadísticas comerciales correspondientes al período de 1929-1933, no se manifiesta muy optimista sobre una solución inmediata de la depresión comercial internacional.

Ha encontrado indicios, en 1933, que indican que el mundo atraviesa un proceso de retorno a una especie de «ciclo normal», aunque sometido a un tipo de nivel muy bajo.

Un síntoma consolador es que en 1933, desde hacía mucho tiempo, se da dado por primera vez el fenómeno de movimiento comercial que responde al cambio de estaciones. Pero, a pesar de esto, los precios no manifiestan tendencias de cambio. Y, por lo tanto, creen que es imposible predecir lo que pueda ocurrir con los precios en los próximos meses.

En la opinión de los economistas de la Sociedad de Naciones, los signos de mejoramiento experimentados en algunos países se deben a expansión nacional y no internacional. Ya, a fines de 1933, se podía observar que «la favorable evolución de las condiciones del mercado nacional iban acompañadas de una expansión del comercio internacional. Y hasta se puede asegurar que en algunos países la mejoría experimentada en el mercado nacional se ha debido a una disminución del mercado internacional».

Los economistas no pueden calcular la duración del desenvolvimiento de los mer-

la prosperidad en el comercio internacional». Algunos observadores políticos afirman que si la situación es tal como señala el informe de la Sociedad de Naciones, es muy posible que sirva para abrir el camino a una conferencia económica mundial. Y se llega a asegurar que los Estados Unidos tomarán la iniciativa para la reanudación de la conferencia que fracasó tan ruidosamente en Londres.

En el informe se revelan datos tan importantes como el que se refiere al volumen total de las mercancías cambiadas, que ha descendido en un treinta por ciento, proporción que no se había registrado antes durante otras depresiones comerciales por que ha atravesado el mundo.

Como el valor del comercio mundial ha quedado disminuido en casi una mitad, el pago de las deudas internacionales, que ya era una pesada carga en 1929, tropieza con mayores dificultades de transferencia de un país a otro.

De los estudios realizados por la Sección de Investigación Económica se deduce que la depresión ha sido mayor en los países que exportan materias primas o alimenticias. Los síntomas de resurgimiento se han registrado particularmente en los países cuya producción económica es complementaria. (United Press.)

Sociedad Española de Papelería

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con la facultad conferida por la Junta General de señores accionistas, ha acordado repartir el dividendo activo fijado por los beneficios obtenidos en el ejercicio finalizado en 31 de Julio de 1932, cuyo importe de QUINCE PESETAS por acción, libre de impuestos, podrá hacerse efectivo a partir del día 15 del corriente mes, contra entrega del cupón n.º 28, en el domicilio social y en los Bancos de costumbre.

San Sebastián, 9 de Abril de 1934.

El Presidente del Consejo de Administración,
EDUARDO VEGA DE SEOANE.

SOCIO CAPITALISTA

Se desea para ampliación negocio, marca registrada, gran consumo, buenas utilidades. Dirigirse por carta a 9.019, Publicitas, San Marcial, 17.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE BILBAO	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	70,05	Exterior Español 4 %	201,50	Interior 4 %	70,10
Exterior 4 %	82,85	Deuda Francesa 3 %	67,95	Amortizable 5 % 1927	100,25
Amort. 4 % viejo	81,25	" " 4 % 1918	74,45	Ayuntamiento Bilbao 5 %	80,00
" 3 % 1920	95,00	" " 5 % 1920	106,60	ACCIONES	
" 5 % 1926	110,10	" " 4 1/2 % 1934	81,10	de Bilbao	
" 5 % 1927 exento	100,25	ACCIONES		Vizcaya A	
" 5 % 1927 con imp.	89,15	Banco de Francia	10810,0	" " B	252,00
" 3 % 1928	75,75	Crédit Lyonnais	2000,00	" " Urg. Vascongado	150,00
" 4 % 1928	88,60	Banco Francés Rio Plata	216,00	Sota y Aznar	295,0
" 4 1/2 % 1928	98,15	Ferrocarril M. Z. A.	385,00	Naviera Mundaca	20,00
" 5 % 1928	90,0	Riotinto ordinarias	148,00	" Guipuzcoana	22,50
" 5 % 1929	100,10	De Beers	429,00	" Vascongada	127,50
Deuda Ferroviaria 5 %	98,90	Goldfields	80,00	Marítima Nervión	400,00
Bonos oro 6 %	228,00	Tharsis	264,00	" Unión	127,50
VALORES ESPECIALES		Unión y Fénix	1600,00	Euskalduna	210,00
Cédulas Banco Hipot. 4 %	91,00	OBLIGACIONES		Ferr. del Norte	257,50
" " " 5 %	95,00	Crédit National 5 % 1919	527,0	" M. Z. A.	252,00
" " " 6 %	104,20	" " 6 % 1923	59,0	" Vascongados	200,00
" Argentinas 6 %	1,68	Fer. Norte España 3 % 1.ª	562,00	" Santander - Bilbao	18,00
ACCIONES		" M. Z. A. 3 % 1.ª	517,00	" de La Robla	590,00
Banco España	856,00	Pesetas	207,12	Altos Hornos	78,00
" Central	75,00	Libras	78,00	Basconia	740,00
" Hisp. Americano	150,00	Dollars	15,14	" Mediterráneo	17,00
" Esp. Crédito	190,00	Liras	150,50	Babcock Wilcox	71,00
" Hipotecario	270,00	Belgas	554,00	Constructora Naval	56,00
" Esp. Rio Plata	70,00	Suizos	491,00	Hidroeléctrica Ibérica	628,00
Ouro Felguera	42,50	BOLSA DE LONDRES		" Española	149,50
Tobacos	206,00	FONDOS PUBLICOS		Electra de Viesgo	420,00
Minas del Rif	307,00	Exterior Español 4 %	68 0/0	" Sierra Menera	1009,00
Ferrocarril del Norte	265,00	Exterior 2 1/2 %	80 9/16	" Setolazar	70,00
" M. Z. A.	236,50	War Loan 3 1/2 % 1929-47	104 1/4	Minas del Rif	505,00
Metropolitano de Madrid	122,50	Funding Loan 4 % 1960	12 13/16	Explosivos	685,00
Azucareras	42,50	Victory Bonds 4 %	110 7/8	Papeleros	165,00
Explosivos	699,00	Japón 5 %	81 0/0	Resineras	1,00
Hisp. Americana Electricidad	324,75	ACCIONES		OBLIGACIONES	
Meng. mor	145,0	Riotinto	18 7/8	Note España 3 % 1.ª	58,50
Hidroeléctrica Española	150,50	Royal Dutch	21 5/8	" de Bilbao 5 %	74,00
Petróleos	125,00	Shell Transport	9/16	Santander-Bilbao 4 %	55,00
Electra Madrid	129,00	Mexican Eagle	0-10-4	Hidroeléctrica Ibérica 5 %	88,05
Unión y el Fénix	445,00	OBLIGACIONES		CAMBIO INTERNACIONAL	
BOLSA DE NUEVA YORK		" " Argentinas 6 %	25 0/0	Francoos	
FONDOS PUBLICOS		Pesetas	87,65	Libras	
Bélgica 6 % 1955	102 0/0	Francos	77,96	Dólares	
Canadá 5 % 1932	108 3/4	Dollars	5,148	Liras	
Chile 8 % 1941	15 1/8	" " " " " "	59,75	Belgas	
British 5 1/2 % 1937	120 0/0	" " " " " "	21,98	Suizos	
Noruega 6 % 1944	99 3/8	Suizos	15,88	Reichsmark	
Suiza 5 1/2 % 1946	167 0/0	mark	2,942	" " " " " "	
ACCIONES		Florines	7,605	" " " " " "	
American Smelting	44 1/8	Coronas suecas	19 59	" " " " " "	

El conflicto del carbón

Los pescadores del Cantábrico se agitan

He aquí el texto de un telegrama que las Federaciones de Pescadores han enviado a Madrid, por acuerdo de la reunión celebrada en esta ciudad.

«Congreso. Minorías Ceda, Acción Popular, Nacionalista, Radical, Socialista, Esquerra, Acción Republicana, Conservadora. Consejo Nacional Combustibles, director general Minas, ministro Industria y Comercio, presidente Consejo Ministros, Secretario Montesquiza Catorce Instituto Social Marina, Federación Armadores buques pesca, «A B C», «Debate», «Socialista», «Liberal», «Heraldo».

Reunidos San Sebastián delegados Federaciones asociaciones armadores embarcaciones costeras provincias Guipúzcoa, Vizcaya, Santander, Asturias, representando nueve mil pescadores, setecientos barcos vapor, noticiosos que Gobierno sin previa consulta damnificados proyecta prohibir sigamos abasteciéndonos carbón extranjero en pontones esta costa lanzándonos espantosa ruina, transmitimos fervientes deseos renuncien imponernos sacrificio que dará lugar automáticamente amare

general embarcaciones y paralización centenares fábricas conservas litoral.

Ante gravísimo conflicto inaplazable si adoptan medidas proyectadas rogámosle inmediata intervención para evitarla en vista próxima costera que anulará posibilidades producirla. Además protestamos respetuosamente de que para favorecer industriales carboneros se lance a pavorosa miseria a pescadores que con exposición vida aumentan patrimonio riqueza nacional. Esperamos Poderes escuchen gritos angustiosos de la costa, acompañados de pescadores asturianos interesados en que no nos sacrifiquen.

Federaciones Vizcaya: Murélag, presidente, Urcelay; secretario.—Guipúzcoa: Echarrri, presidente; Goicoechea, secretario.—Santander: Samperio, presidente.—Asturias: presidente provincial, Arturo González; secretario, Jesús Sánchez.

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Administración y Talleres ... 10-0-24
Dirección y Redacción ... 10-9-89

Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal, cargando en Pasajes todos los martes y miércoles de cada semana
DESDE PASAJES A BARCELONA

Hoy, martes, 10 y mañana, miércoles, 11 de abril, cargará en Pasajes el buque-motor

"ARTZA-MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VIGO, SEVILLA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, GANDIA y CASABLANCA.

NOTA.—La escala de Villagarcía alterna semanalmente con la de Vigo.

Para flete e informes, dirigirse a sus Consignatarios

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. — PASAJES — Teléfonos 5027-5122
CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS AGENCIA DE ADUANAS



El domingo entraron en nuestro puerto los vapores "Aller", con cargamento de sosa, procedente de Requejada, y "Hernani", con carbón, de Gijón. No se registró ninguna salida.

Ayer no se registraron entradas ni salidas. Se trabajó activamente en la descarga y se cargó cemento en los vapores "Torre Miren" y "Aller", que habían de zarpar en la marea de la madrugada para La Coruña y Santander, respectivamente. Además de estas dos embarcaciones quedaban, por la noche, atracados a los muelles de la dársena, los vapores "Felicidad y Dolores" y "Hernani", y el velero "Bingeru-Guardakoa".

LA PESCA

Los vaporcitos pesqueros—algunos, que no todos—trajeron ayer regular cantidad de anchoa, pero no era tan espléndida como la de los días anteriores. La jornada, en pesca mediana, fué más bien mediana.

Por su parte, los vapores de arrastre también regresaron con casi escasa cantidad de pescado.

Como lunes, las ventas efectuadas en la Pescadería fueron muy escasas, limitándose a las siguientes:

Gallos, 103 kilos, que se vendieron de 170 a 155 pesetas el kilo al por mayor: Chicharro grande, 65, a 0'25. Panchos, 54, a 0'50. Martines, 5, a una peseta. Ordinarios, 752, de 0'50 a 0'25. Angula, 476, a 5'45. Almeja, a 1'50.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A los 29 minutos de la madrugada; a las 12,59 de la tarde.
Bajamar: A las 6,35 de la mañana; a las 7,5 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igueldo.

Situación atmosférica: Una depresión está centrada sobre Bélgica y Holanda y se extiende por Europa central. Otra depresión se encuentra por los parajes de las islas Azores.

La presión es relativamente elevada en el Sur de España y un anticiclón se halla sobre Islandia y el Océano glacial.

En Guipúzcoa el tiempo tiende a mejorar después de las lluvias generales registradas. En la mar hay ligera marejada y el viento sopla flojo o moderado del cuarto cuadrante.

Tiempo probable: Guipúzcoa.—Viento del cuarto cuadrante, moderado disminuyendo a flojo. Cielo nublado, algún raro aguacero y claros de buen tiempo.

A cien millas y La Chapelle.—Viento del cuarto cuadrante, flojo a moderado. Marejadilla.

Grande Sole.—Viento del primer cuadrante, moderado. Marejadilla.
Estaca de Vares.—Viento variable flojo, pasando al segundo cuadrante moderado. Marejadilla.

EXCURSION A PARIS

En magníficos autocars, con motivo de la Feria Internacional que se celebrará el próximo mes de mayo, incluidos viaje, duración nueve días, excursiones a Versalles, alojamiento en Hoteles confortables.

Viajes CAFRANGA

Informes y detalles:

GRAN VIA, 6, BILBAO, y AVENIDA DE LA LIBERTAD, 46, SAN SEBASTIAN

3 duros diarios

dedicándonos señoras, caballereros horas disponibles. Trabajo fácil escritura. Correspondencias provinciales. Novedad sensacional. ASTRALE, Gravina, 11.—MADRID.

COCINAS Y ESTUFAS

Grandes existencias de toda clase de cocinas para carbón, leña y gas. Estufas y salamandras de toda clase y modelos diferentes. Inmenso surtido en azulejos blancos y de color para cocinas y cuartos de baño. G. S. FRANCISCO, 17. — Teléfono 1-21-27.

Cooperativa Patronal de Consumo de Guipúzcoa (S. A.)



BEASAIN

CENTRO REPUBLICANO

Este Centro Republicano, respondiendo al entusiasmo existente entre sus afiliados, ha organizado los siguientes festejos para conmemorar el tercer aniversario de la proclamación de la República.

El día 13, un distinguido correligionario pronunciará en el salón del Centro una conferencia adecuada a las circunstancias.

En la noche del mismo día se celebrará un animado baile, al que podrán concurrir, además de los socios, cuantos simpatizantes lo deseen, si bien la Sociedad se reserva el derecho de admisión.

El 14, a la una de la tarde, se servirá en el local del Centro, un banquete con el menú siguiente:

Paella a la valencia. Colas de merluza con mahonesa y vinagreta. Pollo asado, con ensalada. Frutas variadas. Café, copa y cigarro.

A este banquete, podrán concurrir también los simpatizantes que quieran, recomendándose, para facilitar una buena organización del acto, que la inscripción se haga lo más pronto posible.

Por la tarde y por la noche, la Banda Municipal ejecutará en la Plaza de la República una escogida colección de bailables.—C.

MONDRAGON

EN EL AYUNTAMIENTO

Presidida por el primer teniente alcalde, señor Uriarte, y con asistencia de los señores Letona, Marcade, Resusta, Echevarría, Pagoaga y Osinaga, celebró el Ayuntamiento la anunciada sesión supletoria.

Aprueba el acta de la anterior.

Acuerda sacar a subasta las obras de encachado de las calles de Gazteluondo y Pablo Iglesias, así como las correspondientes al muro de contención del nuevo grupo graduado, en la cantidad, respectivamente, de 1.980, 1.638 y 3.833,50 pesetas.

Eleve a definitiva la subasta para la instalación de la tubería de conducción de agua al barrio de Cigarrola, que es adjudicada a don Vicente Echevarría.

Como mejor postor también adjudica a don José Guridi, la construcción del nuevo lavadero de Legarrea.

Con respecto a este último, el señor Resusta hace constar, que las aguas que se van a destinar para este aprovechamiento son propiedad de su esposa, por concesión de Obras Públicas. Dice, que quiere aclarar esto, porque si algún día le son necesarias, el lavadero se quedará sin agua.

Es presentado el expediente de pobreza instruido a favor de don Juan Bautista Uribarren que solicita su ingreso en el Sanatorio de Andazarrate.

Nombra al secretario y al oficial primero, para que en calidad de comisionados de este Ayuntamiento asistan a la Junta de Clasificación.

Queda impuesto de un acuerdo de esta Junta declarando inútil total al mozo Domingo Ruiz de la Cuesta.

Se entera de una comunicación del Hospital Provincial participando la salida de dicho establecimiento del enfermo Ambrosio Andasoro Ovar.

Aprueba la relación de cuentas y jornales de la semana.

Pasa a informe de la Comisión de Obras los planos que presenta don Ignacio Chacón, relacionados con la construcción de escuelas en la Concepción.

A la misma Comisión el escrito y planos que envía don Leonardo Alberdi para la construcción de un taller.

Autoriza el ingreso en el Hospital Provincial del enfermo don Manuel Urreiztieta.

Ratifica el ingreso en el mismo benéfico establecimiento, de don Antonio Hériz Azcoaga, ordenado por la presidencia en atención a la urgencia del caso.

Fuera del orden del día el señor Echevarría pide que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Juan Goñi, en su calidad de ex alcalde de la villa, y que así también se le exprese a su familia. Se acuerda cursar el oportuno pésame.

PROXIMA BODA

Para el día 12 del presente está anunciada la boda de la bella señorita Edesía Goitia con el estimado joven y conocido fotógrafo don Valeriano Martínez.

Reciban por adelantado nuestra enhorabuena los futuros esposos.—C

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Administración y Talleres ... 10-0-24
Dirección y Redacción ... 10-9-89

FUENTERRABIA

UNION REPUBLICANA

Reina gran entusiasmo entre los afiliados de este Centro, para festejar con la mayor brillantez el tercer aniversario de la segunda República.

La comisión organizadora, visto el gran número de inscripciones para el banquete que ha de celebrarse en los salones de dicha entidad el día 14 del corriente, a las ocho de la noche, ruega a los socios y simpatizantes se provean de la tarjeta correspondiente antes del día 13 por la noche, para la buena organización del mismo.

COMIDA EXTRAORDINARIA A LOS ASILADOS

La misma comisión ruega a las personas que hayan recibido el besalamano con el cual se solicita un óbolo para la comida extraordinaria que se trata de dar a los asilados de la Casa de Beneficencia de esta ciudad, dicho día, procuren remitir lo que crean por conveniente antes del día 14, al mediodía, fecha en que quedará cerrada para hacer entrega del importe recaudado a la Superiora de dicha Casa.—C.

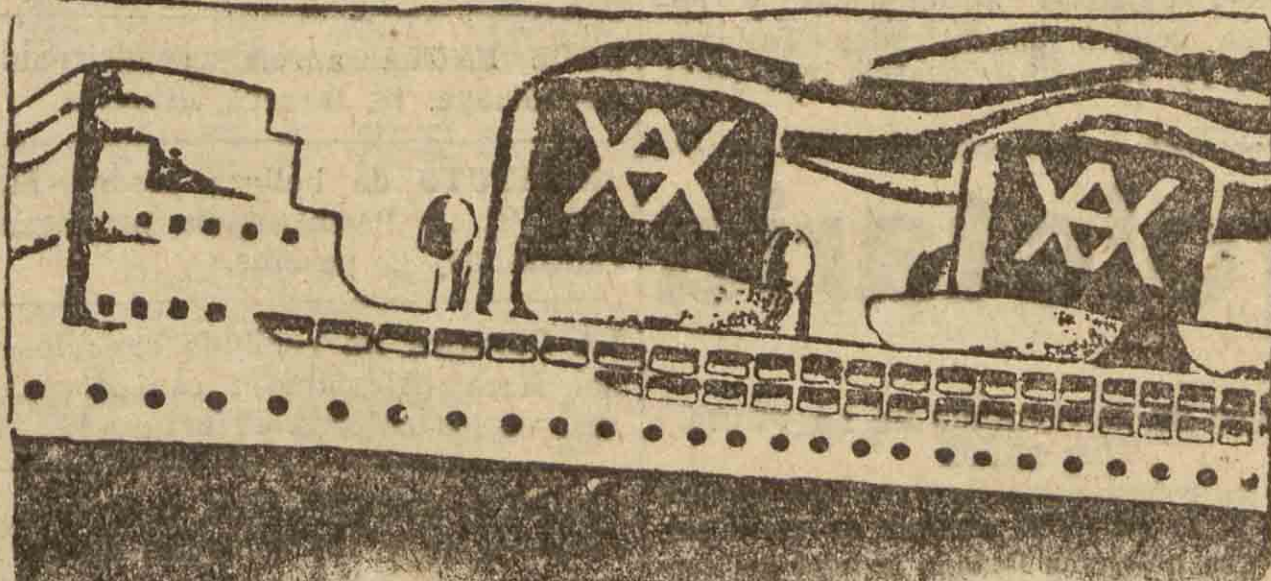
ARECHAVALETA

UNA CONFERENCIA

Hoy, martes, a las siete de la tarde, dará una conferencia en la sala de la Casa del Pueblo de la U. G. T., sobre la Cooperativa Española de Casas Baratas "Pablo Iglesias", el delegado de la misma, don Tomás Fernández, de Madrid.

Con motivo de que el Patronato de Política Social Inmobiliaria ha conseguido un crédito de 300 millones de pesetas para la construcción de casas baratas, esta Cooperativa obrera de construcción de viviendas ha organizado por toda España actos de propaganda al objeto de propagar sus fines y fundar secciones hasta llegar a la cifra tope de cien mil afiliados. Una vez logrado esto, la Cooperativa sorteará 52.000 casas de una sola vez y los 300 millones íntegros del mencionado organismo oficial del Estado vendrían a engrasar las cajas de la entidad obrera, favoreciendo en general a la clase trabajadora, que sería la única beneficiada.

Trabajadores de Arechavaleta: No dejéis de dar vuestro nombre para fundar en esta localidad la sección de la Cooperativa y en un día no lejano tenga todo obrero su vivienda propia.



Ibarra y Compañía S. en C.

NAVIEROS

SEVILLA

Servicios regulares de cabotaje entre Pasajes, Bilbao y Marsella y puertos intermedios.

Línea Mediterráneo - Brasil - Plata

Salidas regulares de Barcelona cada 21 días, para SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, por los grandes moto-trasatlánticos correos españoles.

SALIDAS DE BARCELONA

"Cabo San Antonio" | "Cabo Santo Tomé" | "Cabo San Agustín"
11 de abril 1934 | 2 de mayo 1934 | 23 de mayo 1944

Acomodaciones para pasajeros de PRIMERA CLASE.

Buques especializados para el TRANSPORTE MODERNO DE PASAJEROS DE TERCERA. EN CAMAROTES EXCLUSIVAMENTE.

Seguridad, Rapidez, Economía, Esmerado trato, Comida excelente.

Informes

EN SEVILLA: OFICINAS DE LA DIRECCION, APARTADO 45

EN BARCELONA: Srs. HIJO DE ROMULO ROSCH, S. en C. VIA LAYETANA, 7 "Romulobose".

EN PASAJES: (para pasaje de cámara): Sres. Viuda y Sobrinos de M. Cámara. Cuarta Vía, 1. Teléfonos 5018 y 5224

EN SAN SEBASTIAN (para pasaje de cámara): Sres. Viuda y Sobrinos de M. Cámara, Frente al Muelle núm. 1. Teléfono 10211

AGENCIAS EN TODOS LOS PUERTOS.

Telegramas "Ibarra".

"Cámara".

"Cámara".

DEVA

AGRUPACION REPUBLICANA

Se reunió la Junta Directiva de la Agrupación Republicana, para tomar acuerdo en lo referente a la organización de los festejos del tercer aniversario de la República, habiéndose acordado lo siguiente:

A las seis de la mañana del día 14, diana por la Banda Republicana.

Durante el día varios festejos que se anunciarán con programas de mano.

A las siete de la noche, cena popular para todos los socios y simpatizantes que deseen tomar parte, y a continuación pasacalle por la banda antedicha y acto continuo baile en el Salón Maxpe.

La lista de inscripción para el banquete, menú y precio, estará expuesta en el bar de Julián Iriando, donde podrán inscribirse los que deseen tomar parte, cerrándose la inscripción a las doce del día 14.—La Directiva

¡REPUBLICANOS! - ¡SOCIALISTAS!

Banderas de todas clases para vuestras organizaciones; insignias, retratos de líderes, alegorías, etc.

Agapito Millán. Torre Urizar, 19.—BILBAO

UNA SOLUCION PARA LA CRISIS DE TRABAJO

La crisis de trabajo se sentirá en todos los pueblos de esta comarca, pero creemos que tanto como en Deva en ningún pueblo de Guipúzcoa, pues la base principal del trabajo en esta villa es de las canteras, donde se hace el adoquín para pavimentos, y dicho trabajo se puede decir que es nulo hoy en día y no se vislumbra ni para lo sucesivo ninguna esperanza.

No es, pues, extraño ver a tanto obrero parado por calles y paseos y que muchos de ellos llevan más de ocho meses sin trabajar.

Llamamos la atención de la Comisión Gestora de la Diputación Provincial para que activen lo más posible los trámites para la construcción de la carretera de Iciar a Lástur, que, según tenemos entendido, ya están puestos de acuerdo con el Ayuntamiento de esta villa y poder remediar algo la crisis de trabajo.

También llamamos la atención de la Jefatura de Obras Públicas de Guipúzcoa para que abrevie los trámites de la construcción de la escollera del puerto, que, según estamos enterados por la comisión que estuvo en Madrid, está también conseguido.

VERGARA

NATALICIO

El joven matrimonio, constituido por nuestros correligionarios Antonio Nuñ y Floriana Castro, han visto aumentada su felicidad con la presencia en este mundo de su primogénito, que ha llegado rebosante de salud. Nuestra enhorabuena.

UNA APUESTA

Un conocido errikosheme, cuyo nombre no vamos a revelarlo hoy, porfiaba hace tiempo con su piña de amigos, sobre sus aptitudes pedestres, y decía que, no obstante estar a punto de ser abuelo, era capaz de subir a Elosua—hasta la Venta—, en una hora.

Sus contortulos no creyeron que aparte de sus habilidades de músico que, eso sí, le permiten ejecutar irreprochablemente con todo lo que suene algo y hasta con las orejas, el más intrincado biribilketa, podían soportarle tales jactancias, y le emplazaron para una prueba, consignando una cantidad como señal de apuesta.

Habría que verle Loidi arriba soplando más que lo que en su vida ha soplado al clarinete.

EL 14 DE ABRIL

La gloriosa fecha de la proclamación de la segunda República, no se sabe a ciencia cierta con qué actos la celebrarán los republicanos de Vergara, debido al contratiempo que supone el que la Agrupación Republicana se halla ya fuera de los locales en que ha hecho vida durante tantos años, y todavía no se ha instalado en los que va a ocupar en la casa número 23 de la calle de Barrenkale.

Habría, desde luego, una velada teatral en el Salón Novedades, en la que el notable grupo artístico de la Agrupación, interpretará la bella comedia en tres actos, "El balcón de la felicidad", obra con la cual obtuvo, cuando la representó en los salones del Casino, un éxito formidable.

Se quiere que en los intermedios oirija la palabra al público un orador republicano, para lo cual se han iniciado las necesarias gestiones.

Ya daremos cuenta de los otros actos que se organicen.—C.

HERNANI

NOTAS POLITICAS

El sábado, a las nueve de la noche, tuvo lugar la anunciada junta extraordinaria en el Centro Republicano para tratar de los asuntos que figuraban en la orden del día.

Entre otros acuerdos de menor trascendencia se tomaron los siguientes:

Solicitar el ingreso en el nuevo partido Izquierda Republicana, por aprobación unánime del ideario que sustenta.

Celebrar el tercer aniversario de la implantación de la República con un café de honor, que se servirá en los locales del Centro, el día 14 por la noche, y abundante disparo de cohetes.

Dirigir un telegrama al Gobierno solicitando la ampliación de la amnistía que alcanzará a los sublevados del 10 de agosto, a todos los presos de España por delitos políticos y sociales.

Se discutieron con amplitud otros puntos también interesantes, levantándose la reunión a las diez y media.

DOMINGUERAS

Un domingo más en la nutrida colección de festividades pasadas por agua. Comenzó a llover con una precisión sospechosa al rayar el alba, y en ese "plan hidráulico" continuó todo el día. Menos mal que hay lugares acogedores en que guarecerse, aunque con las consiguientes molestias derivadas del "lleno" y el "entradón".

EL 14 DE ABRIL

Ante la gloriosa efeméride conmemorativa del tercer aniversario de la proclamación de la República española, bueno será, por si acaso, recordar las obligaciones de la Banda municipal convenidas en el vigente reglamento, que son: diana, concierto, y sesiones de bailables tarde y noche.

No esperamos actitudes intempestivas de los músicos. Si damos el programa concierne a ese día, se debe al interés especial existente en saber cuál era aquél.—C.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

— SAN MARTIN, 29, cuarto izquierdo. —

NOTICIAS

COROS PROLETARIOS.—Se convoca a todos los componentes de los "Coros Proletarios" a la asamblea que se ha de celebrar hoy, martes, a las ocho y media de la noche, en el domicilio social (Puerto, 7, primero). Se ruega la asistencia.—La Directiva.

UN CAMPEONATO DE MUS DE SAN SEBASTIAN.—Un grupo de vecinos, amigos y simpatizantes del barrio de Eguia, en la subida a Polloe, piensan, y andan en ello, constituir una Sociedad. El domicilio será el bar de un popular Eduardo; la denominación, "Deportivo de Eguia", y la finalidad, según vemos, organizar campeonatos.

El primero será el "Campeonato de más de San Sebastián por parejas" y las eliminatorias comenzarán el glorioso día 14 de abril.

Podrán tomar parte cuantos quieran y habrá valiosos premios.

Crónica judicial

A las diez y media de la mañana de ayer se constituyó el Tribunal para la celebración del juicio señalado de Urgencia por la causa seguida en el Juzgado de la capital contra Jesús Lapresa, quien por cuestiones que tuvo con otro obrero siguió a éste por el túnel de Herrera, haciéndole dos disparos con una pistola, hecho por el cual se le sigue otra causa, ya que carecía de licencia para uso de armas.

Por la denuncia lícita de armas solicitó el fiscal, señor Seijas, la pena de seis meses de arresto mayor y comiso del arma. La defensa encomendada al letrado don Cándido Recondo, informó asegurando que su defendido estaba amenazado de muerte por el otro, de lo cual había dado cuenta a las autoridades locales, y al ver el desamparo en que le dejaban compró un arma, con la que disparó sobre su enemigo. Estos hechos no pueden constituir delito alguno, y solicitó la libre absolución para el Lapresa.

El Tribunal dictó sentencia condenando a seis meses de arresto.

—Se celebró otro juicio ante el Tribunal de Urgencia, procedente del Juzgado de Vergara, contra Ignacio Uriarte porque en un registro efectuado en su casa por la Guardia civil fueron hallados en una maleta dos revólveres, cápsulas y una porra de goma con plomo. No tenía licencia de uso de armas.

El fiscal solicitó la pena de seis meses de arresto.

La defensa, encomendada al letrado señor Amilibia, ante la claridad de los hechos, solicitó que la pena fuese rebajada a cuatro meses.

El Tribunal dictó sentencia condenando a cinco meses de arresto.

—Para hoy, juicio oral en el que intervienen los letrados señores Goiricelaya y Solos (don Carlos), Procuradores, señores Merino y Lobato. La vista es a puerta cerrada.

Actividad proletaria

UNION GENERAL DE TRABAJADORES DE GUIPUZCOA

Se encarece a todas las Secciones de la provincia recojan las circulares que hemos enviado la presente semana a las respectivas Casas del Pueblo y Centros Obreros, al objeto de que den cumplimiento a lo que en ellas se indica antes de finalizar esta semana. A los Sindicatos de San Sebastián hacemos esta indicación con más interés, ya que en la Casa del Pueblo tienen varios de ellos circulares nuestras que aún no han recogido.—El Comité.

COOPERATIVA DE CASAS BARATAS "PABLO IGLESIAS"

Con motivo de propagar los fines de esta Cooperativa, se ha organizado un ciclo de conferencias en Guipúzcoa a cargo del compañero Tomás E. Fernández, de Madrid.

El plan de conferencias por los distintos pueblos de la provincia es: Arechalea, hoy día 10; Mondragón, día 11; Vergara, día 12; Placencia, día 13; Eibar, día 14; Elgoibar, día 15; Deva, día 16; Zumaya, día 17; Hernani, día 18; San Sebastián, día 19; Astigarraga, día 20; Andoain, día 21; Tolosa, día 22; Legorreta, día 23; Beasain y Villafranca, día 24, y Zumarraga, día 25.

¡Trabajadores! La Cooperativa de Casas Baratas "Pablo Iglesias" es eminentemente obrera; por lo tanto, debéis afiliaros a ella para mejorar vuestro medio de vida más esencial, que es la vivienda. No dejéis, pues, de escuchar la palabra que el compañero citado os dirigirá.

SINDICATO EN PIEDRA Y MARMOL

Se convoca a junta general para hoy, martes, a las seis y media de la tarde. Como los asuntos a tratar son de mucho interés, se encarece a todos los afiliados acudan puntualmente.—La Directiva.

A B C de los entendidos: proveerse siempre la joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Joyita». Aldámar, 12. Tlf. 12-9-64.

AGENCIA B. Pastor. Urge 30 doncellas, 20 cocineras, 50 chicas Francia. Ofrezco nodrizas; 500 todo, católicas; niños, bares. 11306.

AGENCIA P. Escuelas. 5. Necesito cocinera sencilla, y doncella S. Juan de Luz; bares; camareras hotel, hablando francés. 12-1-91.

ALBAÑIL y pintor, competentes en albañilería, pintura, empapelado, imitaciones, fachadas y patios. Consulta gratis. Tlf. 14.344.

AL CENTRO de Ocasión. Compro joyas antiguas, modernas; perlas, esmeraldas oro, plata, platino, porcelanas. Legazpi, 9. 13171

AL CENTRO de Ocasión. pago su valor alnajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad; objetos antiguos. Legazpi, 9. 13-1-71

ALBAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

ALPARGATEROS: Vendo máquina, ocasión, para fabricar veinte docenas. Teléfono número 12-3-31.

ALQUILO habitaciones muy económicas; pensión desde 4 pesetas: casa tranquila, céntrica. Razón: en esta Administración.

ALQUILO gabinete y alcoba exterior, dos camas, entre Avenida y San Martín; 60 pesetas. Razón: en esta Administración.

ALQUILO habitaciones con o sin pensión. Iparraguirre, F, primero.

ALQUILO camas, casa tranquila, poca familia, económico. Peña y Gofii, 9, primero izquierda.

ANILLOS sello, alianzas, pulseras, medallas, cadenas, pendientes en oro de ley; precios los más baratos. Relojería Estivil. Vergara 8

AVISO. Compro mobiliario "villas", pisos, etc.; máquinas de coser, radios y objetos. Larramendi, 27. Teléf. 16-3-52. Casa Marco.

BASCULAS, balanzas automáticas y corrientes se venden garantizadas. Talleres: S. Martín, 12. Básculas «Riata». Tlf. 11934.

SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA PLAZA DE TOROS

Se pone en conocimiento de todos los empleados de la plaza de toros, aunque no estén sindicados y que no hayan llenado la hoja del censo profesional de esta plaza, que pasen a recoger dicha hoja por la secretaría del Sindicato, de siete a nueve de la noche, durante toda la semana, donde podrán aclarar cualquiera duda que tuvieren, advirtiéndole a todos en general que no se dará más prórroga que la de esta semana. Domicilio social: Pinares, 9, bajo (Casa de Galicia), Gros.—El secretario.

SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE RENTERIA

Se pone en conocimiento de todos los parados pertenecientes a este Sindicato que deben acudir hoy, martes, a las siete y media de la noche, al domicilio social, para enterarse de un asunto de mucho interés. Encárcese la puntual asistencia.—El secretario.

SINDICATO DE CHOPERES Y SIMILARES

Se convoca a asamblea general ordinaria para hoy, martes, a las diez de la noche, y media hora después en segunda convocatoria, en el domicilio de la Federación del Transporte (paseo de Colón, 8). Por ser importantes los asuntos a tratar, se encarece a los afiliados la puntual asistencia.—La Directiva.

SOCIEDAD DE COCINEROS Y REPOSTEROS "EL ARTE CULINARIO"

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, miércoles, a las diez y media de la noche, en el domicilio social. Por tratarse de asuntos de gran interés, se encarece a todos los afiliados acudan puntualmente.—La Directiva.

ANUNCIOS ECONOMICOS

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

BATELES y botes vendería, nuevos; precios sumamente arreglados. Bar Vizcaya.—Pasajes de San Juan.

CANARIOS flautas. Oírlos cantar y compraréis. Atocha, Y, quinto B.

CITROEN C-4, seis ruedas, perfecto estado, véndese en Garaje Stinus, calle Gloria. Informará José Fernández.

COCHE niño, estera y lámpara, muy barato. Calle Triunfo, 8, cuarto, izquierda.

COCHE FORD, 7 plazas, inmejorables condiciones y a toda prueba, se vende. Informarán teléfono 10-6-31.

COMPRARIA máquina escribir, de ocasión, en buen uso. Ofertas a Julio de Antonio, San Marcial, 9.—Irún.

COMPRO botellas vacías, usadas, todas clases. Pago mejores precios. Hernani, 8. Teléfono 13-6-68.

COMPRO, de ocasión, madera armazón tejado, y placas canaleta "Uralita", en buen estado. Teléfono 72-02.

CONSULTE sobre vuestro porvenir a Mme. Ketty, conocida por el acierto de sus predicciones y que le aconsejará. Urbieta 6 2.º

CONTABLE, sabiendo francés e italiano, se ofrece cualquier cargo oficina, sin pretensiones. Razón: M. B. esta Admón.

CUBIERTAS, cámaras, macizo viejo de automóvil, pago altos precios. Consulten: Avenida Kursaal, 20. Teléfono 1-50-28.

DESEO piso o medio, para poca familia, con informes y garantía; preferible parte vieja. Informarán en esta Administración.

DONCELLA o para todo se ofrece, inmejorables informes. San Bartolomé, 11, Confecciones. Teléfono 15-9-37.

DROGUERIA F. Pinturas, ceras y cremas las mejores y de brillo más fino; mata-cucos y chinches eficaces "Nay". San Lorenzo, 12.

HACE FALTA muchacha para todo, sabiendo cocina, de 30 a 40 años. Presentarse de 5 a 7, 31 de Agosto, 17, segundo.

HACE FALTA aprendiz de pantalonería. Usandizaga, 18, tercero, derecha.

INSTITUTO de belleza Madrid-Easo, Loyola, 1, 1.º. Permanentes propaganda, garantizadas, 15 pesetas.

LA CUBANA ha recibido canarios-canarias del Harz (Alemania); cantadores, criadores, varios colores. Príncipe, 46. Tlf. 13696.

LIQUIDO armarios luna, roperos a 40 ptas; camas a 10 y 15; cómodas, sillas, mesas y hermoso gabinete, barato. I. la Católica, 5.

LIQUIDO dormitorios completos a 175 ptas.; comedores, 200; armarios luna, 80; camas y mesillas. "Comercial Hispania". Moraza, 3.

MANUEL BAYON, Fuenterrabía, 14, 2.º; vendo piso 1.º con baño, mirador, calle Isabel la Católica. Compro dos pisos parte vieja.

MAQUINAS Dubied para géneros de punto como jerseys, guantes, medias, etc. Lanas y sedas. San Martín, 6.

MARIA BERROETA, Villafranca de Oria. Fábrica de aguardiente, licores y jarabes para personas de buen gusto.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo de todas formas y precios, el mayor surtido los más baratos. Relojería Estivil. Vergara 8

MODISTA señoras y niñas. Peña y Gofii, número 4, 5.º (Hay ascensor).

MUEBLES, ocasión, por cierre fábrica; dormitorio, despacho, comedores, arcones, percheros estilo vasco. S. Francisco, 3, garaje.

MUJER vascongada, 30 años, leche de 15 días, se ofrece para criar. Razón: Matia, 38, primero derecha (Antiguo).

NO CONFUNDIRSE: se limpian trincheras trajes señora y caballero, muy económico. San Marcial, 7, biz, 1.º derecha.

OBREROS: la economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos, confecciones general. "Petit-París", Urbieta, 39.

OBREROS PANADEROS: se vende por poco dinero horno y demás utensilios; sitio céntrico. Inf. calle Jesús, 1, planta baja. Irún.

OCASION. Se vende enceradora eléctrica, propia para locales grandes. Padre Larroca, 12, tercero, izquierda.

OCASION: vendo máquina Singer bobina y radio nueva. Oquendo, 5. Joyería.

OCASION. Vendo balcones fundido, poleas diferenciales 20 mts. cadena, 500 kilos; máquina coser, barata. Dr. Delgado, 3, 2.º, C.

OCASION. Vendo, baratísima, cabina con plataforma, caja desmontable, para camioneta. Dr. Delgado, 5, garaje. San Sebastián.

OCASION: vendo estantería, mostrador y escaparate, propio para mercería. Informarán, San Martín, 10, bajo.

OFICIAL peluquero, bien impuesto, se ofrece. Razón: Aldámar, 8. Peluquería.

ORO-PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. L. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PABELLONES y terreno en Amorebieta vendiendo o arriendo. Apartado 329.—Bilbao.

PARA DORMIR se desea empleado o cosa análoga; hay baño y ascensor. Informarán en esta Administración.

PARTICULAR vende coche americano, motor estupendo, 3.500 pesetas. Visible: tardes de 4 a 5. Urbieta, 13, entresuelo.

PELUQUERIA SOFI. Como propaganda, permanente garantizada, 6 ptas. hasta el día 15. Urbieta, 32, bajo. Teléfono 13-8-38.

PENSION económica; dormir una peseta. Caballero, señora, matrimonio formal, temporada o año. Buen Pastor, 5, 4.º, derecha.

PERDIDA cartera conteniendo cierta cantidad de dinero y una llave; se ruega entreguen solamente llave, en Loyola, 19, 2.º.

PINTO habitaciones a la cola, empapelados, toda clase de trabajos, precios económicos. Teléfono 12-2-13.

POR AUSENCIA se venden los muebles de un piso, seminuevos. Usandizaga, 6, 3.º B.

500 MODELOS diferentes en relojes pared y sobremesa, todas formas y estilos, los más económicos. Relojería Estivil. Vergara, 8.

SE LIMPIAN trincheras, checos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3, en 24 horas. A. Miramón, 4, 6.º centro; hay asc.

SE NECESITA oficiala sastra para composuras. Ferré y Daroca; Avenida, 14.

SE ALQUILAN dos habitaciones vacías Lizardi-Berri, 1.º derecha. Alegorrieta.

SE ALQUILA bodega muy clara y seca, tres compartimientos, tiene cocina. Informarán en esta Administración.

SE ARREGLAN toda clase de jergones, a domicilio o en casa; precios económicos. Teléfono 15-8-67. Calle Easo, 9, segundo.

SE DESEA prensa de hierro, usada, para chapear. Informarán, esta Administración.

SE DESEA coche Citroen B-14, 10-HP, conducción interior, buen estado y de ocasión. Dirigirse a esta Admón. carta H. 2.

SE DESEA adquirir motor marino "Diesel" y casco de madera, nuevos. Dirigirse: Depósito de pescadores.

SE GARANTIZA la curación de la hernia de los niños, sin operación ni braguero; 200 niños curados S. S.; Pedro Egafía, 8, 1.º izq.

SE HAN EXTRAVIADO unas gafas desde S. Ignacio al M. Gros. Se ruega devolución Iparraguirre, «Villa Dolores», 3.º izqda.

SE LIMPIAN checos y trincheras a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Aldámar, 30, 5.º izquierda. Teléfono 12-1-62.

Fotografados "CRELIOS"

Clichés en línea y directo - Usandizaga, 20 - Tel 16473

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

RADIO CROSLEY. Se han recibido los últimos modelos a precios sin competencia, dentro de la calidad. Casa Díaz, Avenida, 3.

RADIO. Últimos modelos Philips, plazos y contado. Otras marcas. Dirijase Casa Luna, Plaza Guipúzcoa, 10, almacén de pianos.

RELOJES especiales para autos, vapores, guarda de fábrica; cuco y codorniz. Carillones, grandes sonerías, Estivill. Vergara, 8.

REPARACIONES perfectas y venta de relojes Longines, Omega, Movado, Zenith; especialidades de la relojería Estivill. Vergara, 8.

SASTRERIA económica, Petit París. Trajes a medida, 68 ptas.; en serie, desde 25, y gabardinas. Urbietta, 39. Petit-París.

SASTRE madrileño. Hechuras traje y forro, 45 ptas. Trajes azules de mahón muy baratos para obreros. Calle Zabaleta, X, 1.º, C.

SE ADMITEN huéspedes. pensión completa desde 4,50. Guetaria, 12, 4.º izquierda.

SE NECESITA aprendiz o aprendiz adelantada de chalequera, calle Pi y Margall, número 24, 3.º izquierda.

SE NECESITA muchacha formal, para todo, de 23 a 28 años, sabiendo cocina. Oquendo, 6, quinto, izquierda; de diez a una.

SE NECESITA aprendiz de sastre. José María Soroa, número 10, segundo.

SE NECESITA buena maquinista para gabardinas, y aprendiz. General Arteché, D segundo derecha.

SE OFRECE viuda 40 años acompañar señora o señorita, igual ama de gobierno. Escribid B. B. a esta Administración.

SE OFRECEN: Muchacha para todo y doncella. Informarán: San Bartolomé, 11. Teléfono 15-9-37.

SEÑORA sola desea gabinete sin muebles. Escribid S. J. esta Administración.

SERRANO SASTRE: hechura de traje sin forros, 35 ptas.; hechura de traje con forros, desde 50. Legazpi, 5, 4.º izquierda.

SE TRASPASA bar en Herrera y enseres del piso, y se cede el piso en alquiler. Razón: Herrera, "Villa Terraza", primero, izquierda.

SE TRASPASA Peluquería acreditada, en Rentería. Informes: Santa María, 4. Graciano Fuentes.

SE TRASPASA bonita tienda, sitio céntrico, poca renta, bien instalada. Dirijirse a esta Administración.

SE TRASPASAN bares, pensiones, mercerías, alquileres villas, pisos, locales. Agencia de Gros. Miracruz, 28. Teléfono 10-8-20.

SE VENDE automóvil de lujo «Chrysler», matrícula S. S. 6247. Dirijirse al Bar Madrides.—Rentería.

SE VENDE gabinete de nogal, nuevo, estilo cubista; precio interesante. Iztueta, D, bajo.

SE VENDE villa, Paseo de la Florida. Villa Buen Sitio.—Hernani.

SE VENDE teja vieja, leña y armarios viejos de cocina. Informarán: Teléf. 10-8-47.

SE VENDE cama de matrimonio, barata, en San Bartolomé, 17, 6.º derecha.

SE VENDE comedor seminuevo y económico, y cine Pathe-baby cámara, trípode y 620 metros película. Easo, 37, 1.º izqda.

SE VENDE aparador trinchero o todo el comedor, nuevos; cama matrimonio y lavabo grande espejo. Zubieta, 15, segundo.

SE VENDE máq. modista y peletera y motor Singer, mesa y buró, máq. escribir, comedores y coche niño. I. la Católica, 5.

SE VENDE hermoso perro raza lobo, ocho meses, y coche de niño. Puerto, 19, primero.

TOMARIA huéspedes estables o dormir, todo el año, y pensión económica. Marina, 11, segundo derecha.

TRASPASO local calle Hernani, frente Gran Casino, renta 200 pesetas. Informarán teléfono 14-8-46.

UNA MIRADA sobre vuestro porvenir por las líneas de la mano. Consulte Ket-ty; 12 a 1 y 3 a 8. Urbietta 6 2.º, domingos inclusive.

URGE vender Citroen 5-HP, Cabriolet, neumáticos nuevos. Razón: Ubejún Hermanos, Garaje.—Lasarte.

VERDADERA GANGA: particular, vende Roadster americano, toda prueba, 2.500 pesetas. Garaje Universal, calle Zabaleta.

VENDO GALLINAS Leghorn, seleccionadas, en plena puesta, por traslado. Teléf. 72-02.

VENDO armarios 70 ptas.; gabinete completo, 250; camas, prensa copiar, discos y un gramófono 50. Fuenterrabía, 38.—15-2-32.

VENDO perros, buenos para "villas", y otro Terranova; perchero vasco y otro luna, cama turca, banco vasco. Gran Vía, 5.

VENDO, en Logroño, casa campo propio vaquería y gallinas, huerta y árboles frutales. Isabel la Católica, 12, 1.º derecha.

VERDADERA OCASION: se vende coche niño y silla suplemento. Peña y Goñi, 5, segundo derecha.

VENDO coche niño, 50 ptas.; aparador y mesa, 130; tocador, 50; armario luna, 90. Compra-venta. Usandizaga, 2.

VENDO varios colchones buenos, de toda confianza, telas nuevas. San Martín, 29, 3.º

VIAJANTE, que dispone auto, deseo viajar con él pagando un tanto o me asociaría para viajes. Razón: en esta Administración.

VENDO barato, en Irún, casa tres pisos, con gran garaje. Escribid Perico, esta Administración.

VINOS. Excelente calidad, precios razonables. Bodega Donostiarra, 31 de Agosto, 20. Teléfono 10-1-77.

CITROEN

PIEZAS DE RECAMBIO LEGITIMAS

Liquidamos gran stock de piezas de recambio LEGITIMAS, para coches y camiones, todos los modelos

50 por 100 DE DESCUENTO SOBRE PRECIOS DE TARIFA

Olasagasti y Peña, S. L.

Talleres: EGUIA, 1-Teléfono 12327.-SAN SEBASTIAN



FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero (a cesta-punta), Argárate y Vicente contra Taboada y Angel. Segundo (a remonte), Chacón y Tacolo contra Larra-mendi y San Martín.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine sonoro a las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. Marie Glory y Raimu en "Carlomagno", con Lucien Baroux y Jean Dax.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "Un ladrón en la alcoba", por Kay Francis, Miriam Hopkins y Herbert Marshall.

TEATRO DEL PRINCIPE.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Semana Santa en Sevilla 1934" y "De mutuo acuerdo", por Gloria Swanson.

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro de cinco a nueve y a las diez y media noche. "A batcazo limpio", por Leo Carrillo, y "Su recompensa", por Ken Maynard.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Noticiero Fox 5" y "La mujer del otro", por Jack Holt, Fay Wray, Noah Beery y Raquel Torres.

PETIT CASINO.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "La perrera de Bolita" y "El diluvio", por Lois Wilson y Peggy Shannon.

GRAN KURSAAL.—Hoy, estreno: "El adversario invisible". Las intrigas misteriosas que rodean los grandes negocios, como el espionaje incógnito de las grandes naciones.

COLON CONCERT.—Variatés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

Sanidad

Guipúzcoa entera está realizando contra la tuberculosis la más admirable de las campañas. Dos mil recién nacidos se han vacunado este año con B. C. G. Se aspira a que sea la provincia de España más limpia de tuberculosis.

Que no falte la vacuna a vuestro hijo. Solicitadla, por medio de vuestro médico, del Instituto Provincial de Higiene.

¡En guardia! Está en vuestras manos, acudiendo a tiempo vencer al terrible espectro del cáncer.

Si notáis en la piel granos que no se van, que crecen, que se multiplican o se ulceran. Si en vuestra boca, en la lengua o en los labios hay excoiraciones que no acaban de desaparecer.

Si ibais bien antes y desde hace poco os aflige un estreñimiento tenaz, si os inquietan uno y otro día hemorragias que no tenáis.

Mujer: Si en tus senos has notado durezas que no duelen pero que tampoco desaparecen.

¡No lo dejéis para mañana! Estos pueden ser los primeros aldabonazos de un cáncer;

LOS DRAMAS DEL MATRIMONIO

por XAVIER DE MONTEPIN
Traductor: PEREZ MAURAS
Editor: RAMON SOPENA

—Pero, ¿quién podrá ser y con qué intención lo habrá hecho?—se preguntaba Vogel.—Y después de reflexionar un momento, él mismo se contestó: Ha sido un rival. Nada más verosímil, efectivamente; pero la solución del problema queda por resolver.

¿Quién podía ser el rival? ¿Y cómo había podido saber éste, a menos de haberlo dicho Valentina, que se decía comerciante en pinturas?

A fuerza de poner en prensa su imaginación, Hermann recordó al arrogante joven que pocos días antes había visto inmóvil, montado en un caballo, escurriéndose el cercado que rodeaba la casita de las huérfanas.

También recordó haber visto dos o tres veces al mismo individuo paseando por la calle Mozart.

—Es él!—se dijo.—¡No cabe dudar! Mas, ¿quién es "él"? Y resolvió saber quién era su rival y luchar contra él.

El día transcurrió sin que la rubia desconocida volviese a aparecer en el despacho de la casa Lefebvre. Esto confirmó las sospechas de Hermann, convenciéndose de que la visitante era Valentina.

Esperó con febril impaciencia la hora de salir de la casa de banca, y en cuanto abandonó el escritorio se dirigió a la morada de Roch y Fumel, y penetró como una tromba en la agencia.

Esta Pi, el agente, sentado en su puesto, se asustó al ver entrar de ese modo al cliente de la casa, y exclamó:

—¡Dios mío! ¿Qué ocurre? ¿Está ardiendo la escalera, o corren detrás de usted los acreedores?

—Ni lo uno ni lo otro—replicó el cajero.—Pero procure que me reciban al momento, se lo ruego.

—¡Imposible!

—¿Por qué?

—Los señores Roch y Fumel están sumamente ocupados.

—¿Tardarán mucho?

—Lo ignoro.

—Pero, usted puede entrar en donde están.

—Yo puedo entrar siempre.

—Entonces, dígame que estoy aquí, y que tengo que comunicarles algo importante.

—Pase al salón; no hay nadie en este momento.

Quince minutos después, tiempo que le pareció un siglo a Hermann Vogel, Roch se presentó al joven, diciéndole:

—Venga; me han dicho que tiene usted algo importante que comunicarme y que tenía prisa.

—Yo no tengo prisa; lo que sucede es que la situación se agrava.

—¿Ocurre algo nuevo?

—Sí.

—¿Bueno o malo?

—Más bien lo segundo.

—Y debe ser muy grave, porque tiene usted el semblante demudado. ¿Qué ocurre? ¡Con mil diablos, hable pronto, y veremos de poner el asunto en buen camino! ¿Se trata de Passy?

—Sí—replicó el cajero—. Todo marchaba como una seda. Entraba en la casa de las huérfanas con toda libertad; y cuando ya me creía dueño absoluto de la situación, y me preparaba a hablar sin rodeos, hete aquí que anoche me recibió Valentina con mucha frialdad, dándome a entender que mi visita la importunaba.

—¿Y no ha averiguado usted a qué era debido ese brusco cambio?

—No me he atrevido, por temor de comprometer la situación.

—¿Nada más que eso?

—No he terminado aún: lo peor del caso es que Valentina sabe a estas horas que no soy comerciante de pinturas, y que soy el cajero de la casa de banca Lefebvre.

—¿Ella se lo ha dicho?

—No.

Y con todos sus detalles refirió su conversación con el portero, reconociendo en las señas que éste le diera de la joven que preguntó por él, a Valentina de Cernay.

El señor Roch reflexionó un momento. Luego replicó:

—Vaya, vaya; el asunto no me parece tan grave. Puede usted decir a la joven que estaba prendado de ella, y que no sabiendo de qué modo valerse para hablarla, se ha valido del único pretexto asequible. Tal mentira en nada perjudica a un enamorado, y no puede ofender a nadie, sobre todo, cuando es con sana intención. Una sola cosa me llama la atención, ¿cómo lo ha sabido Valentina? ¿Lo adivina, Fumel?—dijo Roch a su socio, que hacía poco que había entrado.

—Eso es fácil de adivinar—replicó el interpelado.

—¿Y es?

—Pues lo ha sabido por un pretendiente, por algún rival.

—¡Ah, diablo!—murmuró el ex abogado. Y, dirigiéndose al cajero, le dijo: ¿Opina usted lo mismo, señor Vogel?

—Lo mismo que el señor Fumel.

—¿Y en qué se funda usted para creerlo así? ¿En suposiciones o en hechos positivos?

—En hechos positivos y concretos.

—¿Cuáles?

Hermann refirió la presencia del elegante jinete en los alrededores de la casita de la calle Mozart, y añadió:

—Mi instinto me dice que ese joven es un rival. Habrá hecho seguir mi pista; Valentina ha debido recibirle, y el intruso, aprovechando la entrevista, habrá enterado a la muchacha de cuanto haya descubierto, concretamente a mi persona. ¡Y yo nada sé de él! ¡Y lo peor es que mi ocupación me impide dar un solo paso para informarme! ¡Estoy desesperado!

Roch se sonrió.

—¡No se apure por tan poco!—replicó—. Ese misterio lo aclararemos dentro de poco.

—¿Cómo lo conseguirá?

—Eso es asunto de Fumel. Tratándose de una investigación, es cosa suya.

Hermann dirigió una interrogadora mirada a Fumel, y éste contestó con la mayor naturalidad:

—Ese asunto es de la incumbencia de Esta Pi.

—¿Quién es ese Esta Pi? Ya le he oído pronunciar este nombre otras veces—preguntó con curiosidad el cajero.

—Pues es un individuo que se llama Estanislao Picotet, pero nosotros, para abreviar, le llamamos Esta Pi. Es un empleado de la casa, que parece un chicle a causa de su estatura y físico; pero es muy inteligente, muy sa-

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

De enseñanza

Los maestros viven con tres mil pesetas solamente

Breve charla con el Sr. Torres.—El frente único del Magisterio

Hemos leído en los periódicos la noticia de la detención de unos maestros madrileños que, habiendo acudido a hacer ciertas reclamaciones en el Ministerio de Instrucción Pública, se habían expresado en tonos violentos en su entrevista con el subsecretario. Como ya hace bastante tiempo que se viene notando cierta agitación en el Magisterio de toda España, y conocedores de que en San Sebastián funcionaba un Comité de Frente de Enlace, a él hemos acudido en demanda de datos que nos permitieran ilustrar a nuestros lectores sobre cuestiones tan delicadas y de tanta trascendencia.

Hemos tropezado con el inconveniente de que, por ser época de vacaciones—que los maestros aprovechan para celebrar sus Congresos—, la mayoría de sus componentes se halla ausente. Pero, al fin, topamos con el secretario, el joven maestro y particular amigo nuestro don Carmelo Torres, que amablemente se ha prestado a facilitarnos cuantos datos hemos creído necesarios para nuestra labor informativa.

—Precisamente—nos dice—estaba preparando en este momento una nota para enviarla a los periódicos aclarando la actitud de nuestros compañeros de Madrid.

—¿A qué se debe la agitación que se viene observando en el Magisterio?

—Voy a exponérselo en dos palabras. Con propósito de salir del grado de postergación económica y moral a que tenían sometido al Magisterio todos los Gobiernos, se ha formado un Frente Único en toda España, uniendo las Asociaciones de todos los matices, con el único y exclusivo objeto de procurar conseguir la equiparación a los demás funcionarios del Estado, como es justo, y una administración más eficaz.

—Suponíamos a ustedes ya en iguales condiciones que los demás funcionarios.

—Ese es el error en que incurro la mayor parte de la opinión. Mire usted—añade, rebuscando entre unos papeles—, voy a darle unos datos concisos para que se dé una idea de nuestra situación actual. Existen en la actualidad unos 27.000 maestros con el sueldo de 3.000 pesetas, lo que hace que el sueldo medio del Magisterio sea de unas 3.300 aproximadamente. Y ya habrá leído usted el anuncio de convocatoria de oposiciones a Telégrafos con el sueldo, "de entrada", de 4.000 pesetas y quinquenios de mil.

—¿Es que ustedes no poseen quinquenios?

—De ninguna manera; ése sería el colmo de nuestras aspiraciones. Pero nos contentamos por el momento con que este escalafón, que es un verdadero monstruo con cabeza pequeña y cola inmensa, tomase proporciones más normales. Es la única manera de que pudiesen ascender esos 27.000 maestros, pues en caso contrario no les quedaría otro recurso que ir matando a tiros a todos los que estuviesen delante—subraya, humorísticamente—. Y en cuanto a los adultos, bástese saber que por hora y media de trabajo diario se cobra, en la mayoría de los casos, nueve duros mensuales; es decir, no se cobra, como en el caso actual, en que se adeudan al Magisterio de Guipúzcoa dos mensualidades del 32, un mes y diez días del 33, y dos meses del 34; en total, cinco meses y diez días sin cobrar un céntimo. Esto, precisamente, es lo que ha hecho acudir a los maestros madrileños, en actitud levantista, al Ministerio.

—Y ¿qué entienden ustedes por administración más eficaz?

—Sencilla y llanamente, aquella que no coque a los maestros, tantas veces, en situaciones de derechos encontrados, que sólo sirven para sembrar la discordia entre todos, sin ningún beneficio y sí graves perjuicios para la Enseñanza. Aquella que demuestre por parte de los Ministerios un mayor interés por la educación del pueblo. Aquella, en fin, que no dé lugar a que hechos tan lamentables como el de Madrid, se produzcan.

—¿Qué opina usted de ese movimiento?

—Es opinión del Frente Único o personal, la que me pide?

—A ser posible, las dos.

—En cuanto al Frente Único del Magisterio—nos replicó—, perdoneme que guarde la natural reserva, pues yo no soy más que uno más, y mis palabras, por tanto, no pueden tener valor alguno en cuestión tan delicada; pero, desde luego, y ya descendiendo al terreno personal, encuentro—y conmigo todos los maestros de Guipúzcoa, según creo—muy justificado este levantamiento, que he de advertirle no ha sido preparado, en manera alguna, por

nadie, sino que ha sido un reflejo natural del malestar creciente en el Magisterio. Encuentro justificada, repito, la actitud de indignación de los maestros, y más aún—aquí también se indigna francamente nuestro comunicante—teniendo en cuenta que en un país como España, que dice preocuparse de la cultura, se ha concedido hace poco tiempo un crédito extraordinario para abonar los pluses y dietas de la Guardia Civil—justamente, desde luego, pues los habían realizado—, y en cambio se dilata hasta lo indecible la concesión para la retribución de adultos del Magisterio. Lo bochornoso no es el espectáculo, sino los motivos que lo han originado.

Ya lo saben ustedes—insiste nuestro comunicante—: 27.000 maestros con 3.000 pesetas, nueve duros por hora y media de trabajo diario, que, además, no se cobra.

—Desde luego, haremos uso de estos datos...

—Publíquelos y haga con ellos el uso que estime conveniente. Precisamente nuestro mayor anhelo es que pudiesen estar incrustados en cada esquina de cada edificio, para que se deshiciere el error público que usted mismo nos confesó antes.

No quisimos molestar más la atención del señor Torres; y menos observando el cúmulo de trabajos que debe pesar sobre la Directiva del Frente Único en Guipúzcoa. Así, pues, nos despedimos cordialmente de nuestro atento amigo, y nos retiramos de la entrevista satisfechos de conocer una nueva verdad, sin ficción de ninguna clase, para poderla exponer a nuestros lectores.

J. A.

Los ingleses preguntarán a Hitler por qué destina dinero para atenciones militares

LONDRES.—En la Cámara de los Comunes declaró el ministro de Negocios Extranjeros, sir John Simon, contestando a la pregunta de un diputado, que se había encargado al embajador británico en Berlín—diciese aclaraciones al Gobierno del Reich acerca de los créditos que para atenciones militares figuran en los nuevos presupuestos de Alemania. (U. P.)

Croniquilla vasca

Feligreses en rebeldía

Todo está desquiciado. Al principio de autoridad lo destruye el postre de la desobediencia. En el campo de la política vemos señores que giran con mayor facilidad que las veletas, según el aire que sopla para sus deseos. Hombres que hasta hace poco tiempo venían fustigando despiadadamente a determinado jefe político que no era de su cuerda, y hoy hacen equilibrios para ver de sostenerse airoso sobre la misma cuerda del jefe político que antes atacaron.

Ilustres diputados nos decían audazmente que el Cristo defendido por Gil Robles y sus amigos era únicamente una máquina "tragaperras" y no el Cristo todo amor que murió en la cruz para salvar a la Humanidad, y ahora escriben en los periódicos de la capital de la República que es el señor Gil Robles el hombre salvador de España, quien vió una corona real abollada y pisoteada por el pueblo, pero aquella corona arrinconada tenía en la parte superior una cruz indelible, que el jefe de la Ceda, con gesto de verdadero cruzado, arrancó de la odiada corona y la levantó en alto, mostrándola al pueblo español como único símbolo de salvación.

Tampoco nos extrañaría, si los vientos cambian nuevamente, dijeran que la corona real, hoy tan despreciada, ha sido de nuevo restaurada de sus abolladuras por un gran orfebre, artista admirable, un moderno Leonardo restaurador, que ha sabido hacer tenga el chirimbo una aureola para llevarnos por el camino del progreso y de la felicidad de España.

A todo esto nos tienen ya acostumbrados los señores "icebergs" de la política. Miserias del pánico mundo en que habitamos. Puro materialismo.

Pero, en cambio, nos ha sorprendido la existencia de gentes católicas que no respetan las disposiciones dadas por los obispos. Reiteradamente nos hemos hecho eco de ellas—sin esperanza de retribución celestial ni terrena—acerca del asunto de Ezquioga, lo que nos ha valido molestias y calumnias al perjudicar los intereses creados por los explotadores de este "affaire".

Hoy volvemos sobre el mismo tema, consecuentes con la misión de cooperar en la acertada labor que viene realizando monseñor Múgica, quien dice:

"Nuevamente insiste el Boletín oficial diocesano en la obstinada y escandalosa rebeldía de algunos de los llamados videntes de Ezquioga, y urge el cumplimiento de lo preceptuado, a saber: Los párrocos que tengan en su feligresía algunos de los supuestos videntes, les notificarán en presencia de dos testigos Nuestra prohibición de acceso a la campa de Ezquioga y a otros lugares donde se celebren reuniones para tener lo que llaman visiones, bajo la pena de negarles la sagrada Comunión si faltaren a ella, y Nos darán cuenta de haberlo así verificado y del modo como se observe esta prohibición, que sancionaremos con otras penas en caso de perseverante obstinación."

La mención acerca de Ezquioga y "a otros lugares donde se celebran reuniones para tener lo que llaman visiones", que hace el ilustrísimo señor obispo, ¿no afectará a algunas reuniones particulares de cierta beatería donostiarra?

PEDRO SARASQUETA.



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

10 DE ABRIL DE 1904. — El alcalde, señor Elósegui, habló con los periodistas respecto a la carestía de las subsistencias y a los altos precios de los alquileres de las casas para las clases obreras, y se mostró pesimista bajo ambos conceptos. Sin embargo, como era asunto que le preocupaba mucho desde que ocupó la Alcaldía, continuaba estudiándolo.

— Un día hermoso, primaveral, y una mar llana y tranquila hicieron que desde la alborada salieran los bacos de pesca con las tripulaciones muy contentas y llenas de malas intenciones para con los peces, lo mismo anchos, que besugos, que merluzas. Pero los peces estaban más por el mal tiempo que por el bueno, porque se escondieron debajo del agua y no hicieron su aparición, pero que ni en proporciones fragmentarias. No se pescó ni lo que se dice pronto: nada.

— Dos obreros de los que trabajaban en el muro de cabeza de la dársena, denunciaron al celador del Muelle que durante la noche les habían robado unos trozos de plomo como de tres arrobas de peso. Y le dieron el nombre del presunto ladrón.

— Fué detenido en la vía pública un borracho que lo era bastante habitualmente. Cuando era conducido a la fresquera, el hombre-cuba iba protestando enérgicamente y alegaba sus derechos imprescriptibles a emborracharse. A pesar de aquella lección de constitucionalidad, los celadores lo metieron en el calabozo, prometiéndole darle mucha agua.

— Como cada vez acudía más público a Jai-Alai, la Empresa organizaba partidos en días laborables, y en el de hoy se jugó uno, a mano y a veintidós tantos, entre dos jóvenes, Iceta (hijo) y Chortena (el menor). Hasta la mitad fué el partido muy competido, pero desde entonces arreó Iceta y se ganó el partido por muchos tantos. El público salió muy complacido.

— La compañía de Orozco puso en escena, en el Principal, "San Juan de Luz", "Enseñanza Libre" y "La Viejecita".

Para la noche siguiente, en el Teatro Circo, se anunciaba por la misma compañía "Los sobornos del Capitán Grant".

— En el campo de Ondarreta, y aprovechando el buen tiempo, hicieron instrucción las fuerzas de la guarnición.

— Fueron conducidos a Ondarreta unos jóvenes de Orio que intentaron atropellar a una anciana.

Asociación de Cultura Musical

Hoy actuará en el Gran Casino el coro de los "Cosacos del Don"

Esta tarde, a las siete, como habíamos anunciado, dará comienzo en el salón del Gran Casino el concierto de la Asociación de Cultura Musical correspondiente al mes de abril.

A cargo del notabilísimo coro de los "Cosacos del Don" correrá este concierto, que ha de ser uno de los más apreciados, ya que en esta región existe tanta afición al canto de los coros, y por ser estos artistas rusos ya conocidos de los socios de Cultura Musical por haberlos oído cantar el año pasado, en un concierto que fué un rotundo éxito.

El programa del concierto—en el que intercalan obras de carácter religioso y otras populares—, es muy interesante. Véase:

I

Canciones religiosas

"Sólo tú eres inmortal".—A. Kastalsky.
"Cantemos al Señor".—S. Rachmaninoff.
"Primer salmo de David" (antigua canción religiosa).
"En la iglesia".—P. Tchaikowsky
"¡Apídate, Señor!".—D. Lvovsky.

II

Canciones populares

"El sarafan rojo".—A. N. Warlamoff.
"Dos canciones populares".—K. Schwedoff.
"Eh! Uehnem!".—Arreglo de S. Jaroff.
(Canción de los remeros del Volga).
"Villancico".—N. Gogotsky.

III

"Canción del corro".—J. Dobrowen.
"Dos canciones populares".—Gretschani-noff.
"Las dos guitarras" (canción ruso-bolshia).—K. Schwedoff.
"Canción de los cosacos del Don".—Arreglo de S. Jaroff.

UN FESTIVAL BACH EN EL ATENEO GUIPUZCOANO

El Ateneo Guipuzcoano va a cerrar su curso de conciertos con broche de oro. Próximamente se verificará un concierto en el que se interpretará solamente música del gran Bach, y en el mismo intervendrán un notable crítico musical, un pianista culto profesor de la localidad, y los solistas de la Orquesta Filarmónica, flauta y concertino, y la orquesta de cuerda de dicha Orquesta Filarmónica.

Como obras se ejecutarán el "Concierto en Re", para piano y orquesta; la "Suite", para flauta y orquesta, y el "Concierto V de Bradamburgo", para piano, flauta, violín y orquesta.

Estos dos últimos conciertos son ya conocidos en San Sebastián, por haberlos ejecutado el 28 de abril de 1919 precisamente en el mismo Ateneo, la orquesta fundada por el maestro Figuerido en 1918, y de la parte de flauta se encargó uno de los mejores artistas que ha tenido España, nuestro paisano ya fallecido, Marcelino Basurko.

Seguramente que el solo anuncio de este concierto magno despertará gran interés entre los ateneístas.

Un coronel chileno comunista es elegido senador

SANTIAGO DE CHILE.—El líder comunista chileno coronel Marmaduke Grove, que estaba detenido por suponerse complicado en un reciente movimiento revolucionario, ha sido puesto en libertad el sábado último por haber resultado victorioso en las elecciones senatoriales, derrotando a un candidato afecto al presidente de la República. (United Press.)

La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró cotización ayer a 5'47 tres octavos dólares. (U. P.)

NUEVA YORK.—El cierre de la cotización de la libra esterlina fué ayer de 5'17 siete octavos dólares. (United Press.)